

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027)
 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027)
 21 21 11
1 fr. 20

VOITURES
 avec ou sans
CATALYSEURS
 AU GARAGE
BRUCHEZ & MATTER
Martigny
 ☎ 026/2 10 28

combustibles,
 carburants, lubrifiants
 révision de citernes

piota

martigny, monthey,
 aigle

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Economie

Tant qu'il y aura des hommes pour entreprendre et d'autres pour regarder faire, on trouvera sans peine un public pour venir voir le lion dévorer le dompteur. Ce qui fait recette dans la voltige, ce n'est pas tellement la grâce que la rupture. De même en économie, et en économie valaisanne en particulier: il n'est pas de spectacle plus délectable que

symposium qui devait être un phare de l'implantation industrielle a pris des airs penchés de vaisseau fantôme. Le constater, c'est faire une expérience pleine d'enseignements pour l'avenir. S'en réjouir a, passé l'amusement de cette farce solennelle, un petit côté malsain. C'est en effet jeter la suspicion de la dérision sur ce qui devrait être un objectif rassem-

LES VAISSEAUX FANTÔMES

celui de la déconfiture du voisin. Les commentaires patelins, le chagrin des tartufes qui glosent sur l'insuccès du séminaire de Crans-Montana en sont une nouvelle illustration.

L'exemple est fâcheux, c'est vrai. Lorsque l'on sait combien il faut plus de sueur patiente que d'étincelle géniale pour réussir un événement économique dans ce canton à l'écart des grands axes du monde industriel, on ne devrait pas se bercer d'illusions sur le pouvoir magique d'organismes aussi ronflants qu'ils sont lointains. Très vite, industriels et collectivités ont flairé le piège: le

bleur: éviter que nous continuions bon mal an à perdre à la balance de l'émigration, non seulement des bras, mais des têtes de jeunes scientifiques, techniciens et gestionnaires. La promotion économique n'a pas d'autre finalité. Y réussir s'apparente à la voltige: là aussi, ce sont les chutes qui tiennent le public en haleine. Pourtant, comme le démontre une toute récente analyse de Sodeval, la réussite en économie tient beaucoup plus à la continuité d'une politique qu'à la vertu du spectaculaire. L'incident de Crans était là pour nous le rap-

2

François Dayer

N 9 A SIERRE

« POSITION » COMMUNALE...

SIERRE (apm). - A la mi-août, le Conseil fédéral prenait une décision concernant la traversée de la ville de Sierre par la N9. Berne soutient donc le passage au nord des laminoirs sans, notamment, les couvertures requises par l'exécutif sierrois. Hier, le Conseil communal sierrois rendait officiellement sa position. On osait l'espérer musclée. En réalité les édiles ont recouru à une formule rédactionnelle déjà bien éprouvée. Après le traditionnel historique toujours en usage, ils usent à nouveau du «oui-réserve-encore-que-et-sous-couvert-d'une-collaboration»... Le procédé est normand mais il a déjà fait ses preuves!

41

DE MOIRY AU CERVIN



En ce mois de septembre superbement estival, un lieu de promenade enchanteur: le lac de Moiry, prolongé par son glacier, sous la protection des seigneurs des Alpes: le Cervin, la Dent-Blanche et la Dent-d'Hérens. (Photo Stutz)



« CAPSULE DORÉE »

Dernière marche avant l'appellation contrôlée



Une journée inondée de soleil, des parquets bien entretenus, soumis à des règles strictes: tel est le décor dans lequel les experts de la «capsule dorée» œuvrent, ces jours-ci, pour procéder aux contrôles des vignes (ici à Fully). Ce système, mis en place par Provins voici quarante ans, a favorisé la promotion de crus de qualité. A l'heure où l'on parle de l'appellation d'origine contrôlée, où le vigneron a

pris conscience de l'importance d'une bonne maîtrise de ses ceps, la grande maison gravira-t-elle cette dernière marche vers une quête d'absolu?

En attendant, la vigne est belle. L'état sanitaire du raisin et des consignes de maîtrise de récolte acceptées dans la majorité des cas permettent d'espérer en l'avenir.

25

NOUVELLE TRANSVERSALE FERROVIAIRE

RUDE BATAILLE EN PERSPECTIVE

BERNE. - L'Europe est en marche! Que celui qui voudrait s'en persuader de visu effectue un petit tour du côté de Milan, par exemple. Sur les périphériques de la capitale lombarde, serpentent sans interruption des files de poids lourds venus de tous les pays européens. Avec leur cortège d'avantages et d'inconvénients: d'un côté, un formidable «boom» économique, de l'autre, passablement de nuisances...

Jusqu'à présent, notre pays a réussi à minimiser ces nuisances, en se dotant d'une législation très pointue. Les camions ne peuvent circuler ni la nuit, ni le dimanche, et ils sont soumis à de sévères limitations de poids. Ce qui provoque l'ire de la Communauté européenne, laquelle souhaite ardemment une levée des restrictions.

La Suisse résiste. Pour le moment du moins. Sa position risque cependant de devenir rapidement intenable. La solution? Simple... Placer les camions en transit sur des trains. Unique obstacle, de taille il est vrai, cette solution implique la réalisation d'une nouvelle transversale ferroviaire nord-sud.

Quatre projets sont actuellement à l'étude: le Splügen, qui intéresse la Suisse orientale et les Grisons, le tunnel de base du Gothard, pour qui «roule» l'axe «triangle d'or» - Suisse centrale - Tessin, le «Y», monstrueux hybride des deux variantes précédentes, et, «last but not least», le tunnel de base du Lötschberg, qui rallie les suffrages romands et

bernois. Les quatre études de faisabilité doivent atterrir sur le bureau du chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie d'ici à la fin de l'année. Dame, le temps presse, les Européens s'impatientent!

Ils ne sont pas les seuls. Le comité pro-Gothard est monté hier à Berne. En force! Tour à tour, des conseillers d'Etat bâlois, tessinois, uranais et lucernois, ainsi que des représentants des chambres économiques de ces cantons ont scandé les avantages de leur enfant chéri: rapidité de réalisation, amélioration des relations entre Suisse allemande et italienne, arguments historiques... Selon eux, sans le Gothard, notre pays est promis à la mort lente, par asphyxie, sous une armada de poids lourds crachotant des tonnes de gaz.

Ce vibrant plaidoyer n'a qu'un défaut: il n'est pas pleinement convaincant! Essentiellement dirigé contre le projet Splügen, somme toute chimérique, il fait bon marché d'une solution autrement séduisante, la réalisation d'un tunnel de base au Lötschberg. Une solution qui possède de bien beaux atouts! Elle revitaliserait la ligne du Simplon et elle désenclaverait le Valais (Sion-Berne en 70 minutes au lieu de 140 aujourd'hui). Par ailleurs, elle serait très vite opérationnelle. Elle nécessite un tunnel de 28 km, contre environ 50 pour les trois autres variantes en lice, ce qui signifie aussi qu'elle coûterait bien moins cher. Enfin, la traversée de la Suisse par un

Lötschberg base (253 km) serait à la fois plus courte et plus rapide que par le Gothard (321 km).

Et c'est justement là que le bât blesse... Les CFF, déjà peu enclins à favoriser un concurrent, le BLS, voient ce raccourcissement d'un œil sombre. Car moins de kilomètres égale moins de recettes. Un puissant groupe de pression se retrouve ainsi du même côté de la barricade que les cantons pro-Gothard, le géant Zurich en tête.

Dans ces conditions, on imagine sans peine que les cantons pro-Lötschberg devront singulièrement retrousser leurs manches s'ils veulent un jour entonner l'hymne enivrant de la victoire. Ils s'y emploient pourtant, ainsi que nous l'a confirmé le conseiller d'Etat Bernard Bernet: «Notre position est claire, la solution Lötschberg est tout à fait compétitive. Nous usons de notre influence partout où c'est possible!» Affaire à suivre.

Bernard-Olivier Schneider

Mettez tous les atouts de votre côté!

Systeme de construction modulaire

MODUL SA

MARTIGNY devis gratuit Tél. 026/2 66 51

ECONOMIE VALAISANNE

Bilan intermédiaire par Géo Bétrisey, directeur de Sodeval

La politique économique valaisanne s'est manifestée au cours de ces dernières années par un certain nombre d'initiatives marquantes, consécutives à la rapide évolution du contexte économique général. L'irruption de nouvelles technologies, l'orientation du tourisme vers la promotion de la qualité des loisirs et l'adaptation des structures agricoles aux lois de l'économie de marché ont nécessité de redéfinir les termes de l'engagement des pouvoirs publics et des milieux économiques valaisans. La montée des petites et moyennes entreprises, dont l'importance n'est plus à démontrer dans le renouvellement du tissu industriel, a suscité, chez nous aussi, l'idée d'assurer à ces dernières un meilleur encadrement et une animation plus soutenue, pour leur faciliter l'accès aux transferts de technologie et aux centres de recherche et de développement. Il est vrai que la géographie tourmentée du Valais et les difficultés de communiquer qu'elle engendre ont tendance à provoquer son isolement et sa marginalisation. C'est pourquoi la lutte contre les contraintes de l'enclavement a aiguisé sa volonté d'ouverture et son désir de tisser des liens de collaboration toujours plus étroits avec ses proches voisins confédéraux ainsi qu'avec les pays riverains français et italien. L'élaboration d'une conception direct-

rice cantonale et son approbation par le Conseil d'Etat en novembre 1983 avaient déjà constitué une base sérieuse de réflexion sur le développement économique du Valais, définissant les objectifs prioritaires du canton et les mesures concrètes pour les réaliser. Cette démarche trouva son complément au niveau des huit régions socio-économiques: celles-ci ont établi chacune leur propre conception de développement et mis en place des structures d'organisation et d'accueil aptes à mener une politique de promotion économique régionale, en collaboration avec le canton. La régionalisation est ainsi devenue, en Valais, une réalité tangible et vivante, favorisant l'éclosion d'initiatives décentralisées qui participent de manière efficace et souple à la redynamisation du tissu économique cantonal.

Toutefois, c'est 1985 qui constitue surtout une année charnière pour la promotion économique cantonale: la nouvelle loi sur l'encouragement à l'économie remplace dorénavant la loi sur le développement de l'industrie de 1953. Elle crée les bases légales à la mise sur pied de Sodeval S.A., Société pour le développement de l'économie valaisanne. L'acceptation par le peuple valaisan en 1986 de la révision de la loi fiscale de 1976 apporte, en outre, toute une

série d'avantages pour l'économie, sur lesquels il ne nous est pas possible de nous étendre ici, et compense la panoplie des nouvelles mesures en sa faveur. Il nous suffira de rappeler que cette révision porte notamment sur une réduction de la charge fiscale des personnes morales à la moyenne suisse par une diminution de 10% des taux de l'impôt sur le bénéfice et sur le capital.

La nouvelle politique économique

L'originalité de la loi sur l'encouragement à l'économie réside en une judicieuse répartition des tâches entre l'Etat et l'économie privée. L'Etat assure la mise en place des conditions-cadre par une aide aux équipements de base, par le biais d'un fonds d'investissement porté à 60 millions de francs. Ce fonds complète les crédits déjà octroyés dans le cadre de la loi fédérale sur l'aide aux investissements dans les régions de montagne.

Il sert à financer notamment l'acquisition, la réservation et l'équipement de terrains et de locaux destinés à l'industrie et à l'artisanat ainsi que l'aménagement des infrastructures de base.

De son côté, Sodeval S.A. constitue le volet promotionnel de

l'économie privée, la majorité du capital de 5 millions de francs étant en mains des milieux privés. La société oriente son activité dans les domaines suivants:

- élargissement des structures d'accueil en collaboration avec les régions socio-économiques;
- démarchage professionnel sur le plan international pour faciliter l'implantation de nouvelles activités et le transfert de technologies;
- animation économique destinée à favoriser la collaboration interentreprises et l'accès des PME aux marchés internationaux de l'innovation;
- développement endogène d'activités économiques et création des conditions propices à la participation de privés valaisans au développement d'initiatives générées de l'extérieur du canton.

Mise en valeur des ressources humaines

Le capital humain constitue aujourd'hui, davantage que par le passé, le principal facteur de localisation d'activités. Il doit faire l'objet d'une attention toute particulière de la part de toute promotion qui vise en priorité la qualité des emplois. Si le taux de chômage et très faible en Valais, l'exode endémique persiste, de manière moins apparente mais plus sournoise: ce ne sont plus des bras que nous perdons, mais de jeunes scientifiques, des techniciens et des gestionnaires, parce que encore beaucoup trop de nos entreprises ne sont que des succursales de production, dépourvues des fonctions vitales de décision, de re-

cherche et développement et de commercialisation du produit. La formation aidant, les ambitions de nos jeunes s'accroissent, ce qui est heureux. Par contre, pour les satisfaire, de nouvelles activités doivent être créées, qui correspondent à leurs aptitudes et à leur niveau élevé de qualification.

La décision prise ce printemps par le Conseil d'Etat de créer une école d'ingénieurs ETS du canton du Valais constitue une première réponse à cette lancinante question. Un accent particulier est mis dorénavant sur les contacts avec les hautes écoles, notamment avec l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. Ces relations privilégiées avec l'école polytechnique ont contribué à l'implantation à Martigny du centre de recherches énergétiques (CREM), premier exemple en Suisse de décentralisation de cette école. Enfin, dans le souci de répondre aux besoins des étudiants valaisans et des professeurs des universités, des hautes écoles et des écoles d'ingénieurs suisses, un groupe de travail met actuellement sur pied une antenne universitaire en Valais.

Les moyens d'une politique d'ouverture

Valais 2000 relevait avec force l'aspiration de notre canton à disposer de voies de communication modernes et sûres pour sortir de son isolement géographique, notamment en direction de la Suisse septentrionale, afin de resserrer les liens confédéraux sur le plan politique et culturel. Il ne faut cependant pas sous-estimer l'importance des échanges avec le sud (Turin, Milan,

Gênes). Dans ce contexte, la redynamisation de la ligne ferroviaire du Simplon deviendra plus crédible avec la future gare de marchandises de Domo 2 ou par la réalisation du projet du Pendolino italien, en prolongement du TGV français de Lausanne à Milan. L'axe routier du Grand-Saint-Bernard a déjà démontré l'impact économique qui peut résulter d'une collaboration perspicace et volontariste: il n'est qu'à voir l'éclosion de nouvelles activités industrielles le long de la plaine du Rhône, de Martigny au Léman, pour s'en convaincre.

Le projet ambitieux du nouvel aéroport de Sion devrait constituer également un atout important dans la mise en valeur de la vocation touristique et d'échanges du Valais et permettre d'assurer des liaisons régulières non seulement vers Cointrin et Kloten, mais aussi en direction des villes du nord de l'Italie.

Paris pour l'an 2000

Les paris valaisans pour l'an 2000 demeurent sans conteste la lutte pour le désenclavement géographique. L'ouverture souhaitée le sera d'autant plus que les moyens de communication physiques sont assurés et développés. Mais elle le sera encore plus dans la mesure où les mentalités et le dynamisme de tout un peuple incarnent ce besoin vital. Le Valais, en tout cas, a intérêt à figurer en bonne place au nombre des pièces du puzzle des régions suisses, afin de mieux s'imbriquer dans le canevas des échanges européens.

(Tiré du bulletin d'information mensuel du Crédit Suisse.)

PERSPECTIVE

Le XX^e siècle

La première partie du XX^e siècle a soulevé d'immenses espoirs dans les pays occidentaux. La science paraissait capable d'apporter toute réponse aux interrogations de l'esprit, apte à donner toute solution aux problèmes de vie tant individuelle que sociale. Cet optimisme s'est fait euphorie après la Seconde Guerre mondiale, dans l'exaltation d'une science qui s'affirmait de plus en plus puissante et dans l'abondance échevelée de la prospérité économique.

Depuis une dizaine d'années, le vent a tourné totalement. Notre civilisation devient source d'angoisse et de peur. La science effraie et soulève de profondes vagues de réactions négatives. Le progrès économique apparaît synonyme d'exploitation, d'injustice, de pollutions mortelles. Tout semble aller à vau-l'eau, tout semble engagé dans des culs-de-sac qui interdisent toute espérance. Critiques d'actualité et futurologues font entendre un chœur ininterrompu de jérémiades, ils s'unissent pour prédire un avenir bouché à une humanité de plus en plus désespérée et traumatisée.

C'est vrai que nous vivons une époque angois-

sante, où tout devient menace: épuisement des ressources terrestres, pollution généralisée, consommation effrénée et gaspillage inconsidéré, abêtissement dans une recherche éperdue de jouissances, perte du sens moral, individualisme déchaîné, déséquilibres sociaux et économiques, etc.

Comment ne pas s'effrayer, s'angoisser?

L'angoisse est insurmontable si on considère la civilisation actuelle sous le seul aspect de ses réalisations matérielles, conditionnées par la science technicienne. Elle est inévitable si les hommes s'acharnent à s'abrutir dans la seule recherche de jouissances déshumanisantes.

Mais notre civilisation a d'autres richesses infiniment positives qui peuvent entretenir l'espoir et nous donner le courage du relèvement.

Pour la première fois dans l'histoire, l'homme est reconnu adulte. Pour la première fois, il est affirmé porteur de droits inaliénables. Pour la première fois, il est considéré comme un être authentiquement libre.

Dans toutes les civilisations anciennes, l'homme ne valait que par son appartenance à la société, par la place qu'il

tenait et qui lui était accordée par la communauté. Toute sa vie, il demeurait un enfant privé d'autonomie, entièrement soumis aux exigences de l'organisation sociale héritée de la tradition ou concoctée par les autorités. Le système communiste et le régime islamique à la sauce khomeyniste reproduisent parfaitement cette civilisation surannée.

La Révolution française avait proclamé les droits de l'homme. Il a fallu attendre notre siècle pour que ces droits soient authentiquement reconnus et pour qu'on s'efforce de les faire passer dans la réalité. Il a fallu attendre notre époque pour que ces droits soient reconnus à tout homme, indépendamment de toute race, nation, classe sociale.

Tous les gouvernements anciens avaient un caractère dictatorial. L'autorité, quelle qu'elle fût, se réservait tous les droits, s'attribuait toute compétence, s'affirmait dans une souveraineté absolue. Elle se jugeait chargée de tout contrôler, tout déterminer, tout décider. Elle utilisait sans pitié tous les moyens de pression et toutes les formes d'inquisition pour imposer son pouvoir et pour couper à la racine

tout risque de déviationnisme. Tout gouvernement actuel, y compris les gouvernements religieux (hormis les aberrations communiste et islamique), reconnaît les limites de son pouvoir face à la liberté des individus; il consent à se soumettre aux exigences de la justice, lorsque celle-ci déclare injustes ou arbitraires ses décisions, et affirme par là la supériorité de la liberté des personnes face au pouvoir de l'autorité.

Oh! bien sûr, rien n'est parfait, rien n'est totalement réalisé. Les abus abondent en tout domaine, abus d'autorité, de pouvoir d'influence, de copinage ou de népotisme; ces abus innombrables, patents ou cachés, crient vengeance. Beaucoup d'hommes mènent une existence misérable de laissés-pour-compte, dont personne ne respecte les droits ni ne reconnaît la dignité.

Bien que nous stagnions encore dans un état de sous-développement, nous avons à reconnaître joyeusement que notre civilisation s'est engagée sur une voie d'authentique progrès. Il nous incombe de nous y engager courageusement, avec l'enthousiasme que mérite toute lutte digne de l'homme.

A. Fontannaz

Sida: cinq fois plus qu'en 1985

En réponse à une question parlementaire, le Gouvernement jurassien donne des explications sur la décision prise par le médecin cantonal d'autoriser la vente de préservatifs dans des distributeurs automatiques placés dans des locaux appropriés (par quoi il faut comprendre les W.-C. publics dans les gares et dans certains établissements publics) ainsi que sur les moyens mis en œuvre pour lutter contre le sida dans le Jura.

Un effort d'information est assuré par le département de la santé publique qui communique toutes les données utiles aux organismes concernés: hôpitaux, laboratoires, ligue contre les toxicomanies, association d'accueil des demandeurs d'asile. Une information spéciale a été faite dans les écoles également. D'autres projets sont à l'étude.

Selon le gouvernement, le canton du Jura n'est pas parmi les plus touchés de Suisse. On y

dénombré au 30 juin dernier 26 personnes qui se sont révélées séropositives, soit cinq fois plus que le nombre enregistré il y a deux ans. Cette évolution indique donc qu'il convient de rester très vigilants, ce qui correspond à l'attitude préconisée par le gouvernement. Celui-ci relève qu'aucun cas effectif de «sida complet» n'a été enregistré à ce jour dans le Jura, malgré l'augmentation notable du nombre des personnes qui se sont révélées séropositives. v.g.

JURA: réunion des présidents des parlements cantonaux

Le président jurassien refuse

Dans une lettre envoyée aux présidents des Parlements cantonaux, le président du Grand Conseil bernois Heinz Schwab, en août dernier, proposait que se tienne à Berne une rencontre fixée au 6 octobre. Le programme de celle-ci montre que, sous le prétexte d'échanges des expériences, le président bernois entendait surtout redorer le blason bernois, à la suite de l'affaire des caisses noires. Sont en effet à l'ordre du jour une communication de la présidente de la commission d'enquête bernoise sur les caisses noires, Mme Felber, et un exposé de M. Walter Kälin, professeur d'université, consacré à la séparation des pouvoirs et à la haute surveillance.

Dans une lettre du 11 septembre envoyée au président du Grand Conseil bernois, le président du Parlement jurassien M. Jean-François Roth, démocrate-chrétien, refuse l'invitation reçue. Il indique que le Grand Conseil bernois est loin d'avoir mené toutes les investigations sur les caisses noires, alors que les agissements connus ont «profondément lésé le peuple jurassien qui a subi des préjudices d'ordre institutionnel, territorial et financier. En refusant d'étendre l'enquête aux versements illégaux effectués lors des scrutins d'autodétermination du Jura-Sud et du lauffonnais, le Grand Conseil a failli à sa tâche, ces versements pouvant avoir

faussé de manière décisive les scrutins en question. La rencontre prévue à Berne ne présente pas d'intérêt pour les Jurassiens à qui justice n'a pas été rendue. Elle apparaît comme une opération publicitaire destinée à ravaler la crédibilité des institutions bernoises». Dans ces conditions, le président du Parlement jurassien refuse de s'associer à une telle manifestation et décline l'invitation.

Cette réponse très ferme et claire s'intègre parfaitement dans la volonté des Jurassiens de faire toute la lumière sur les événements précités, malgré les refus des autorités fédérales d'ouvrir une enquête pour le moment à ce sujet. v.g.

EN DIRECT DU COMPTOIR SUISSE

Notre terre à tous - Voyage au cœur de notre terre

(sv). - Un colloque, une table ronde et une conférence animeront la présentation du programme des Nations Unies pour l'environnement PNUE au Palais de Beaulieu, dans le cadre du Comptoir suisse.

Le lundi 21 septembre tout d'abord, sur le thème «Quel avenir pour notre nature?», Me Jacques Morier-Genoud de la Ligue suisse pour la protection de la nature et M. Jean-Pierre Ribaut, chef de la division de la protection et de la gestion de l'environnement au Conseil de l'Europe, animeront une table ronde. Celle-ci débutera à 10 h 30 au théâtre de Beaulieu.

D'éminentes personnalités, tel l'ancien directeur du programme MAB (Man and Biosphere) de l'Unesco, directeur du centre d'études phytosociologiques et écologiques à Montpellier, M. Francesco di Castri, qui démontrera l'ampleur et la diversité du patrimoine génétique à l'échelle mondiale et justifiera la nécessité absolue de le conserver. M. André Rappe, président de la section belge du Conseil international pour la préservation des oiseaux, traitera des menaces qui pèsent sur ce patrimoine, notamment celles qui résultent de certaines pratiques agricoles et forestières. Ce sera à M. Pierre Hun-

kel, secrétaire de la Ligue vaudoise pour la protection de la nature, de dresser le tableau de l'état des ressources vivantes sauvages en Suisse romande. Enfin, MM. Ado Antoniotti, délégué de la Suisse auprès du Conseil de l'Europe et chef de la division de la protection de la nature et du paysage à Berne, et Raymond Lebeau, délégué à Strasbourg, présenteront les efforts déployés à l'échelle européenne et suisse pour préserver ce «capital nature». Ils évoqueront les succès remportés et les difficultés rencontrées.

Le jeudi 24 septembre, à 17 h 30 au cinéma de la foire, le professeur

V. Delucchi, directeur à l'EPFZ, présentera un exposé, en français, «Comment une guêpe peut aider à sauver le manioc en Afrique». Cette conférence est placée sous le patronage de la direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire du Département fédéral des affaires étrangères. Le vendredi 25 septembre, «L'environnement, menace sur notre sécurité» fera l'objet d'un colloque auquel prendront part plusieurs personnalités, dont l'ancien ministre de l'Environnement de la République française, Huguette Bouchardeau, et Edwin Stettler ancien commandant de corps. Entrée libre pour les visiteurs de la foire.

AUX ARBORICULTEURS

Cours de cueillette pour fruits de garde

Afin d'éviter le stockage de marchandise inappropriée en atmosphère contrôlée, ce qui se répercute finalement toujours négativement sur la production; la Station cantonale d'arboriculture, en collaboration avec M. Cyrille Glassey, chef contrôleur, organise un cours de cueillette.

Le cours s'adresse aux producteurs et traitera principalement des critères de qualité à la cueillette pour une conservation optimale des fruits en atmosphère contrôlée.

Ce cours aura lieu le mardi 22 septembre. Pour les producteurs de Martigny, Charrat et Fully: place de parc Le Petit-Pont entre l'Avenir et le Cercle démocratique de Fully à 8 heures.

Pour les producteurs de Saxon, Saillon, Riddes et Leytron: vers les entrepôts frigorifiques d'Ecône (Bessard) à 9 h 30.

Pour les producteurs de Chamoson, Ardon, Vétroz, Conthey: place de Provins à Ardon à 11 heures.

Pour les producteurs de Sion, Bramois et Saint-Léonard: devant la Coopérative fruitière de Bramois à 13 h 30.

Pour les producteurs de Sierre, Granges et Grône: dépôt Agrol de Granges à 15 heures.

Station cantonale d'arboriculture, Châteauneuf

ANNONCES DIVERSES

Au Petit Cervin avec le TCS

Le TCS vous propose une grandiose

sortie de famille à Zermatt dimanche 20 septembre 1987

Le plus haut téléphérique d'Europe transportera les membres du TCS et leur famille au Petit Cervin, pour le prix exceptionnel de **25 francs** (adultes) et **10 francs** (enfants de 6 à 16 ans).

On peut se rendre à Zermatt par train (Brigue-Viège-Zermatt) ou en voiture et train navette (Täsch-Zermatt). La carte d'identité présentée au guichet de la gare donne droit au tarif indigène. L'abonnement demi-tarif est valable en sus.

Les billets du téléphérique Zermatt-Petit Cervin sont délivrés au départ du Petit Cervin, au guichet spécial TCS, contre présentation de la carte de membre du club.

En cas de mauvais temps, le No 180 vous renseignera dimanche matin dès 7 heures. Si la météo est mauvaise, la sortie est renvoyée au dimanche 27 septembre 1987.

Le comité du TCS se réjouit de vous rencontrer lors de cette journée exceptionnelle. Il vous offrira l'apéritif à Trockenersteg, entre 11 et 13 heures.

36-653838



EXPOSITION

du lundi 14 au samedi 19 septembre



Escort
avec système de freinage antibloquant



Offres super-attractives!



Les nouvelles Ford Sierra.



Orion
avec système de freinage antibloquant



SCORPIO
LA TECHNIQUE DE POINTE

en vedette
GAMME



RALLYE-SPORT



Kaspar sa Martigny

Tél. 026/2 63 33



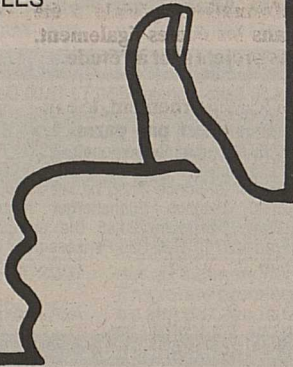
CHASSEURS

SACHANT CHASSER, SACHEZ VOUS ÉQUIPER DE PIED EN CAP AUX MEILLEURS PRIX ET QUALITÉ.

- TENTES 2 A 6 PLACES
- SACS DE COUCHAGE MILITAIRES
- PARKAS USA LÉOPARD ET AUTRES
- VESTES DE CHASSE ET AUTRES
- PULLS ARCHI CHAUDS
- PANTALONS MILITAIRES MULTIPOCHES, ETC.
- BOTTES MI-JAMBE
- CHAUSSETTES MILITAIRES ET AUTRES
- CHAPEAUX, GOURDES, ETC.
- MANTEAUX IMPERMÉABLES ETC. ETC.

AU BONHEUR

PLACE DU MIDI 50
SION
(LE STORE BLEU)



Du jamais vu en Suisse

EXCLUSIVITÉ



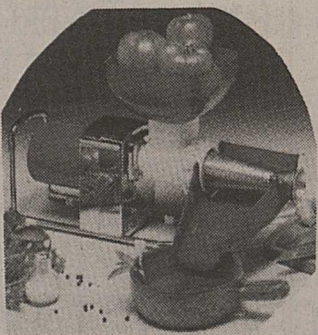
Diffusion Suisse
SALAMIN-CHESEAU
1913 SAILLON
Tél. (026) 6 31 33

STEAMATIC 100°
Nettoyage naturel
seulement avec de la vapeur



et les tomates du Valais

- Purée de tomates
- Conserves
- La recette du chef



En vente chez:

- | | |
|---|----------------|
| KUCHLER-PELLET - Galeries du Midi - Sion | (027) 23 17 51 |
| BAILLOD MAURICE - Electricité - Verbier | (026) 7 52 12 |
| COMPTOIR DE FULLY - Arts ménagers - Fully | (026) 5 36 18 |
| FELLAY MAURICE - Radio + TV - Orsières | (026) 4 16 88 |
| FUCHS RINALDO - Electricité - Chamousson | (027) 86 42 17 |
| ZUBERBÜHLER - Sierra | (027) 55 73 79 |
| SALAMIN ÉLECTRICITÉ - Martigny | (026) 2 10 50 |
| SALAMIN ÉLECTRICITÉ - Saint-Maurice | (025) 65 10 41 |
| CENTRE COMMERCIAL DE SAILLON | (026) 6 31 33 |

Attention Occasion!

Nous renouvelons les machines d'exposition de nos magasins et vendons certaines avec de légères égratignures:

- Machines à laver
- réfrigérateurs
- cuisinières
- congélateurs-bahuts
- machines à repasser
- congélateurs-armoires
- séchoirs à linge
- lave-vaisselle
- aspirateurs
- fours à micro-ondes
- machines à coudre; petits appareils: rasoirs, sèche-cheveux, fers à vapeur, machines à café, etc.

Vous trouvez chez nous les meilleures marques, telles que: **AEG, BAUKNECHT, BOSCH, BRAUN, BROTHER, ELECTROLUX, GEHRIG, HOOVER, INDESIT, JURA, KENWOOD, MIELE, MOULINEX, NOVAMATIC, NILFISK, PHILIPS, ROTEL, SANYO, SIBIR, SIEMENS, SCHULTHESS, SIGG, TOSHIBA, TURMIX, VOLTA, V-ZUG, etc.**

Avec garantie, livraison gratuite, gros rabais à l'emporter aux prix **FUST** les plus bas!

Ing. dipl. **FUST**

- | | |
|----------------------------------|--------------|
| Sion, avenue de Tourbillon 47 | 027/22 77 33 |
| Villeneuve, Centre Riviera | 021/60 26 55 |
| Vevey, rue de la Madeleine 37 | 021/51 70 51 |
| Lausanne, rue Haldimand 12 | 021/20 77 33 |
| Lausanne, place Centrale 1 | 021/22 33 37 |
| Réparation rapide toutes marques | 021/20 10 10 |



1880 BEX - 1896 VOUVRY - 025/81 34 34

PICCOLO

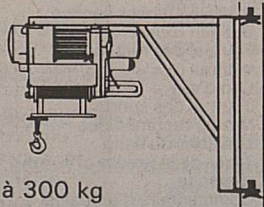
Le treuil qu'il vous faut!

Exemple:
PICCOLO 120 kg
avec console

Fr. 1850.-

Charge maximale: de 80 à 300 kg
Tous les accessoires en stock!

Demandez notre offre!



A retourner à RIEDER SA, 1880 BEX - 025/81 34 34
Envoyez-moi votre documentation sur les treuils Piccolo

NOM: _____
BRANCHE: _____
RUE: _____
LOCALITÉ: _____
TÉL.: _____

NOUVELLE COLLECTION AUTOMNE - HIVER 87-88



Au Comptoir suisse Halle 5 Stand 512

Une collection prestigieuse de manteaux en chevrete, pelisses, vestes et moutons retournés

...et en exclusivité la superbe collection de vêtements cuir, blouses et chemisiers signée

Jean Roche

Prothèses dentaires

Réparations - Nettoyage
Remise à neuf

Je me déplace A. Jossen

Rue des Remparts 8 - 1950 Sion
Tél. (027) 23 43 64 prof.
22 44 19 privé

36-300395

Scierie A. Cajeux-Golay

Suc. Alain Girod
1947 Le Sentier (VD)
Tél. (021) 85 55 31
Vallée de Joux

Livre rapidement charpente, madriers sur liste bruts ou rabotés, lambris 18 mm, lambourdes, etc.
Demander notre liste de prix, sans engagement.

22-595254

THELER INSTITUT DE COMMERCE

9, rue des Amandiers

Sion



027/ 22 23 84

FORMATION CONTINUE POUR ADULTES

REPRISE DES COURS :
22 SEPTEMBRE 1987

- ALLEMAND - ANGLAIS
CONVERSATION
mercredi (9H00 - 10H00)
- INFORMATIQUE - BUREAUTIQUE
mardi et jeudi (14H00 - 15H30)
- COMPTABILITE
mardi (14H00 - 15H30)
- SECRETARIAT PRATIQUE
révision français orthographe -
correspondance - dactylographie
TRAITEMENT DE TEXTE
mercredi (9H00 - 11H00)

Vos bandes dessinées

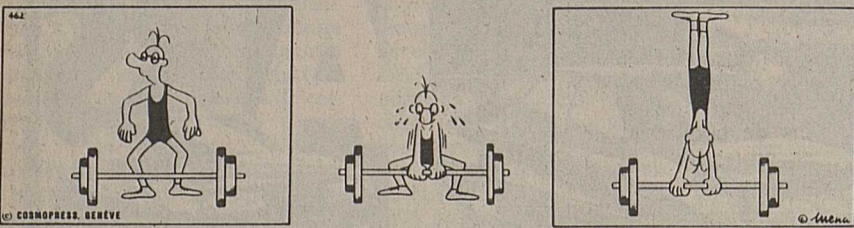
Marvin



Les Pierrafeu



CANDIDO



Votre feuilleton

Florence Aboulker

UNE CHANSON D'AMOUR

ROMAN

© by Presses de la Cité et Cosmopress, Genève. 67

— Tu sais, les confidences de bonnes femmes, répondit-il, perdu dans ses pensées.

A 18 h 30 Marco Martini n'avait pas terminé sa répétition. J'allais voir le metteur en scène. Il hurlait dans son micro, rien n'allait comme il voulait.

— On s'en va...

— Revenez demain.

— Non, Gabriel, tu sais mieux que moi que Moreau a besoin de répétition, besoin d'éclairage pour être bon en direct, tu n'as pas le droit de lui faire faire de la corde raide.

— S'il n'est pas assez costaud, ton artiste, je me demande pourquoi tu perds ton temps avec lui.

Je ne répondis pas, mais je l'entendis dire très fort en régie :

— C'est pas vrai, ces gens qui se croient tout permis parce qu'ils vendent un million de disques.

Nous ne partions pas pour faire du chantage, nous partions écurés de manque de professionnalisme, de manque de respect, de manque d'amitié.

— Pour qui tu te prends ? m'avait jeté à la figure Marie-Jacqueline quand je lui dis qu'elle ne nous donnait pas la possibilité d'être bons. On en a rattrapé d'autres en direct. Tu ne sais plus attendre ma pauvre vieille, avait-elle craché en guise d'au revoir.

Pour la carrière de Michel, il était préférable que l'on ne le voie pas plutôt que de l'apercevoir dans de mauvaises conditions. Il serait vite remplacé par quelqu'un d'autre qui chanterait une chanson supplémentaire, personne n'était irremplaçable, surtout pas nous encore trop fragiles. J'étais triste pour de bon, déçue, une fois encore.

— Alors ? dit Thomas quand nous rentrâmes.

— Alors rien, trahis par Marie-Jacqueline.

— Ça ne m'étonne pas, dit-il, depuis le temps qu'elle veut se venger.

— De quoi, mon Dieu ?

— De tout ce que tu as fait pour elle, ça l'arrange d'oublier maintenant. Elle a la tête gonflée par son pouvoir tout neuf, ça passera, ça passe toujours.

— Thomas a raison, dit Michel, beaucoup moins touché que moi. Dans quelques mois tu n'auras qu'à te pencher pour leur imposer ce que nous souhaitons.

Il m'embrassa, l'incident était clos. Pour moi c'était une blessure supplémentaire.

Quelques années plus tard, lors d'un festival de la chanson à Antibes où nous étions venus assister à un spectacle donné au profit du Variet Club, Marie-Jacqueline se précipita sur moi. Elle avait été renvoyée de l'émission, elle cherchait du travail, un zona la faisait souffrir, elle pleurait.

A suivre

Télévision

SUISSE ROMANDE

- 10.50 Demandez le programme!
- 10.55 Petites annonces
- 11.00 Spécial cinéma
Avec la participation de Claude Goretta pour la sortie de son film *Si le soleil ne revenait pas*.
- 11.55 Petites annonces
- 12.00 Benny Hill
- 12.30 1000 francs par semaine
- 12.45 T.J.-midi
- 13.10 Danse avec moi
- 13.45 Tennis
Open de Genève. Quarts de finale.
- 17.20 4, 5, 6, 7...
Babilouchettes
Le chien Spot - La Compagnie théâtrale Hyacinthe-Cassis - L'arbalète d'Albert le Vert
- 17.35 Rambo
Hold-up souterrain.
- 18.00 T.J.-flash
- 18.05 Courants d'art
Emission proposée par Ersan Arsever, avec ce soir: *Vêtr ceux qui sont nus* de Luigi Pirandello. *Rencontres Musicales du Jeune fédéral* à Bernex.
Exposition Michel Grillet à la Galerie Andata-Ritorno à Genève.
Exposition Luc Marelli à la Galerie Anton Meier à Genève.
- 18.35 La clinique de la Forêt-Noire
- 19.05 Journal romand
- 19.20 24 paquets
- 19.30 T.J.-soir
- 20.05 Tell quel
Spécial 10^e anniversaire. Adoption: l'autre mère de mon fils.
Pour fêter son 10^e anniversaire, *Tell quel* a choisi un sujet qui lui tient à cœur et qui s'inscrit parfaitement dans la ligne de ce magazine: l'adoption d'enfants étrangers par des Suisses.
- 21.05 Miami Vice
Contrevérité.
- 22.00 Mon œil
Un certain regard sur les Suisses proposé par Valérie Bierens de Haan et Michel Dami.
Keep smiling, vu par Jaroslav Vizner.
Une histoire de femmes, vu par Valérie Bierens de Haan.
L'ennemi est derrière le caillou, vu par Yvan Dalain.
War Game à la Suisse, vu par Jean-Pierre Moutier.
Les branchés du 4x4, vu par Jean-Louis Gauthier et Gaspard Lamunière.
- 22.55 T.J.-nuit
- 23.10 Courants d'art
- 23.35 Tania Maria
au Festival de Montreux 1987
Pianiste de formation classique et chanteuse, Tania Maria présente un show...
- 0.20-0.25 Bulletin du télétexte

- ### Sky Channel
- 7.35 The DJ Kat Show 8.35 First Run 9.05 UK Despatch 9.35 Soul in the City 10.30 The American Show 11.05 Eurochart Top 50 12.05 Great Video Race 13.05 Another World 14.00 Swatch Fashion TV 14.30 City Lights 15.00 Transformers 15.30 Barrier Reef 16.00 Here Comes the Weekend 17.00 The DJ Kat Show 18.00 The Monkees 18.30 Hogan's Heroes 19.00 Nanny and the Professor 19.30 Castaway 20.00 Ritter's Cove 20.30 Big Valley 21.25 From Here to Eternity 22.20 Ask Dr Ruth 22.45 Dutch Football 23.45-0.45 Here Comes the Weekend

FRANCE 1

- 9.00 Antiope 1
- 9.30 La Une chez vous
- 10.00 Flash info
- 10.02 Puisque vous êtes chez vous
Télé puzzle - Ça ne s'invente pas - Etc.
Invités: 6e Continent. sp612.00 Flash info.
- 12.02 Tournez... manège
12.30-12.35 Midi-flash.
- 13.00 Journal
- 13.35 Halne et passions
- 14.20 C'est déjà demain
- 14.45 La chance aux chansons
Invités: Nino de Mureia, Maria Candido, etc.
- 15.05 Raboliot
Réalisation de Jean-Marie Coldefy. Avec: Pierre Rousseau, Christian Bouillette, François Dyrek.
- 16.45 Club Dorothée
- 17.00 Panique sur le 16
Rubriques régulières - Rubriques insolites
- 17.58 Flash info
- 18.00 Mannix
La victime de nulle part.
- 19.10 Santa Barbara
- 19.30 La roue de la fortune
- 20.00 Journal
- 20.35 Météo
- 20.30 Match 2000 au Zénith
Emission proposée par Bernard Tapie.
Du *People* et des grandes émotions avec: Liz Taylor (sous réserve).
Des sujets sur: Rainier de Monaco, les Kennedy, etc.
Des sports avec: Platini, Noah, Hinault, Pageot, Aurio... - Du cinéma et du théâtre: avec notamment Alain Delon, Jean-Paul Belmondo, Yves Montand, etc. - Une rétrospective - Variétés avec: Un duo Charles Aznavour-Liza Minelli, Tina Turner, Michel Sardou, etc.
- 22.30 Drôles d'occupations
Un mouton est passé.
- 23.30 Journal
- 23.45-0.40 Permission de minuit
Le jeu du faux play-back - Le clip inédit - Etc.

- ### TSI - Suisse italienne
- 16.00 TJ 16.05 Rue Carnot 16.30 Rivediamoli insieme 17.45 Per i bambini L'album del frottingdolo 18.15 Putiferio va alla guerra 18.45 TJ 19.00 Il quotidiano 20.00 TJ 20.30 Centro 21.35 Lo-vejoy 22.30 Prossimamente cinema 22.40 TJ 22.50 Un grande amore da 50 dollari 0.50-0.55 TJ

- ### DRS - Suisse alémanique
- 9.00-11.45 TV scolaire 13.55 TJ 14.00 Les reprises 14.00 Netto 14.45 Vis-à-vis 15.45 Pause 16.05 TJ 16.10 Liebe, Schmerz und Tod 16.55 Spielfilmzeit 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Les aventures de Lassie 18.15 Karussell 18.55 Actualités régionales et titres du TJ 19.30 T.J.-Sports 20.05 Downtown 21.00 Parteinporträt 21.15 La Suisse dans le rétroviser 22.25 TJ 22.45 Mord in Sydney 0.10 Bulletin de nuit

- ### FS1 - Autriche
- 10.30 Eine zuviel im Harem 12.00 Reportage régional 13.00 Infos 16.30 AM, DAM, DES 16.55 Mini-Zib 17.05 Die Opedeldoks 17.35 Aventures dans le désert 18.00 Images d'Autriche 18.30 Programme familial 19.00 Infos régionales 19.30 Journal du soir - Sports 20.15 Derrick 21.15 Revue de mode 21.25 Jolly Joker 22.10 Kunst-Stücke 22.30 Schrei lauter 22.50 13 x documentaire: Häuser der Kunst 23.00 Abermals seh' ich dich wieder 24.00 13 x documentaire: Performance 0.10 Anna 0.50-0.55 env. Infos

a2 ANTENNE 2

- 6.45 Télématin
- 7.00 - 7.30 - 8.00 Les journaux 8.30-11.55 Matin bonheur
Animé par Thierry Beccaro. Leur première télé - Etc.
8.35 Jeunes docteurs.
11.25 Brigade criminelle.
10.00 et 11.00 Flash info.
- 11.55 Météo - Midi-flash
- 12.05 L'académicien des 9
Les académiciens: Gérard Loussine, Catherine Lachens, Laurence Badie, etc.
Invitée: Jackie Quartz
Avocats des trucs: J. Chausard.
12.30-12.33 Titres du journal.
- 13.00 Journal
- 13.45-17.15 Domicile A2
On fera court - Et chic et mat - Etc.
Variétés: Francis Lalanne, Bill Baxter, Delianis.
13.47 Chapeau melon et bottes de cuir.
Caméra meurtriers.
15.30 Rue Carnot.
Une balle en plus.
15.00 et 16.00 Flash info.
- 17.15 Récré A2
- 17.55 Flash info
- 18.00 Ma sorcière bien-aimée
- 18.25 Des chiffres et des lettres
- 18.50 1 DB de plus
Invités: Etienne Roda-Gil, Julien Clerc, Madonna, Claude François, etc.
- 19.15 Actualités régionales de FR3
- 19.40 Le bon mot d'A2
- 20.00 Journal
- 20.30 Qui c'est ce garçon ?
Le grand mariage.
Avec: Marlène Jobert, Ugo Tognazzi, I. Held, etc.
- 21.30 Apostrophes
Thème: Les livres du mois.
Invités: Dominique Gros, Alain Minc, Fr. Nourissier, Anne Walter.
- 22.55 Journal
- 23.05-0.45 Le faucon maltais
Film de John Huston. Avec: Humphrey Bogart, Mary Astor, Gl. George, etc.

- ### ARD - Allemagne 1
- 14.50 Salto mortale 15.50 TJ 16.00 Der Elefant auf Papas Auto 16.15 Und wieder spring' ich über Pfützen 17.45 TJ 17.55 Programmes régionaux 20.00 TJ 20.15 Hurra, die Schule brennt! 21.55 Dieu et le monde 22.30 Le fait du jour 23.00 Joachim Fuchsberger reçoit Günter Pitzmann 23.45 Die untreue Frau 1.20 TJ 1.25-1.30 Pensées pour la nuit

- ### ZDF - Allemagne 2
- 13.15-14.00 L'Europe cette semaine 15.00 Infos 15.05 Dr. Crippen an Bord 16.30 Loisirs 17.00 Infos régionales 17.15 L'illustré-Télé 17.45 Robin Hood 19.00 Infos 19.30 Journal de l'étranger 20.15 Derrick 21.15 Showfenster 21.45 Journal du soir 22.10 Aspects 22.50 Reportage sportif 23.20 Zwei Missionare 0.50 Infos

- ### SWF - Allemagne 3
- 18.00 Da schau her! 18.25 Les aventures de la souris sur Mars 18.30 Les aventures de Lassie 19.00 Journal du soir 19.30 Cuisine internationale 19.45 Fern vom Garten Eden 20.15 ... et le monde laisse faire! 21.00 Actualités 21.15 La scène culturelle 21.45 Entretien 22.30 La vie continue 23.30-23.35 Denkanstösse

- ### RAI - Italie
- 10.15 Telegioco 12.05 Portomatto 13.30 TG 14.00 Scarface - lo stregiato 15.30 Pac Man 16.25 Taxi 16.50 Affinità elettive 18.05 Portomatto 20.00 TG 20.30 Buon Compleanno 007 21.30 TG 21.40 XXIII Mostra Internazionale di Musica leggera, Cinema, Teatro 23.40 TGI-Notte

FRANCE RÉGIONS 3

- 12.00 En direct des régions
- 12.57 Flash info.
- 13.00 Super Schmilblic
- 13.30 La vie à plein temps
- 14.00 Océaniques
- 15.00 Flash info.
- 15.03 Jeux de lois
Assurance... sans risque.
- 15.30 La révolution romantique
Paradis perdu.
- 16.30 La mémoire des pôles
La route des cygnes.
- 16.45 Cherchez la France
17.00 Flash info.
- 17.03 Vive la vie
- 17.30 Amuse 3
17.30 Croc-note show -
17.35 Astronaute -
17.45 La grande pyramide
- 18.00 L'or noir de Lornac
SOS marée noire.
- 18.30 Thibaud ou les croisades
Hugues de Puiset.
- 19.00-19.20
- 19.15 Actualités régionales
- 19.55 Il était une fois la vie
- 20.04 La classe
Invités: Les Avions.
- 20.35 Opération Open
Le grand chaos.
Réalisation de François Dupont-Midy.
Avec: Bernard Allouf, Jean Dalrich, Christiane Millet, Elisabeth Margoni.
- 21.30 Thalassa
L'Admiral's Cup 87.
- 22.20 Journal
- 22.35 La pub mode d'emploi
Quand la pub fait tilt et flop.
- 23.30-0.20 Musiques, musique

TELE CINE

- 14.00 L'invasion vient de Mars (R) 94' - 1986.
Film américain de Tobe Hooper. Avec: Karen Black, Timothy Bottoms.
- 15.35 MASH
Série américaine.
- 16.10 Une défense canon (R) 94' - 1985.
Film américain de Willard Huyck. Avec: Dudley Moore, Eddy Murphy.
- 17.45 Capitaine Flam (28)
- 18.10 Les yeux de feu (R) 109' - 1987.
Film américain de Mark Lester. Avec: David Keith, Martin Sheen.
- 20.00 Cinéstar
- 20.30 That's Dancing 104' - 1985.
Film américain de Jack Haley Jr. Avec: Fred Astaire, Gene Kelly, Liza Minnelli, John Travolta, Mikhail Baryshnikov.
- 22.15 Un shérif à New York 90' - 1968.
Film américain de Don Siegel. Avec: Clint Eastwood, Lee J. Cobb.
- 23.50 Les proies 100' - 1971.
Film américain de Don Siegel. Avec: Clint Eastwood, Géraldine Page.
- 1.35 Un frisson dans la nuit 98' - 1971.
Film américain de Clint Eastwood et Jessica Walter.
- 3.15 Tendres cousins (73')

Radio

- ### RSR1
- Informations toutes les heures 0.05-6.00 Relais de Couleur 3 6.00 Matin-Première 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00 Editions principales 6.20, 7.20, 8.20 8.32 Séquences service 6.25 Bulletin routier 6.30 Journal des régions et titres 6.45 Clin d'œil 6.50 Journal des sports 6.57 Minute œcuménique 6.59 Les dons du sang 7.12 Titres de la presse romande 7.25 Commentaire d'actualité 7.35 Ristretto, l'invité du jour 7.45 Trémolo 7.55 Bloc-notes économique 8.10 env. Revue de la presse romande et titres de la presse suisse alémanique 8.30 Titres de l'actualité 8.40 Mémento des concerts, spectacles et TV 9.05 Petit déjeuner 5 sur 5 11.05 Le Tripotin 11.30 5 sur 5 (suite) 12.05 SAS, service d'assistance scolaire 12.20 Le bras d'humour 12.30 Midi-Première 12.45 env. Magazine d'actualité 13.15 Concours J'ai l'ouïe

- 13.20 Interactif
- 13.30 Reflets
- 14.30 Melody en studio
- 15.15 Jeu
- 15.30 Le petit creux de l'après-midi
- 15.35 Marginal
- 16.05 Les histoires de l'Histoire
- 16.40 Lyrique à la Une
- 17.05 Première édition
- 17.30 Soir-Première
- 17.35 Journal des régions
- 17.50 Cause commune
- 18.05 Le journal
- 18.20 Revue de la presse suisse alémanique
- 18.25 Journal des sports
- 18.30 Titres et page magazine
- 19.05 L'espadrille vernie
- 20.05 Label suisse
- 20.30 Jusqu'aux oreilles
- 22.30 Journal de nuit
- 22.40 Relax
- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3

- ### RSR2
- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 13.00, 14.00, 16.00, 18.30, 20.00, 22.30 et 24.00 0.05 Nocturno 6.10 env. 6/9 Réveil en musique 8.45 Le billet d'Antoine Livio 8.55 Clé de vote 9.05 C'est à vous 9.30 Radio éducative 10.00 Les mémoires de la musique

- 11.30 Entrée public
- 12.05 Musimag
- 13.00 Journal de 13 heures
- 13.35 A suivre...
- 14.05 Suisse-musique
- 16.05 Silhouette
- 16.30 Cadence 16/30
- 17.30 Magazine 87
- 18.32 Jazzz
- 19.20 Novitads (en romanche)
- 19.30 Per i lavoratori italiani
- 20.05 L'été des festivals
- 20.30 42es Semaines musicales d'Ascona
- 22.30 Journal de nuit
- 22.40 env. Démarge Sunset Band The Saints
- 0.05-5.59 Nocturno

- ### BEROMÜNSTER
- Informations toutes les heures Club de nuit 6.00 Bonjour 7.00 Journal du matin 7.15 Revue de presse 9.00 Palette 12.00 Rendez-vous Magazine 12.15 Journal régional 12.30 Journal de midi 13.15 Revue de presse 14.00 Mosaïque 17.00 Welle eins 17.45 Actualités sportives 18.00 Journal régional

- 18.30 Journal du soir
- 20.00 Théâtre
- 22.00 Express de nuit
- 2.00 Club de nuit

- ### TELEDIFFUSION
- 6.03 Musique du matin. 7.10 Matinata. 9.00 Au studio de la Radio bavaroise. 10.03 Podium international: Mendelssohn-Bartholdy. 12.00 Musique de chambre: Haydn, Debussy. 12.30 Moderato cantabile. 14.05 RSR-Espace 2. 16.00 Entracte: A. Piazzolla. 16.30 Serenata. 18.30 Les grands interprètes: R. Strauss, Stravinski, Debussy, Scriabine, Moussorgski. 20.02 RSR-Espace 2. 22.30 Petite musique de nuit: F. Auber, A. Boieldieu. 23.00 Sérénade: J.-S. Bach. 24.00 Informations. 0.05 Nocturno.

La Femme

Chronique:
Maria Gessler

Dites-le avec des fleurs...

«Offrez des fleurs, même si des mers, des montagnes ou des milliers de kilomètres vous séparent.» C'est en 1927, il y a donc soixante ans, que des fleuristes belges, hollandais, allemands, autrichiens et suisses fondèrent Fleurop pour appliquer cette devise! Mais curieusement, leurs collègues américains et anglais avaient eu la même idée! Après la Seconde Guerre mondiale fut décidée la réunification et fut fondée Interflora Inc. Fleurop-Interflora couvre actuellement les cinq continents et cent trente-trois pays. Cinquante-cinq mille magasins de fleurs spécialisés prennent vos ordres: la date de livraison, l'adresse exacte du destinataire,

le texte de la carte d'accompagnement et les fleurs désirées. Par téléphone ou par téléx, le fleuriste transmet alors votre ordre au collègue le plus proche du destinataire.

Ce dernier reçoit donc très rapidement votre message fleuri, tout plein d'amour et de fraîcheur! Pour permettre la transmission et le décompte de ces ordres au-delà des frontières sans problèmes de cours de change, une unité monétaire mondiale a été introduite en 1946 déjà: le franc suisse! Correspondant à la branche, cette monnaie est appelée Fleurin. Ils ne méritent que des fleurs... ces astucieux fleuristes!

Toute beauté, toute grandeur en ce monde naît d'une simple pensée ou d'une simple émotion en un homme. Tout ce que nous voyons aujourd'hui, accompli par les générations passées, était, avant de se manifester, une pensée dans l'esprit d'un homme ou une impulsion dans le cœur d'une femme.
Gibran

Pomme et santé

La pomme est depuis très longtemps symbole de santé, de joie de vivre et de vitalité. Sa chair renferme tout ce que la nature a de plus précieux à nous offrir et, pourtant, lorsqu'on mange une pomme, c'est à peine si l'on réalise quelle somme d'énergie solaire et d'éléments nutritifs elle nous apporte. Le fructose de la pomme passe directement dans le sang et dispense rapidement de l'énergie. Les vitamines remplissent des fonctions vitales. La pomme contient des substances minérales précieuses: le calcium fortifie les os et les dents, l'acide phosphorique est un constituant de combinaisons énergétiques, l'oxyde de fer favorise la formation du sang, cependant que le potassium et le sodium, en tant que

composants des tissus et des cellules, règlent l'équilibre hydrique et l'organisme. Parmi trois cents aliments analysés, seuls le lait et les épinards fournissent les vingt-deux éléments nutritifs de la pomme. Toutefois, la valeur physiologique de la pomme dépend moins d'une teneur particulièrement élevée en vitamines ou en sels minéraux que de l'action d'ensemble des différents éléments qui la constituent. De plus, la pomme, par sa teneur élevée en eau, couvre une partie des besoins en liquide de l'organisme. Aliment idéal de l'alimentation équilibrée, elle est pauvre en calories. La pomme est à recommander tout spécialement aux enfants, la pomme de la récréation et à tous celles et ceux qui surveillent leur ligne.

La partie comestible

Lorsque vous achetez au détail les aliments, que reste-t-il après avoir plumé, vidé, paré, enlevé la peau et procédé à d'autres opérations préparatoires? La partie comestible varie, bien sûr, en fonction de l'aliment. Elle est de 100% pour le foie de veau, de près de 40% pour la perche et la tanche, de 50% pour la truite, par exemple.

Si vous vous tournez vers l'huître, sachez qu'elle n'a pas plus de 17% de partie comestible. Et la pomme de terre? Epluchée crue, 80%, épluchée après cuisson, sa partie comestible atteint 90%. Quelques fruits? La partie comestible de la pomme atteint les 85%, celle de l'abricot 90% et celle du citron 65%. Il serait intéressant de faire les mêmes calculs avec d'autres légumes...

Menu

Salade verte

★

Truite meunière

★

Pommes vapeur

★

Gâteau aux pommes au séré

★

La recette du jour

Gâteau aux pommes au séré

Pour six portions: 400 g de pâte brisée, 6 belles pommes, 2 cuillerées à soupe de jus de citron, 1 gobelet de demi-crème aigre, 150 g de séré à la crème, 1 jaune d'œuf, 1 cuillerée à thé d'extrait de vanille, 4 cuillerées à soupe de sucre, 1 blanc d'œuf.

Abaissez la pâte à 3 mm d'épaisseur. Beurrez la plaque et foncez-la de pâte, piquez abondamment à la fourchette. Pelez les pommes, coupez-les en deux et arrosez-les de jus de citron. Détachez-en le cœur, détaillez les moitiés de pommes en fines tranches mais sans les détacher les unes des autres afin qu'elles ne se défont pas. Rangez-les sur la pâte, surface coupée contre le bas. Mélangez la demi-crème aigre, le séré, le jaune d'œuf, l'extrait de vanille et le sucre. Battez le blanc en neige ferme et incorporez-le à l'appareil. Versez ce dernier entre les moitiés de pommes. Cuisez cinquante à soixante minutes dans un four à 230 degrés. Vous pourrez confectionner d'autres tartes aux fruits avec cet appareil au séré.

Bien-être... par les pieds

Les pieds sont bourrés de points témoins permettant de contrôler et de modifier le fonctionnement de notre corps. D'après les réflexologues, on peut, par le massage d'un point précis, soulager ou stimuler l'organe auquel il est lié. Un peu comme la méthode de l'acupuncture, mais les aiguilles sont remplacées par des pressions du doigt et l'action se limite aux pieds.

- ★ Vous avez trop mangé et digérez mal: en dessous du renflement qui prolonge le gros orteil sur la plante des pieds, vous trouverez un point douloureux. Massez-le longtemps jusqu'à ce que la douleur disparaisse.
- ★ Vous faites sinusite sur sinusite: massez alors l'extrémité de la pulpe

des quatre petits orteils des deux pieds.

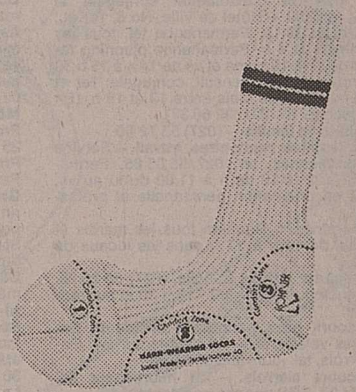
★ Vous avez mal au foie: c'est sur la plante de votre pied droit que se situe la région douloureuse. Pour la localiser, glissez la main près de la face externe, au tiers de la hauteur en partant du sommet du pied. Une fois trouvée, massez juste dans cette zone.

★ Vous souffrez de constipation: le point correspondant au gros cœlon se situe sur la plante des pieds gauche et droit, approximativement au milieu. Massez la zone en remontant puis en descendant.

La chaussette du champion!

Qu'il soit l'émule de Noah ou le joueur du dimanche, le tennisman dispose maintenant d'une ingénieuse nouveauté: une chaussette de tennis au pied doté d'un renfort douillet de pure laine. Saviez-vous que les joueurs professionnels devaient jusqu'ici chauffer deux à trois paires de chaussettes pour éviter de blessantes irritations? Plus de contrainte désormais car une protection parfaite et efficace est assurée par le seyant et confortable gainage. Trois zones de confort pour le pied du sportif soumis à de rudes sollicitations, tous les succès seront permis!

(Photo: Rohner)



Confitures de saison

Confiture de prunes: 1 kg de prunes, 800 g de sucre, 1 citron.

Lavez et dénoyotez les prunes, coupez-les en deux et mettez-les dans une bassine avec le jus de citron et le sucre. Laissez reposer une heure. Portez à ébullition en remuant sans arrêt et maintenez cette ébullition pendant quinze minutes. Ecumez et mettez en pots.

Gelée de pommes à l'orange: 2 kg de pommes, 2 oranges, 2,5 dl d'eau, 800 g de sucre.

Lavez les pommes, coupez-les en morceaux et mettez-les dans une casserole avec les oranges bien lavées également et coupées en morceaux. Mouillez avec l'eau, portez à ébullition et laissez cuire quinze minutes. Versez le tout sur une étamine ou un tamis très fin au-dessus d'une terrine et laissez égoutter. Mettez ensuite le jus obtenu dans une bassine avec le sucre et portez à ébullition en remuant, laissez bouillir quinze minutes, écumez et mettez en pots.

Cinéma - Spectacles

SIERRE BOURG 027/55 01 18

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h et 22 h 16 ans
Deux flics, Danny Glover a une arme, Mel Gibson est une arme
L'ARME FATALE
Du cinéma d'action, d'aventure et de séduction... Un régal!

SIERRE CASINO 027/55 14 60

Jusqu'à dimanche, ce soir à 19 h 30 et 22 h 12 ans
Sélection officielle - En compétition Venise 1987
Un film de Claude Goretta, inspiré du roman de Ramuz
SI LE SOLEIL NE REVENAIT PAS
entièrement tourné dans la vallée de Binn, à Imfeld avec Charles Vanel, Catherine Mouchet, Philippe Léotard

GRANS LE CRISTAL 027/41 11 12

Jusqu'à dimanche, ce soir à 21 h - 16 ans
Version originale anglaise sous-titrée français-allemand
LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2
A 23 h - 16 ans
LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2

SION ARLEQUIN 027/22 32 42

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 12 ans
SI LE SOLEIL NE REVENAIT PAS
réalisé par Claude Goretta selon un roman de Charles-Ferdinand Ramuz
Avec Charles Vanel, Philippe Léotard et Catherine Mouchet
Entièrement tourné dans le Haut-Valais, dans un décor exceptionnel
Un film pour aimer le cinéma

SION CAPITOLE 027/22 32 42

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 14 ans
SOUS LE SOLEIL DE SATAN
de Maurice Pialat avec Gérard Depardieu et Sandrine Bonnaire
Adapté d'un roman de Georges Bernanos
Palme d'or du Festival de Cannes 1987
Les interrogations désespérées du tandem de moralistes, Pialat et Bernanos, ne sont pas de celles qui s'oublent en une nuit

SION LUX 027/22 15 45

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h - 12 ans
TROIS AMIGOS
(Three amigos)
réalisé par John Landis avec Chevy Chase, Steve Martin et Martin Short
Qui eut cru qu'une série de gags puisse faire un des films drôles de l'année. Un pastiche hilarant
A 22 h - 18 ans
MIRANDA
Un film osé de Tinto Brass
Pour personnes averties

MARTIGNY CASINO 026/2 17 74

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 12 ans
En grande première suisse
Le film de Claude Goretta
SI LE SOLEIL NE REVENAIT PAS
d'après C-F. Ramuz avec Charles Vanel, Philippe Léotard, Catherine Mouchet
Entièrement tourné dans le Haut-Valais

MARTIGNY CORSO 026/2 26 22

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 12 ans
Le nouveau James Bond est arrivé!
TUER N'EST PAS JOUER
avec le nouveau Bond Timothy Dalton et la belle Maryam D'Abo
Ce Bond est dangereux!

MONTHEY MONTHEOLO 025/71 22 60

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 12 ans
En stéréo
Le tout nouveau James Bond 007
TUER N'EST PAS JOUER
Cascades superbest! Images fantastiques!
Timothy Dalton est le nouveau 007!

MONTHEY PLAZA 025/71 22 61

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 16 ans
Beau comme au cinéma...
Nick Nolte dans un superfilm d'action...
EXTRÊME PRÉJUDICE
A 22 h 30 - 18 ans - Nouveau!
Aux USA, 7 millions de spectateurs n'en dorment plus la nuit!
FREDDY 3 - LES GRIFFES DE LA NUIT

BEX REX 025/63 21 77

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - Dès 10 ans
Une comédie géniale de John Landis
TROIS AMIGOS
avec Steve Martin
A 22 h 30 - 18 ans - En v.o. s.-titr.
La description d'une passion inassouvie
THÉRÈSA CHERCHE

SION Théâtre Valère 027/22 30 30

Ce soir vendredi à 20 heures
BALLET PHILIPPE SAIRE
«Encore torride»
Location Galaxie - Tél. (027) 23 40 41

DANSE Théâtre de Valère, Sion

ENCORE TORRIDE
Chorégraphie Philippe Saire
Vendredi 18 septembre, 20 h

Location: Galaxy Vidéo
Grand-Pont 8, Sion
Tél. (027) 23 40 41

22-303452

VÉHICULES AUTOMOBILES

Renault 5 St-Tropez

très belle occasion, 1984, 40 000 km, toit ouvrant + 4 jantes avec pneus d'hiver, expertisée. Fr. 8000.-

Tél. (021) 26 94 14 (026) 5 49 22 le week-end.

22-303648

Alfa Arna Ti

20 000 km, expertisée. Fr. 10 900.- ou Fr. 250.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41. 17-587187

garage du camping S.A. CONTHEY
Route cantonale
Tél. (027) 36 23 23 Savioz & Fumeaux

Occasions

NISSAN MICRA GL grise	1984	6 600.-
NISSAN CHERRY 1,5 bordeaux	1985	9 300.-
NISSAN BLUEBIRD 2,0 SGL	1984	9 500.-
FORD ESCORT Ghia bleue	1984	12 500.-
SUNNY SGX, 5 portes, démonstration blanche	1986	14 000.-
BLUEBIRD 1,8 break	1980	5 500.-
BLUEBIRD 1,8, brune	1980	4 900.-
BUS TOYOTA HIACE blanc	1983	7 500.-
CAMIONNETTE TOYOTA HIACE blanche	1981	8 700.-

Vendeur: Jean-Pascal Savioz
027/36 23 23 ou 36 44 87

Ouvert le samedi matin

Agent principal: NISSAN

MARIAGES

NICOLA
48 ans. Bel homme, taille moyenne, grisonnant, svelte, sportif. C'est un homme très intéressant, d'un bon niveau, d'une grande culture. Universitaire, mais simple, proche de la nature, aimant bricoler, s'occuper lui-même de son magnifique jardin, rester calme pendant des heures devant sa cheminée, dialoguer, philosopher, lire un bon bouquin, faire un bon gueuleton. Tout ça évidemment en compagnie d'une femme aimée. Celle qu'il cherche est un peu plus jeune, belle et intelligente. Est-ce vous?
Réf. M 4887591 N

NADJA
32 ans, de très beaux yeux gris, des cheveux châtain, une taille moyenne, svelte. Traits de caractère dominants: la gaieté, l'humour, le naturel, l'intelligence, l'indépendance, la féminité, la douceur. Loisirs préférés: l'équitation, tous sports, la lecture, le théâtre, le cinéma. Défauts: entière, personnalité très (trop?) forte, trop prise par son travail, etc. Recherche: un partenaire d'âge, de niveau, de caractère en rapport. Si possible un indépendant, un peu de la vieille école
Réf. D 3287604 N

EVELYNE
Juste 20 ans. Une fille superbe. Belle, 175 cm, mince. Toute naturelle, elle n'a pas besoin de maquillage. Intelligente, active, très sportive, elle adore l'équitation, fait du ski. Evelyne a une forte personnalité, elle sait ce qu'elle veut, elle est indépendante, un peu sauvage. Elle a des rêves et elle va les réaliser, elle a des ambitions, et elle va réussir. Il lui faut un gars qui la laisse se réaliser elle-même, qui accepte son indépendance.
Réf. D 2087549 N

Veuf dans la soixantaine, agriculteur retraité, vivant dans un très joli appartement dans sa ferme. **JULIEN** souffre beaucoup de la solitude et aimerait refaire un bout de chemin avec quelqu'un de doux, gentil, affectueux. Cette partenaire trouvera en lui un homme affectueux, généreux, plein de gentillesse, de bonne éducation, au physique agréable, grand, svelte. Même si il est propriétaire, il n'est pas lié à son domicile et, si sa future le désire, il viendra vivre chez elle.
Réf. M 6587506 N

LUDOVIC
A 52 ans, il se trouve seul, veuf, encore un enfant à la maison. C'est un homme simple, travailleur, stable. Très généreux, il ne demande que pouvoir gêner, aimer, cajoler sa future femme. Ludovic aimerait trouver une compagne pour la vie. Douce, féminine, simple, femme d'intérieur avant tout, aimant faire une bonne cuisine, s'occuper avec amour de sa maison. Il préfère une femme petite, jolie, qui aime s'habiller, qui est un peu coquette.
Réf. M 5287439 N

CHARLOTTE
36 ans. Cette belle rousse a une chevelure de feu et mille et une taches de rousseur. Féminine, sexy, pétillante, elle a le bon sens des filles de la campagne, du charme, beaucoup de naturel, de l'intelligence. Elle est active, passionnée, sait «mettre la main à la pâte», s'intéresse autant à la lecture, à la musique, à la politique, qu'au bricolage, la vie de famille (elle a des enfants), à la vie d'intérieur, la nature. Elle rencontrerait volontiers un agriculteur.
Réf. D 3687600 N

Je m'intéresse à l'annonce Réf.

Nom: Prénom: Age:

Rue No: Tél:

NP Localité:

CP1039 1001 Lausanne
021/23 13 44 (9-20 h.)
Samedi (9-13 h.)

Mémento

SIERRE

Médecin de garde. - Tél. 111
Pharmacie de service. - Burgener 55 11 29 et 55 36 35.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h à 15 h et de 18 h 30 à 20 h. En privé, de 13 h 30 à 20 h 30. Prière d'observer strictement ces heures.
Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites: en privé de 10 h à 20 h; en commune de 13 h à 16 h et de 19 h à 20 h; en pédiatrie, de 15 à 17 h; en maternité de 12 à 14 h, de 15 à 16 h et de 19 à 20 h.
Ambulance. - Sierre, La Souste, Vissoie, Granges, Lèche-les-Bains et Lèche-Vc.: 551717, non-réponse 571151.
Police municipale. - (027) 55 88 02.
Service dentaire d'urgence week-ends et jours de fête, tél. 111.
Centre médico-social régional. - Hôtel de Ville, alle ouest, 55 51 51. Soins: à domicile, soins au centre, lundi au vendredi 13 h 30 à 14 h 30.
Consultations nourrissons: rendez-vous, 13 h 30 à 16 h 30, mardi et jeudi. Cours: «Soins à la mère et à l'enfant». **Service d'aides familiales:** responsable Michelle Fasnacht. **Assistants sociaux:** service de la jeunesse, de la famille, du 3e âge centre social. **Services spécialisés** (au même numéro): service social pour handicapés (AVHPM); service psycho-social; Ligue val. contre les toxicomanes; Office cant. des mineurs; Ligue val. contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique, Erziehungsberatung, 57 11 71.
Service social p. handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, Hôtel de Ville, (027) 55 51 51.
Centre Suisse-immigrés. - Pratifiori 15, Sion, (027) 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: jeudi 8.30-11.30, 14.00-17.00, vendredi 8.30-11.30, 18.00-21.00; samedi 8.30-11.30.
Groupe A.A. - 20 h hôpital de Sierre. Réunions ouvertes chaque vendredi.
Samaritains. - Location de matériel pour malades, tél. 55 20 72. Grône: objets san. et matériel de secours, 58 14 44.
CPM, centre préparation mariage. - 55 12 10.
Assoc. stérilise consultation conjugale et planning familial. - Hôtel de Ville, No 6, 1er ét., coté gare, 55 58 18. Permanence tél. tous les jours entre 9 h et 9 h. Permanence planning familial: lu de 17 à 18 h; ma et ve de 14 à 15 h 30 ou sur rendez-vous. Consult. conjugale: 1er et 3e jeudis de chaque mois entre 13 et 19 h. (En cas d'absence, tél. 021/32 66 37).
Mères chefs de famille. - (027) 55 72 60.
Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Service mères gardiennes, tél. 027/55 05 85. Permanence: 027/22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle.
Club des aînés. - Réunion tous les mardis et vendredis, de 14 h à 17 h dans les locaux de l'ASLEC.
Pro Senectute. - Hôtel de Ville, (027) 55 26 28. Permanence: lundi 14 h 30 - 16 h 30 et sur rendez-vous.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage sierrois, tél. jour-nuit: 55 55 50.
Auto-secours stérilois. - 24 heures sur 24. Tél. 55 24 24. SOS pannes-accidents.
Pompes funèbres. - J.Amoos, 55 10 16; Eggs & Fils, 55 19 73 et 55 41 41.
Bibliothèque. - Tél. 55 19 64. Ouverte chaque lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h 30 à 18 h 30; jeudi, de 14 h 30 à 20 h 30; samedi de 10 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30.
Centre de loisirs et culture Aelec. - Av. du Marché 6-8, 55 65 51. Ouvert du mardi au vendredi de 8 h à 12 h 15 (secrétariat, accueil, informations diverses) et du mardi au samedi de 14 h à 18 h, ainsi que le soir selon horaires particuliers. Centre coordination et information téléphonique socio-culturel 24 des manifestations.
Association val. des localités. - Permanence lundis 19 h (Bar Le Président).
Dancing La Locanda. - Soirs de 21 h 30 à 3 h ou 4 h suivant saison. 55 18 26.
Montana. - Dancing Le Mazot, Soirs de 21 à 3 h. A l'année, orch. variés. 41 30 79.
Crans. - Discothèque Midnight (ancien Whisky à Gogo), tous les soirs de 21 h 30 à 3 h., 41 12 61.
Vermale-Crans-Montana. - Dancing-cabaret Aux Noctambules chez «Christlan». Avec toutes ses attractions. Ouvert toute l'année de 22 h jusqu'au matin. Tél. 41 68 06.
Gardié caniculation Crans-Montana. - Cours d'éducation canine tous les jours de 11 h à 12 h et de 16 h à 18 h., 41 56 92.
Association des taxis stérilois, gare de Sierre, 55 63 63 (jour et nuit).
Taxi Saint-Léonard. - Service jour-nuit, 31 12 69.
La Main tendue. - Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.

SION

Médecin de garde. - Le 111 renseignera.
Centre médical. - Les Cerisiers, rue Condémies 5. Urgences: 7 à 24 heures, 23 28 23.
Pharmacie de service. - Jours ouvrables, de 8-12 h et 13.45-20 h. Dimanches et fêtes: 10-12 h et 16-20 h. Hors de ces heures: ordonnances urgentes s'adresser à la pharmacie de service.
Hôpital. - Lu 14, ma 15, Wuiloud 22 42 35, 22 41 68; me 16, je 17; Machoud 22 12 34; ve 18; Magnin 22 15 79.
AMI Clinique générale. - Tél. 21 31 81. Médecin de garde 24 h sur 24. Heures visites: 10 à 12 h; 14 à 16 h; 18 h à 20 h 30. Chambres privées: à la discrétion du visiteur.
Centre médical Le Forum. - Urgences, rue Condémies 8, ouvert de 7 h 30 à 24 h; di: de 9 h à 21 h. Tél. 23 50 05.
Ambulance. - Police municipale, 23 33 33.
Service dentaire d'urgence. - Tél. 111.
Service vétérinaire d'urgence. - Tél. 111.
Service social de la commune de Sion. - Centre médico-social subrégional Agettes, Salins, Veyonnaz, av. Gare 21, 22 88 88/21 21 91.
Soins. - A domicile, au dispensaire médical, après-midi 14-16 h. **Consultations nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge** - 23 30 96. **Renst. et inscript.** lundi au vendredi 14 à 18 h.
Assistants sociales. - Service jeunesse, famille, 3e âge, 22 88 88. **Service d'aides familiales.** - 8 à 12 h, 22 88 81. **Crèche, garderie d'enfants.** - Ouverte de 6.30 à 18.30, av. Gare 21.
Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, Saint-Guérin 3, 23 29 13.
Baby-sitting. - Croix-Rouge de Sion, Mme Catherine Théler, 23 27 82, 5 fr/h.
Samaritains. - Dépôt objets sanitaires, Mme G. Fumeaux, Pratifiori 29, 22 11 58, de 11 à 13 h.
Centre de consultation conjugale. - Av. de la Gare 21. Sur rendez-vous, tél. 22 92 44.
Centre de planning familial. - Av. de la Gare 21. Consultations sur rendez-vous. Ouvert lu de 15 à 17 h; me de 17.30 à 19.30; ve de 16 à 18 h, tél. 23 46 48, en urgence 027/38 20 81 ou 23 54 34.
Allaitement maternel. - Entraide-partage (027) 38 33 29 ou (027) 38 30 61.
Centre Suisse-immigrés. - Pratifiori 15, Sion, 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: jeudi 8.30-11.30, 14.00-17.00; vendredi 8.30-11.30, 18.00-21.00; samedi 8.30-11.30.
SOS futures mères. - Permanence tous les jours ouvrables, de 8 à 10 h, 22 12 02.
Permanence Ass. parents de Sion et env. - Répond les lu, de 19 à 20 h, au 22 93 95.
Gardié. - Lu, ma, je et ve de 14 à 16 h 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.
Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Permanence 027/22 10 18 de 9 h à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle. Service mères gardiennes, tél. 027/22 98 95.
Mères chefs de famille. - 22 39 57.
Pro Juventute. - Vieux-Moulin 50, 22 22 70 ou 25 16 22.
Pro Senectute. - Rue Tonneliers 7, 22 07 41. Permanence: jeudi et vendredi.
Groupe A.A. - Réunions mardi 20 h 30, St-Guérin 3, au-dessus du parking. Réunions ouvertes premier mardi du mois. **2e groupe Valère:** rue St-Georges 4. Réunions je 20 h 30, réunions ouvertes chaque dernier jeudi. **Croix-d'Or.** - Centre d'accueil, bâtiment du service social, mercredi 18 h à 20 h.
Al-Anon - Aide aux familles d'alcooliques. - Réunion tous les mardis à 20 h 30. 3e mardi du mois: réunion ouverte, rue Tanneries 4, 3e étage, c.p. 2010 Sion 2 Nord, 22 78 93 et 36 47 57.
La Main tendue. - Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.
Antenne SIDA. - Valais romand, permanence tous les mardis de 18 à 22 h au centre contact de la LVT, 4, rue des Tanneries, Sion, tél. 027/22 87 57.
Auto-secours séduoils, dépannage accidents. - 24 heures sur 24, tél. 23 19 19.
Auto-secours des garagistes valaisans, dépannage mécanique: 24 heures sur 24 - Garage E. Frey, Sion, jour-nuit 31 36 01. En cas de non-réponse: 22 83 84.
Service de dépannage du 0,8%. - 22 38 59.
Dépannage Installations frigorifiques. - Val-Frigo-Technic, Martigny: (026) 2 57 77; Sion: (027) 23 11 02; Monthey: (025) 71 72 72.
Pompes funèbres. - 22 12 17; Voefray, 22 28 30; Vocat & Jordan S.A., 23 44 23.
Bibliothèque municipale. - ma, me, je, ve de 14 h 30 à 19 heures.
Bibliothèque des jeunes. - Sacré-Coeur: lu 16 à 18 h; me et ve 10-12 h, 14-18 h.
Consommateur-information: av. Gare 21, le jeudi de 14 à 17 h, 23 21 25.
Association valaisanne des localités. - Permanence lundi dès 18 h (Foyer Pour-Tous).
Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, 22 33 33.
Dancing Le Gallon. - Tous les soirs 22 h à 3 h ou 4 h suivant saison. Dimanche ouvert.
Dancing-discothèque La Matze. - jusqu'à 3 h. Dimanche dès 16 h: disco dansant, 22 40 42.
Haute-Nendaz. - Dancing Lapin-Vert: Tous les soirs de 21 h 30 à 3 h, sauf le lundi.
Taxi Privé. tous les soirs dès 21 h 30.
SRT Valais. - Tél. (027) 22 30 86. Un répondeur automatique enregistre vos communications. Secrétariat, Tour 14, ouvert le mardi, 16 à 18 h.
Piscine couverte. - Ouverture: lu de 13 h 30 à 20 h; ma à ve de 8 à 21 h; sa de 8 à 19 h; di et jours fériés de 10 à 19 h. Cours de natation, plongeon et sauvetage.
Bibliothèque de Vétroz-Magnot. - Ouverte.
SPIMA. - Service permanent d'informations sur les manifestations artistiques, 22 63 26.

MARTIGNY

Médecin de service. - Tél. au N° 111.
Pharmacie de service. - Tél. au N° 111.
Hôpital. - Heures des visites chambres com-

munes de 13 h 30 à 15 h et de 19 à 20 h; privées de 13 h 30 à 20 h. **Ambulance officielle.** - 22 43 12 et 21 55 52.
Service dentaire d'urgence. - Tél. 111.
Service médico-social subrégional. - Rue de l'Hôtel-de-Ville, 2 11 41. Permanence du lundi au vendredi de 14 à 15 h.
Service social handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, r. Hôtel-de-Ville 18, (026) 2 43 54 et 2 43 53.
Centre de planning familial. - Av. Gare 38. Consultations sur rendez-vous, 2 66 80. Permanence jeudi 16-18 h et mardi 17-19 h. Gratuit.
Centre de consultations conjugales. - Av. Gare 38. Sur rendez-vous. (026) 2 87 17.
Centre Suisse-immigrés. - Pratifiori 15, Sion, 027/23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: jeudi 8.30-11.30, 14.00-17.00; vendredi 8.30-11.30, 18.00-21.00; samedi 8.30-11.30.
Service d'aides familiales du Centre MSR. - Région de Martigny, Martigny-Croix, Bovernier, Salvan et Finhaut: Mme Philippe Marin, infirmière, ch. Surrétré 7, Martigny, 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 h et à partir de 18 h. - Région de Fully: Mme Christine Carron, La Forêt, Fully, 5 44 75.
Entraide femmes. - C.p. 12, Martigny. Femmes battues, femmes en difficulté, un moyen de s'en sortir: 026/5 35 26, 2 53 56. (Non réponse: 143).
Mères chefs de famille. - 2 32 45.
Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Service mères gardiennes, tél. 026/2 73 87. Permanence 027/22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle. **Pro Senectute.** - Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, (026) 2 12 53. Permanence mardi 9-11 h et rendez-vous.
Repas à domicile. - Doivent être commandés à Mme Janette Schaffner, les lundis, mercredis, vendredis, de 8 h 30 à 9 h 30, (026) 2 50 86.
A.A. - Groupe de Martigny, le vendredi à 20 h 30, local Notre-Dame-des-Champs 2, (026) 5 37 61 et 4 82 70. Séance le 1er vendredi de chaque mois.
Al-Anon. - Réunions à Notre-Dame-des-Champs à 20.30 chaque 3e et dernier ve du mois. Chaque 1er ve du mois avec les AA, réunions ouvertes à tous ceux qui s'intéressent au problème de la maladie alcoolique. Tél. 026/8 11 05, 2 49 83.
Groupe alcooliques anonymes «Octodure». - Bât. Grenette, Martigny: 1er étage, réunions 20 h 30 mercredi et à 15 h chaque samedi, réunions ouvertes chaque premier samedi des mois pairs, 026/2 11 55.
Ligue valaisanne contre les toxicomanes (LVT): drogue et alcool. Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, Martigny. Permanence tous les matins. 20 30 31 et 30 00.
Pompes funèbres. - E. Bochatay, 2 22 95. G. Pagniotto, 2 25 02. M. Chappot et R. Gay-Crosier, 2 24 13 et 15 52.
ACS. - E. Bourgois, dépannage (jour et nuit) (026) 8 22 22.
Service dépannage. - Dépannage-accidents 24 heures sur 24: Jean-Bernard Frassa, transports, 2 43 43.
Bibliothèque municipale. - Mardi 15-17 h, mercredi 15-17 h et 19 h 30-20 h 30; vendredi 15-18 h 30, samedi 15-17 h.
Fondation Pierre-Glanzetta. - Musée gallo-romain et musée de l'automobile. Exposition «Toulouse-Lautrec au musée d'Albi et dans les collections suisses» jusqu'au 1er novembre 1987. Ouvert tous les jours de 10 à 19 h. Visites commentées: sur demande pour groupes de dix personnes. Juillet-août: jardins ouverts les soirs de beau temps, de 20 à 22 h.
Disco Night «Sphinx». - (026) 2 88 18, tous les soirs de 22 h à 3 h.
Dancing Le Derby. - (026) 2 15 76. De 22 h à 3 h. Fermé le lundi. Avec orchestre.
Association val. des localités. - Permanence le mardi dès 19 h (Messageries).
AMIE. - (Ass. martignaise p. l'intégration et l'entraide). Coup de main? Envie rendre service? 2 81 82, c.p. 19-13081-0.
La Main tendue. - Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.
CBM-Tennis + squash. - Halle publique, tél. 2 75 26. Ouvert toute l'année, tous les jours de 7 à 22 h.
Musée de Praz-de-Fort. - Prolongation de l'exposition «Fêtes et traditions du Valais» jusqu'au 10 septembre de 15 à 17 heures.

SAINT-MAURICE

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.
Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 65 12 17, app. 65 22 05.
Ambulance. - (025) 71 62 62 et (026) 2 24 23.
Service dentaire d'urgence. - Pour week-ends et jours de fête, tél. 111.
Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 65 23 33.
Gardié d'enfants. - Me et ve de 8 h 30 à 11 h 30; lu au ve, 13 h 30 à 18 h dans les classes primaires.
Taxiphone. - Service jour-nuit, 71 17 17.
Samaritains. - Dépôt matériel sanitaire, Mme Marie Rappaz, ch. des Îles, 65 23 39. Exercices: 26 mardi du mois, 20 h.
SOS - Dépannage jour et nuit, pannes et accidents. - Garage de la Cascade, E. Bourgois, 8 22 22.
Pompes funèbres. - A. Dirac, 65 12 19. F. Di-

CHANGES - BILLETS

France	24.10	25.60
Angleterre	2.40	2.55
USA	1.47	1.54
Belgique	3.87	4.07
Hollande	73.-	74.50
Italie	-1115	-1175
Allemagne	82.10	83.60
Autriche	11.70	11.90
Espagne	1.19	1.29
Grèce	1.04	1.16
Canada	1.10	1.18
Suède	22.90	24.40
Portugal	1.-	1.12
Yougoslavie	0.12	0.22

COURS DES DEVICES

Allemagne	82.55	83.35
Autriche	11.73	11.85
Belgique	3.95	4.05
Espagne	1.22	1.26
USA	1.49	1.52
France	24.55	25.25
Angleterre	2.4525	2.5025
Italie	0.1135	0.116
Japon	1.0415	1.0535
Portugal	1.03	1.07
Suède	23.20	23.90

PRIX DE L'OR

Lingot	22 100.-	22 350.-
Plaquette (100g)	2 210.-	2 250.-
Vreneli	152.-	160.-
Napoléon	125.-	135.-
Souverain (Elis.)	105.50	108.50

ARGENT

Le kilo	358.-	373.-
---------	-------	-------

rac, 65 15 14.
Bibliothèque et ODIS. - Rue du Glarier, tél. 025/65 11 80. Ouvert gratuitement à tous, lu, ma, je, ve de 15 à 18 h, me et sa de 14 à 17 h. (Odis fermé le samedi). Exposition et visites sur rendez-vous en matinée.
Salvan. - Piscine couverte chauffée et sauna, ouverte tous les jours de 9 à 21 h. (026) 6 16 66; dancing-discothèque: samedi soir dès 22 h 30 (026) 6 16 66.
MONTHEY
Médecin. - Service médical de garde tout au long de la semaine, 71 11 92.
Pharmacie de service. - Buttet 71 38 31.
 Les dimanches et jours fériés, ouverture de 9 h 30 à 12 h et de 17 à 19 h.
Hôpital. - (025) 70 61 11; heures des visites, tous les jours: chambres communes 14 à 17 h et 18 à 19 h; privées de 14 à 19 h.
Centre médico-social. - Pl. Centrale 3, 71 69 71.
Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Service mères gardiennes, tél. 025/71 33 37. Permanence 027/22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle.
Samaritains. - Matériel de secours, 71 14 11 et 71 47 46.
Ambulance. - 71 62 62.
Service dentaire d'urgence. - week-ends et jours de fête: tél. 111.
Service social p. handicapés physiques et mentaux. - Villa des Ifs, av. de France 37, (025) 71 77 71.
CIRENAC. - Planning familial, consult. conjugales, pl. Centrale 3, Monthey, 71 66 11.
Mères chefs de famille. - (025) 71 59 65.
Pro Senectute. - Simplon 8, (025) 71 59 39. Permanence: mardi 14-16 h et rendez-vous. Bénévola: repas chauds à domicile, 71 39 29, 71 28 53 ou 70 61 61.
Groupe AA. - Réunion jeudi, 20 h 30, rue de l'Eglise 7, rez-de-ch., c.p. 161, (025) 71 81 38 et 71 37 91. Réunion ouverte le 3e jeudi du mois.
AL-Anon - Groupes familiaux. - Réunion le jeudi, 20 h 30, sauf le 3e jeudi du mois. R. de l'Eglise 3, rez-de-ch., c.p. 161, (025) 71 81 38 et 71 37 91.
Pompes funèbres. - M. Clerc, 71 62 62; J. Lamillod, 71-22 04; A. Rithner, 71 30 50.
Taxis de Monthey. - Service permanent, station pl. Centrale, 71 14 84 et 71 41 41.
Taxiphone. - Service jour-nuit, 71 17 17.
Dépannage. - Jour-nuit, 71 43 37 et 71 17 82.
Dancing Treize-Etoiles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le dimanche.
Dancing discothèque Dillan's. - (025) 71 62 91. Tous les soirs 22-3 h.
Bar Le Corso. - Jusqu'à 24 h.
Centre fitness du Chablais. - (025) 71 44 10, piscine chauffée, sauna, solarium, gymnastique. De 8 à 21 h.
Association val. des localités. - Permanence le mardi dès 19 h (Café du Valais).
La Main tendue. - Difficultés existentielles 24 heures sur 24. Tél. 143.
SOS Taxis mères Chablais. - Case postale 13, 1896 Vouvray, tél. 025/65 30 30.

BEX

Médecin et pharmacie de service. - Hôpital d'Aigle, 26 15 11.
Pharmacie Centrale. - 63 16 24 (sur ordonnance).
Hôpital de Bex. - 63 12 12.
Police. - 63 23 21 ou 117.
Service du feu. - Tél. 118.
Taxiphone. - Service jour-nuit, 71 17 17.
Musée de Bex. - R. du Signal, dimanche de 14 à 16 h ou sur demande au (025) 63 18 71 ou 65 18 28.
Association vaudoise des localités. - Les 2e et 4e mercredis du mois, de 16 h 45 à 17 h 45 (Café de la Treille).
Bex & Arts 87. - Expo «Traces du sacré dans la sculpture suisse contemporaine» jusqu'au 13.9. Ouvert de 10 à 19 h.

AIGLE

Médecin et pharmacie de service. - Hôpital d'Aigle, 26 15 11.
Police. - Tél. 117.
Ambulance. - 26 27 18.
Service du feu. - Tél. 118.
Association vaudoise des localités. - Les 2e et 4e mercredis du mois, de 14.30 à 16 h (Hôtel de Ville).

VIÈGE

Pharmacie de service. - Fux 46 21 25.
Service dentaire d'urgence. - Pour week-ends et jours de fête, tél. 111.

BRIGUE

Pharmacie de service. - Centrale, Naters 23 51 51.
Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Spitalstrasse 1, (028) 23 35 26 et 23 83 73.
Alcooliques anonymes. - Mercredi dès 20 h 15, Rohnesandstr. 6, 23 43 05, 23 43 21 et 23 62 46. Naters, 23 80 42.
Dépôt de pompes funèbres. - A. Lambrigger, 23 73 37.
Patrouilleurs TCS. - (022) ou (031) 140.
Association val. des localités. - Permanence Rudolf Luggen, Brigue, (028) 23 21 39.

18.9.87




29° **14°** **4000 m** **Demain**

Encore chaud

Situation générale: la haute pression centrée sur la Pologne s'étend jusqu'à la Méditerranée occidentale. La perturbation située sur les îles britanniques s'approche insensiblement.

Prévisions jusqu'à ce soir, valable pour toute la Suisse: il y aura quelques bancs locaux de brouillard sur le Plateau en début de matinée. A part cela, le temps demeure ensoleillé et chaud. La température en plaine sera voisine de 15 degrés à l'aube (10 en Valais) et de 29 l'après-midi. La limite de zéro degré reste accrochée à 4000 mètres. Vents modérés d'ouest en montagne.

Evolution probable jusqu'à mardi: passages nuageux par moments importants samedi et peut-être une ou deux averses au nord. Un peu moins chaud. Assez ensoleillé dimanche. A nouveau ensoleillé et chaud dès lundi.



Comme une partie de vous-même

Rado DiaStar Anatom, étanche, boîtier et verre saphir inrayables, bracelet acier ou bicolore, à partir de Fr. 1875.- pour dames et de Fr. 2095.- pour hommes.

RADO

LANGEL

Martigny Av. de la Gare **Monthey** Rue du Coppet

Bourse de Zurich

Suisse	16.09.87	17.09.87
Brigue-V.-Z.	158	158 d
Gornergr.	1500 d	1500
Swissair port.	1375	1370
Swissair nom.	1105	1080
UBS	4925	4875
SBS	500	498
Crédit Suisse	3400	3390
BPS	2330	2325
Elektrowatt	4210	4200
Holderber. port.	5900	5875
Interfood port.	10200	10200
Motor-Colum.	1910	1925
Oerlik.-Bührle	1615	1600
Cie Réass. p.	17800	17850
W'thur-Ass. p.	6700	6625
Zurich-Ass. p.	7200	722

Opération Portes Ouvertes

Jeudi 24 septembre à 17 heures

HÔTE & HÔTESSE TUNON

un métier différent, différents métiers

Tourisme
Hôtellerie
Relations publiques
Salons internationaux



- Stages pratiques durant la scolarité
- près de 100 employeurs de stages en références
- Aide au placement
- Initiation à l'informatique
- transfert entre nos 23 écoles

TUNON RENTRÉE DES CLASSES 1^{er} Octobre 87

ECOLE INTERNATIONALE TUNON
GROUPE FONDE EN 1964
ENSEIGNEMENT PRIVÉ
2, rue Vallin 1201 Genève Tél.(022) 32.83.20

M^e Christian Favre notaire

a l'honneur d'informer le public de l'ouverture de son

ÉTUDE A VEX

La Combettaz - 1961 Vex

Tél. (027) 22 19 67

Machines occasions pour menuiserie

- 1 toupie circulaire L'Invicta, avec chariot à ténonner + chariot à déligner long. 2,30 m.,
- 1 ténonneuse double Müller, 2 moteurs par côté, circulaire, toupie réglable, long. max. 2,40 m, 2 vitesses avancement et recul.,
- 1 scie à ruban Müller, avec montant à droite en fonte, volants 800 mm mot. 7,5 CV.,
- 1 ponceuse Steinemann, à 1 bande larg. 1000 mm.
- 1 raboteuse Leipzig, larg. 700 mm, haut. 250 mm, arbre à 4 couteaux avec cape d'aspiration.

Machines en parfait état, garantie 6 mois sur pièces.

René Duboule

Achat-vente machines occasions
Charrat 5 32 75 (026) Martigny 2 13 25

Lire les annonces c'est s'informer

SAISON DE LA CHASSE

Restaurateurs

Vous avez à proposer à nos nombreux lectrices et lecteurs gourmets et gourmands

des spécialités de chasse

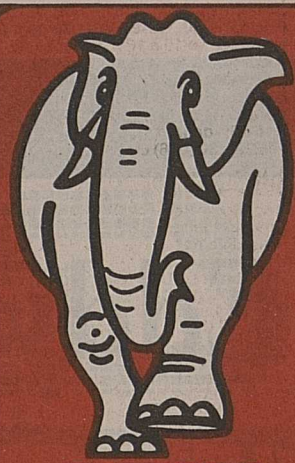
Profitez de nos rubriques spéciales chaque jeudi jusqu'au 8 octobre y compris.

Délai: 10 h le lundi précédant la parution.

▽ SION (027) 21 21 11, int. 63

vous renseigne et prend note de votre message.

plaisir des gourmets



CENTRE COMMERCIAL

MAGRO

vivre à meilleur compte!

PRIX DEGROS

UVRIER

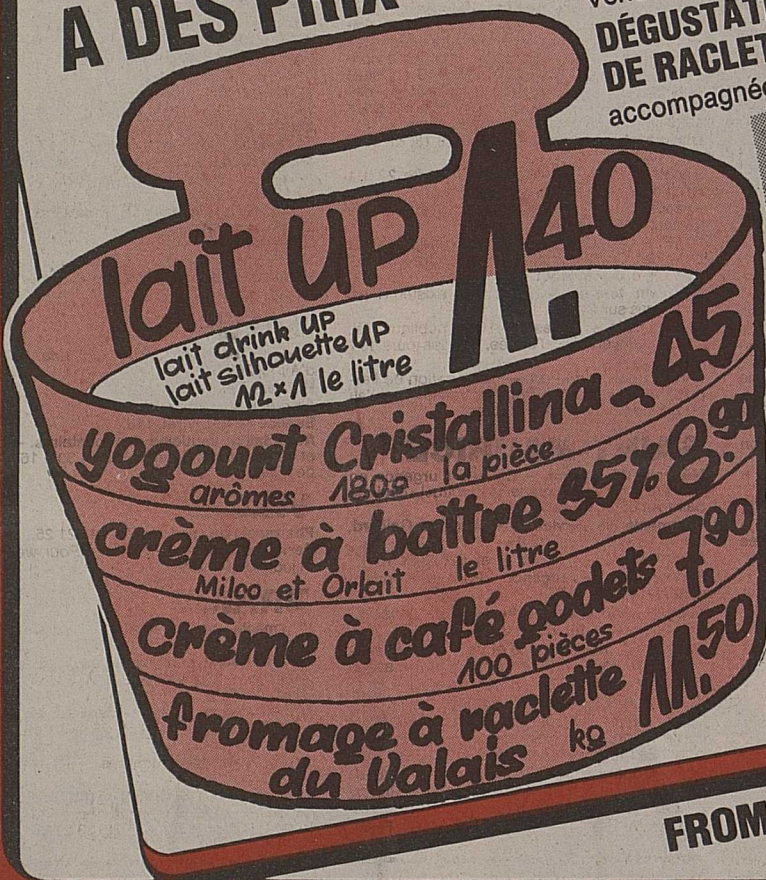


suivez la "voie lactée"!

SEMINE DU LAIT
Jusqu'au samedi 19 septembre
DES PRODUITS LAITIERS
A DES PRIX «ECRÉMÉS»!...

Vendredi 18 et samedi 19 sept.:
DÉGUSTATION GRATUITE DE RAGLETTE
accompagnée du verre de l'amitié.

en animation:



Samedi 19 sept, à 9 h 45, 11 h 15, 13 h 30 et 15 h:
- Production folklorique avec le groupe «Lè Réchètte» de Montana
- Lancer du drapeau et cor des Alpes

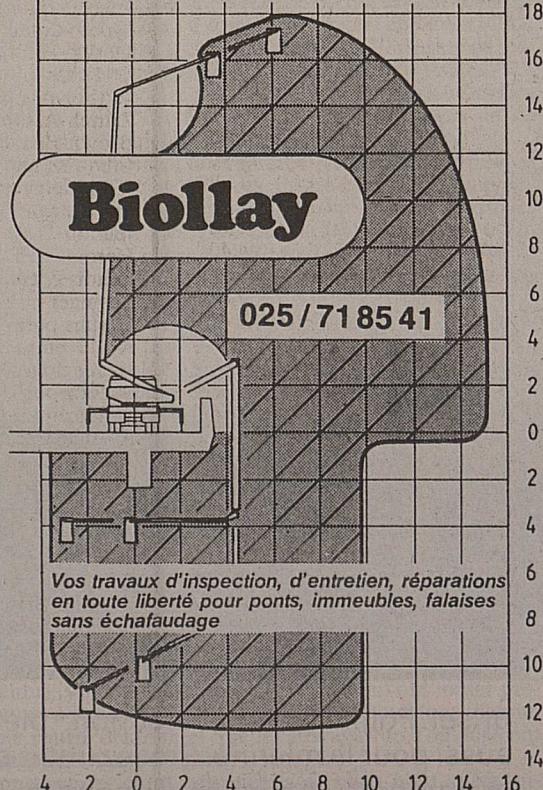
FROMAGERIE DE DÉMONSTRATION
Aujourd'hui à 9 h 30 et 16 h, demain à 9 h 30 et 14 h 30: FABRICATION DU FROMAGE

ALIMENTATION SPIRITUEUX	PRESSING	MAGRO MENAGER	CHAUSSURES	AUTO-SHOP	BRICOLAGE OBIRAMA
BOUCHERIE CHARCUTERIE	KIOSQUE JOURNAUX	BOUTIQUE DU CADEAU	RADIO-TV PHOTO-CINÉ	PROVIMI-LACTA	BATI-CENTRE OBIRAMA
FRUITS ET LÉGUMES	MEUBLES	RESTOREX	ALIMENTATION NATURELLE	CENTRE FLORAL	PHARMACIE



SUPER -93
S/PLOMB -87
PARKING GRATUIT

CAMION NACELLE



TRAVAUX SPÉCIAUX BIOLLAY S.A.
MASSONGEX - VEVEY
Béton projeté - gunitage
Sablage - peinture - échafaudage

A la pointe de l'actualité, il y a aussi l'annonce.

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit» vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue
NP/localité
à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1951 Sion, Av. des Mayennets 5
Tél. 027-23 50 23

Je suis Eddy Théodoloz
 de l'Union Suisse.
 Le bon sens est une
 de mes qualités.

US 29 McCann

Comme tous mes collègues de l'Union Suisse, j'attache une importance toute particulière aux contacts humains, personnalisés, avec mes clients. Avec vous. Et à chaque fois, comme eux, j'aime aussi donner le meilleur de moi-même. Pour traiter de l'assurance d'un petit ménage comme des assurances d'une grande entre-

prise. Pour votre satisfaction, bien sûr. Mais aussi pour la mienne. Croyez-moi: pour mériter et garder la confiance d'un client, rien ne vaut un solide bon sens!

Union Suisse.
 L'assurance d'être compris.

UNION SUISSE
 ASSURANCES



ANNONCES DIVERSES

6^{èmes} Journées régionales de l'innovation

A l'occasion des

qui se tiendront du 25 au 28 mai 1988
à POLYEXPO, rue des Crêtets 149,
La Chaux-de-Fonds

ret sa

organise le

concours
romand
de l'innovation

du 1.9.1987 au 15.4.1988

Le concours s'adresse à tous les « INVENTEURS » qui voudront bien nous faire parvenir leur projet jusqu'au 15 avril 1988.

CATÉGORIES:

- A. Juniors ou écoles (classes) jusqu'à 20 ans révolus
- B. Seniors dès 21 ans
- C. Entreprises, laboratoires et équipes de recherche

Le concours est ouvert à toute personne ou entreprise domiciliée en Suisse romande. Afin de connaître les conditions du concours, appelez notre secrétariat qui se fera un plaisir de vous adresser un règlement ou écrivez à:

ret sa

Recherches économiques et techniques
Allée du Quartz 1 2300 La Chaux-de-Fonds
039/25 21 55

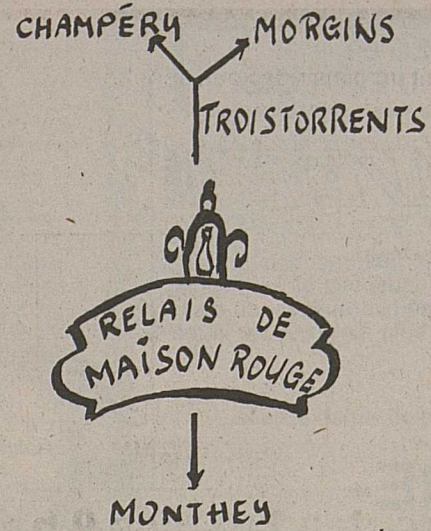
'Le Falot' Scotch Bar
Bar de l'Auberge du Golf 1860 Aigle
Route d'Evian
☎ (025) 26 10 59

présente
Vincent Barbone
et son ensemble de rock
22-120-136

Le nouvel aspirateur Miele -
essayez-le dès aujourd'hui.

Miele

Clément Savioz

Grand-Pont 4 - Sion
Tél. (027) 23 10 25Réparations
toutes marques
36-500222La
chasse
vous
attendet toujours nos
menus « J'sais pas »
et « Gourmand »Colette Descartes
Pierre Mange, propriétaires

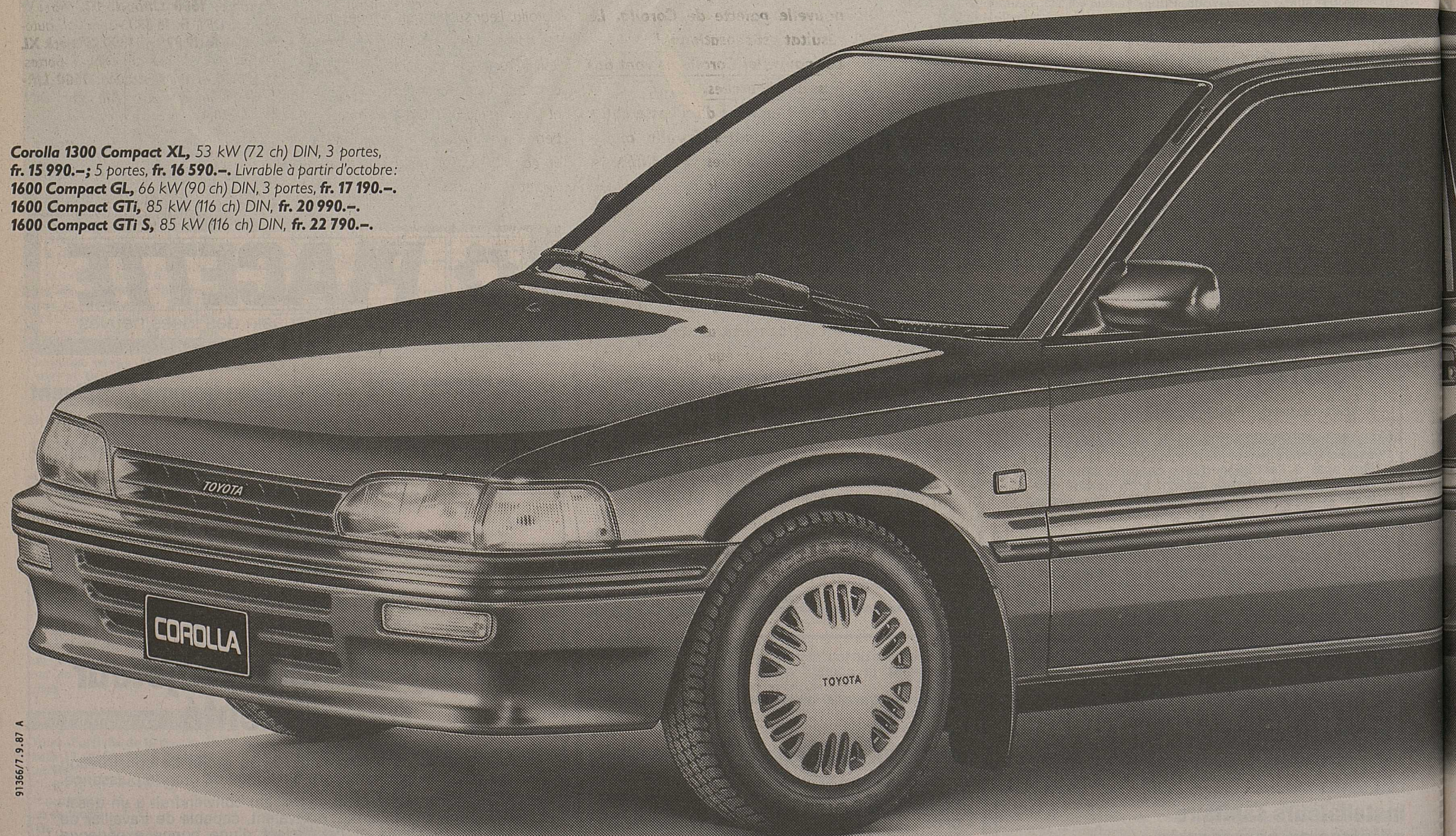
Tél. (025) 71 22 72 36-652338

OUI, nous exposons au
COMPTOIR SUISSE
HALLE No 5 sur la GALERIE, stand No 550
☎ (021) 45 33 31GROSS + FICHMANN
fourreurs

place palud 1 lausanne

et les PRIX? Une visite à notre stand vous prouvera qu'une
meilleure qualité ne doit pas nécessairement être synonyme
d'un PRIX plus élevé!
22-613338La sensation automobile: la nouvelle
multisoupapes.

Corolla 1300 Compact XL, 53 kW (72 ch) DIN, 3 portes,
fr. 15 990.-; 5 portes, fr. 16 590.-. Livrable à partir d'octobre:
1600 Compact GL, 66 kW (90 ch) DIN, 3 portes, fr. 17 190.-.
1600 Compact GTi, 85 kW (116 ch) DIN, fr. 20 990.-.
1600 Compact GTi S, 85 kW (116 ch) DIN, fr. 22 790.-.



Agences principales: Martigny: Centre de Vente Toyota, Av. du Simplon 148, Tél. 026/2 22 22 **Sierre:** G. Montani, Rue de la Gemmi, Tél. 026/2 22 22
Agences locales: Le Bouveret: Ch. Bussien, Tél. 025/81 23 92 - **Chermignon:** J.L. Vaudan, Garage des Alpes, Tél. 027/43 24 21 - **Fully:** Garage du Carrefour, W. Droz, Tél. 026/4 10 77 - **Saillon:** Ch. Bertholet, Tél. 026/6 20 04 - **Saxon:** Fr. Taccoz, Garage, Tél. 026/6 35 40 - **Sierre:** Balme, Tél. 026/6 35 40 - **Troistorrents:** A. Défago, Garage St-Christophe, Tél. 025/77 18 64 - **Verbier:** W. Fusay, Garage de la Piscine, Tél. 026/7 59 14 - **Verbier:** G. Buillard, Garage de Vouvry, Tél. 025/81 19 16

Mlle Corinne Levrand se fait un plaisir de vous annoncer la

NOUVEAU

**réouverture de la
BOUTIQUE**

La Rocca

CONFECTION ITALIENNE

située à la rue de l'Eglise 5, à **MARTIGNY**

le samedi 19 septembre, dès 9 h

A cette occasion une gentille attention vous est réservée!

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs...
n'hésitez pas, venez découvrir les

dernières nouveautés AUTOMNE-HIVER 1987-1988.

143.103114



Appareils
ménagers
de qualité

Miele

(027) 22 80 29



Exposition
Gd-Pont 29
SION

Miele

**L'excellent fromage
à raclette suisse**



Cely 22

T. DOMIG-ANTHAMATTEN
COMESTIBLES EN GROS

3960 Sierre

Tél. (027) 55 13 87

36-653185

SIERRE

Vendredi 18 septembre
dès 19 h 30

Café National
Café Central
Café Helvétia

GRAND LOTO

du Judo-Club de Sierre

Tous les cartons gagnants sont récompensés

Aperçu des lots:

jambon sec
fromage du pays
corbeille garnie
4 bouteilles Provins

Séries spéciales:

2 TV couleur portatives
1 radio-stéréo Philips
1 Walkman Sony



PLACETTE

ouvelle Toyota Corolla Compact

Le nom Corolla désigne l'un des plus grands succès automobiles de tous les temps. A huit reprises, ce modèle a été champion du monde de la production. Or, voici que Toyota, le No 1 japonais et le premier des constructeurs de moteurs multisoupapes du monde, a conçu une toute nouvelle palette de Corolla. Le résultat est sensationnel.

Les nouvelles Corolla ne vont pas passer inaperçues.

Il s'agit en effet d'un vaste choix de 13 nouvelles Corolla multisoupapes, dotées de différents moteurs et variantes d'équipement, répondant au mieux aux besoins de tous les acheteurs. Toutes ont ceci de commun: une mécanique des plus modernes, une qualité et une fiabilité exceptionnelles, un style d'avant-garde et un équipement ultra-complet. Le tout, à un prix des plus attrayants.

En lançant ce modèle axé sur l'avenir, Toyota pose la première pierre d'un nouveau succès mondial.

L'un des exemples en est la nouvelle Corolla 1600 Compact GL, une super-voiture sportive, très économique à l'usage, qui allie un faible encombrement à une généreuse habitabilité.

Une mécanique ultra-

moderne. Le moteur à 16 soupapes et 2 arbres à cames en tête, de 1587 cm³ et 90 ch, de la nouvelle Corolla 1600 Compact offre, comme nul autre, déjà à bas régime, une grande souplesse et de remarquables reprises (de 0 à 100 km/h en 10,8

secondes). En dépit de ce tempérament extrêmement sportif, elle se contente d'un minimum d'essence

(7,0 l/100 km, en circulation combinée, selon norme OEV 1).

Une autre exclusivité dans cette classe de voitures: le train de roulement des Corolla. Leur suspension à roues indépendantes, tant à l'avant qu'à l'arrière, leur direction à crémaillère précise, ainsi que leurs stabilisateurs de dévers et leurs freins avant à disque ventilé, permettent une conduite sportive, tout en garantissant un maximum de confort et de sécurité.

Le summum de la qualité et de la fiabilité.

Les statistiques des organisations européennes de dépannage sont formelles: les modèles Toyota y figurent, sans exception, parmi les automobiles qui sont le moins sujettes aux pannes. Cette haute fiabilité repose sur de rigoureux contrôles de qualité et sur une production dans des installations informatisées ultra-modernes.

Une autre confirmation de cette qualité: la garantie de 6 ans contre la corrosion perforante, accordée par Toyota.

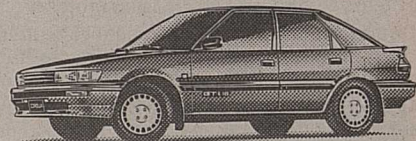
Equipement ultra-complet et prix attrayants.

Corolla 1600 Compact GL: glaces teintées, deux rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, volant réglable en hauteur, compte-tours, radio-cassette numérique, déverrouillage du hayon et de la trappe de réservoir depuis le siège de conduite, dossier de banquette rabattable en deux parties (60/40) et bien plus encore.



Technologie multisoupapes

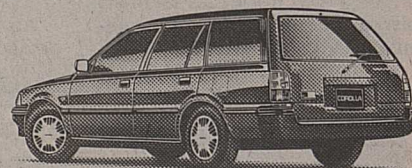
Hautes performances, faible consommation



Corolla 1300 Liftback XL: 53 kW (72 ch) DIN, fr. 17 490.-. Livrable à partir d'octobre: **1600 Liftback GL,** 66 kW (90 ch) DIN, fr. 18 890.-; version automatique, fr. 19 890.-. **1800 Liftback XL diesel,** 47 kW (64 ch) DIN, 5 portes, fr. 19 290.-. En illustration: **1600 Liftback GTi,** 85 kW (116 ch) DIN, fr. 23 590.-.



Livrable à partir d'octobre: **Corolla 1600 Sedan GL,** 66 kW (90 ch) DIN, fr. 18 990.-.



Livrable à partir de novembre: **Corolla 1300 Sportswagon XL,** 53 kW (72 ch) DIN, fr. 17 190.-. En illustration: **Corolla 1600 Sportswagon XL,** 66 kW (90 ch) DIN, fr. 18 390.-.

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11.

TOYOTA
Le N° 1 japonais

Sion: Emil Frey S.A., Rue de la Dixence 83, Tél. 027/31 36 01

gnier, Tél. 026/5 45 66 - **Isérables:** Garage du Manoir, C. Jules, Tél. 027/86 47 46 - **Monthey:** F. Udriot, Garage Bel-Air, Tél. 025/71 26 63 - **Orsières:** Garage d'Anniviers, Tél. 027/55 61 31 - **St. Germain-Savièse:** M.L. Ferrari, Garage Central, Tél. 027/25 18 42 - **St-Maurice:** Garage Horizonville, Tél. 025/ Parking de Verbier, H. Trumpy, Tél. 026/76 66 6/7 **Vétroz:** A. Delaloye, Garage St-Christophe, Tél. 027/36 33 33 - **Vollèges:** F. Magnin, Tél. 026/8 88 34

Mia 6, la vraie machine universelle à travailler le bois!



NOUVEAU

dès Fr. 2490.-

pour scier, travailler à la toupe, défoncer, raboter, tirer d'épaisseur, percer et mortaiser.

Téléphonez aujourd'hui encore

ETIENNE

B. Etienne SA, Centre suisse romand
1030 Villars-Sainte-Croix/Lausanne
la Pierreire, Tél. 021/35 11 92
Fabrique et dépôt central Lucerne
Tél. 041/492 444

'NOUVEAUTÉS' AUTOMNE

Robes 2 pièces
Blouses Jupes
Costumes Pantalons
Manteaux Pulls
Jaquettes

Lady mode
spécialiste tailles
38 à 56!

LADY-MODE SION la Croisée
r. Dent Blanche 10 (Galerie)

AGNEAU FRAIS DU PAYS

RAGOÛT
cou et poitrine

kg

6.-
au lieu de 8.-

ÉPAULE
partiellement
désossée

kg

15.-
au lieu de 19.-

GIGOT
partiellement
désossé

kg

19.-
au lieu de 24.-

CÔTELETTES

100 g

2.60
au lieu de 3.10

**PRUNEAUX
FELLENBERG**
du Valais

kg

1.60



Coop Valais

A vendre 3 chiens et 1 chienne de chasse

courants lucernois

âgée de 9 mois, avec pedigree, bonne souche à lièvre. Bon début de chasse. Père et mère classés excellent et très bon à l'exposition de Langenthal. Tél. (032) 97 45 04.

**SOS
DETTES**
consultez-nous
GESTIFIN sa MEZIERES
021 93 24 45

Publicitas: 21 21 11

NISSAN

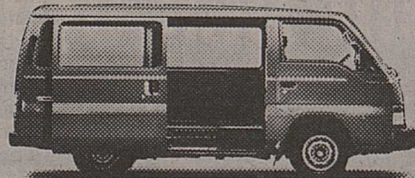
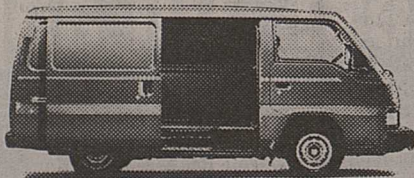


NISSAN URVAN 2.0

Si vous cherchez un véhicule de transport offrant davantage de place que ses concurrents, vous devez examiner l'Urvan. Il se distingue en effet autant par sa spaciosité que par sa technique d'avant-garde. Le frein sur différentiel permet de tirer le meilleur parti de la puissance du moteur de 2 litres - même dans les conditions défavorables. Un concept de sécurité éprouvé protège passagers et marchandises, alors que la construction judicieuse du châssis favo-

rise des déplacements rapides, même à pleine charge. De plus, des procédés anticorrosion ultra-modernes préservent durablement de la rouille et lui conservent ainsi toute sa valeur. Le NISSAN URVAN est disponible avec empattement court ou long, avec 4 ou 5 portes, en van ou avec vitres, en fourgon ou bus. Quelle que soit la version choisie, c'est la garantie d'un abaissement durable des frais de transports. Rendez-vous chez un concessionnaire NISSAN:

il vous présentera l'Urvan et ses avantages.
NISSAN URVAN 2.0 COMBI, 1952 cm³, 87 CV/DIN (64 kW), charge utile 1310 kg, charge remorquée 800 kg. Avec empattement court Fr. 20 950.- Avec empattement long Fr. 21 950.-
NISSAN URVAN 2.0 FOURGON, 1952 cm³, 87 CV/DIN (64 kW), charge utile 1310 kg, charge remorquée 800 kg. Avec empattement court Fr. 19 950.- Avec empattement long Fr. 20 950.-



NISSAN
Technique au service de l'Homme
Nissan Motor (Schweiz) AG,
8902 Urdorf, tél. 01/734 28 11

**GARAGE AMINONA
SIERRE**

(027) 55 08 24

Jean Rudaz, route de Sion 111

Agents:

Saint-Léonard: Garage du Lac, G. Vuistiner S.A., (027) 31 25 31
Vissole: Garage Jean-Jacques Melly, (027) 65 21 13
Montana: Garage des Orzières, Pascal Bonvin, (027) 41 13 38

GARAGE DES ALPES S.A.

Praz & Clivaz **Pont-de-la-Morge**

Agents: (027) 36 16 28

Saint-Germain, Savèze: Garage J.-Y. Luyet, (027) 25 18 56
Isérables: Garage des Combes, J.-M. Gillioz, (027) 86 48 78
Saxon: Garage de la Route Cantonale, Gilbert Vouilloz (026) 6 32 47

**CRISTAL GARAGE S.A.
MARTIGNY**

(026) 2 22 94

Robert Michel & Christophe Luy, rte du Levant 108

Agents:

Fontenelle, Verbier: Garage Maret Frères, (026) 7 12 91
Champex: Garage du Lac, Jos. Pellouchoud, (026) 4 11 47

**AUTORAF Laurent Moret
Collombey-le-Grand**

(025) 71 76 71
71 72 23

Agent:

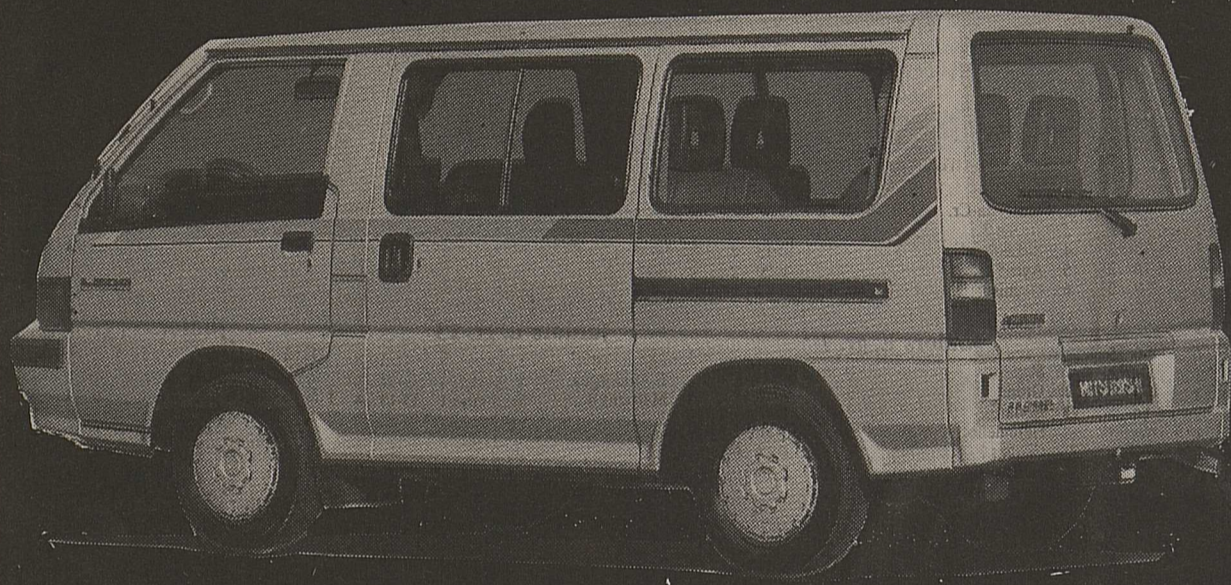
Bex: Garage du Cotterd, A. Gex-Fabry, (025) 63 29 77



**MITSUBISHI
L 300**

agréable à conduire,
fiable et spacieuse:
le confort d'une
voiture particulière
9 modèles de

**Fr. 18 890.-
à Fr. 29 990.-**



SILENCE. PUISSANCE. MITSUBISHI.

3 ans de garantie d'usine.

**L'Administration communale de
Massongex**

met au concours le poste de

**employé aux travaux
publics**

Conditions:

- domicile dans la commune ou à prendre dans la commune;
- âge minimum 25 ans;
- bonne condition physique indispensable;
- pratique des travaux extérieurs souhaités;
- sens développé des responsabilités;
- esprit d'initiative;
- étranger avec permis B ou C accepté.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Cahier des charges: peut être consulté au bureau communal.

Traitement: l'office communal du personnel donnera, sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de services, avec curriculum vitae et certificats sont à adresser à l'Administration communale jusqu'au vendredi 9 octobre 1987.

Administration communale
Massongex

036-047365

Nous engageons

**collaborateur
commercial qualifié**

bilingue français-allemand, 25-30 ans

- comme responsable de la gestion administrative
- s'intéressant aux calculs de prix, aux achats, à la vente
- aux contacts avec notre clientèle, etc.

Nous proposons:

- travail varié et indépendant
- au sein d'une jeune équipe dynamique
- avec organisation moderne en place
- salaire intéressant.

Ecrire ou contacter:

HYTHERM S.A.
Matériel de chauffage et sanitaire
Pompages d'eau, piscines
Ile Falcon, 3960 SIERRE
Tél. (027) 55 50 50.

ACTION
beurre-
de choix

*maintenant
meilleur marché*

Rien ne remplace
le beurre!



UCPL

TCS VOYAGES



CROISIÈRE SUR LE NIL
sur le MS ATLAS

- une combinaison idéale
entre culture et détente
TCS+ avec départ «Spécial Suisse romande» 28.02.1988

LES AVANTAGES TCS:

- le bateau de croisière le plus apprécié sur le Nil - service de qualité et cuisine excellente. - des guides expérimentés, de petits groupes
- hôtels de première classe - tout compris - même les pourboires

TCS+ les meilleurs prix - comparez donc!

Croisière seule 7 jours/6 nuits dès **Fr.s. 890.-** par personne.
Voyage forfaitaire 15 jours/14 nuits depuis la Suisse dès **Fr.s. 2'690.-** par personne
Demandez notre programme - à disposition dans tous les offices TCS.

Biene: Rue d'Aarberg 95, 32 23 31 11 - **La Chaux-de-Fonds:** Av. Léopold-Robert 88, 039 23 11 22
Delémont: Route de Bâle 2, 066 22 66 66 - **Fribourg:** Rue de l'Hôpital 21, 037 22 49 02 - **Genève:** Rue Pierre-Fatio 9, 022 37 12 14 - **Lausanne:** Av. Juste-Olivier 10-12, 021 20 20 11 - **Neuchâtel:** Rue Pourtalès 1, 038 24 15 31 - **Sion:** Avenue de la Gare 20, 027 23 13 21.

ou votre agence de voyages

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Cherchons immédiatement

nurse - gardienne d'enfants

pour s'occuper de trois enfants.
Sérieuses références et permis de travail et de conduire indispensables, salaire adéquat, logée et nourrie.

Tél. (022) 45 95 39.

18-648848



Nous cherchons pour **Sion**

**maçons
manœuvres**

Sion, tél. (027) 22 30 44.

36-653298

Vos désirs sont des ordres! Un appel suffit.

Auto-électricité+carburation
ROBERT ROUGE
Rue du Rhône 15 · 1920 Martigny
Tél. 026 / 2 1399

alexis savioz
Auto-Électricité - Carburateur
Rue de la Bourgeoisie 17
1950 Sion · Tél. 027/22 57 16

**GARAGE DE BEAULIEU
WILLY FOURNIER**
ROUTE DE SION 1
3960 SIERRE
☎ 027/559495 ou 552424

Budget
Votre loueur de voitures

Action week-end
 vendredi/samedi, 18/19 septembre

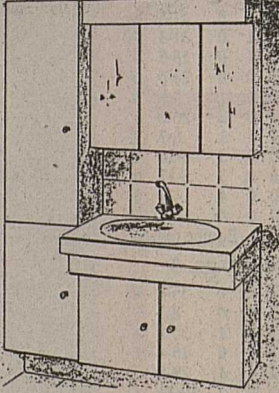
Beau rôti de bœuf (épaule)
 500 g **9.90**
 au lieu de ~~14.-~~

Ragoût de bœuf maigre
 500 g **6.50**
 au lieu de ~~9.75~~

Profitez-en maintenant

Notre offre TV

CUISINES Majo
 1907 SAXON - Tél. (026) 6 27 27



Salles de bains dès Fr. 1390.-
 15 salles de bains exposées

Expo ouverte tous les jours jusqu'à 18 heures. Samedi jusqu'à 16 heures ou sur rendez-vous.

Crédit-express
 Limites les plus hautes en 24 heures

Paiements comptants élevés - mensualités modérées également si crédit en cours.

MIBS Landstrasse 26
 5430 Wettingen
 Téléphone 056/27 25 45

Pas d'attente pour nos clients aux guichets de banque. Samedi ouvert 10-16 h

Ainsi laverez-vous à l'avenir.

La nouvelle génération Adora. De ZUG.



Pour chaque grandeur de ménage.

- Plus efficace
- Moins polluante
- Plus simple

Bouveret: Maurice Grept, Electricité, 025/81 27 31. **Martigny:** Salamin-Electricité, 026/2 10 50. **Monthey:** Robert Grau, Inst. électriques, 025/71 24 85. **St. Maurice:** Ernest Mader, Inst. électriques, 025/65 11 08. **Troistorrents:** Gilbert Dubosson, Inst. électriques, 025/77 15 02.

Toutes vos annonces au:
027/21 21 11

Choix de carrelage à des prix sans concurrence



Zone industrielle Collombey-le-Grand
 Tél. (025) 71 80 87 - 63 17 11
 36-100757

Cours du soir 1987

Dessin: mercredi soir. Peinture: lundi soir. Cours de 10 à 15 personnes, de 19 h 30 à 21 h 30. Environ 36 semaines de cours: Fr. 550.- (sans matériel). Début des cours: 5 octobre 1987.

Ecole cantonale des Beaux-Arts, Sion
 Tél. (027) 22 35 51.

036-047092

Jamais la technique ne fut plus séduisante. **FORD SIERRA.**

TRANSMISSION AUTOMATIQUE À 4 RAPPORTS

En option, la Sierra reçoit une boîte automatique à 4 rapports garantissant un pilotage simultanément dynamique et relax - tout en espaçant automatiquement les intervalles entre deux pleins d'essence!

Une boîte automatique à QUATRE rapports ménage automatiquement vos nerfs ET l'essence.





Les nouvelles Ford Sierra.



Jamais une technique aussi séduisante ne fut plus polyvalente. Que ce soit dans sa version «2 volumes» bien connue, dans la nouvelle exécution «3 volumes» de style classique ou dans son élégante variante «break», la Sierra séduit chacun! Entre autres par l'opulence de son équipement de série, dans chaque version.

Rarement la polyvalence n'a été aussi économique et aussi sûre... Le module électronique de gestion du moteur EEC IV traite jusqu'à 125 000 informations par seconde. Il garantit entre autres le brio et la sobriété du moteur à injection de 2 l de la Sierra. En option, l'ABS commandé par ordinateur assurera la tenue de cap de votre Sierra en freinage d'urgence sur chaussée glissante.

... ni la sécurité plus confortable! Le soubassement sophistiqué, l'ample habitacle et le riche équipement vous donnent ce que vous cherchez: le confort cossu que vous aimez savourer à domicile!

Sierra 2.0i à partir de fr. 18990.-

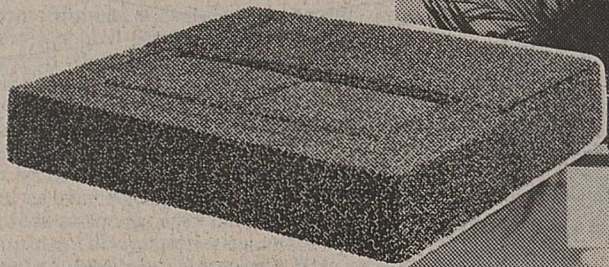


LA SÉDUCTION DE LA TECHNIQUE.

Le tout pour 1230.-!

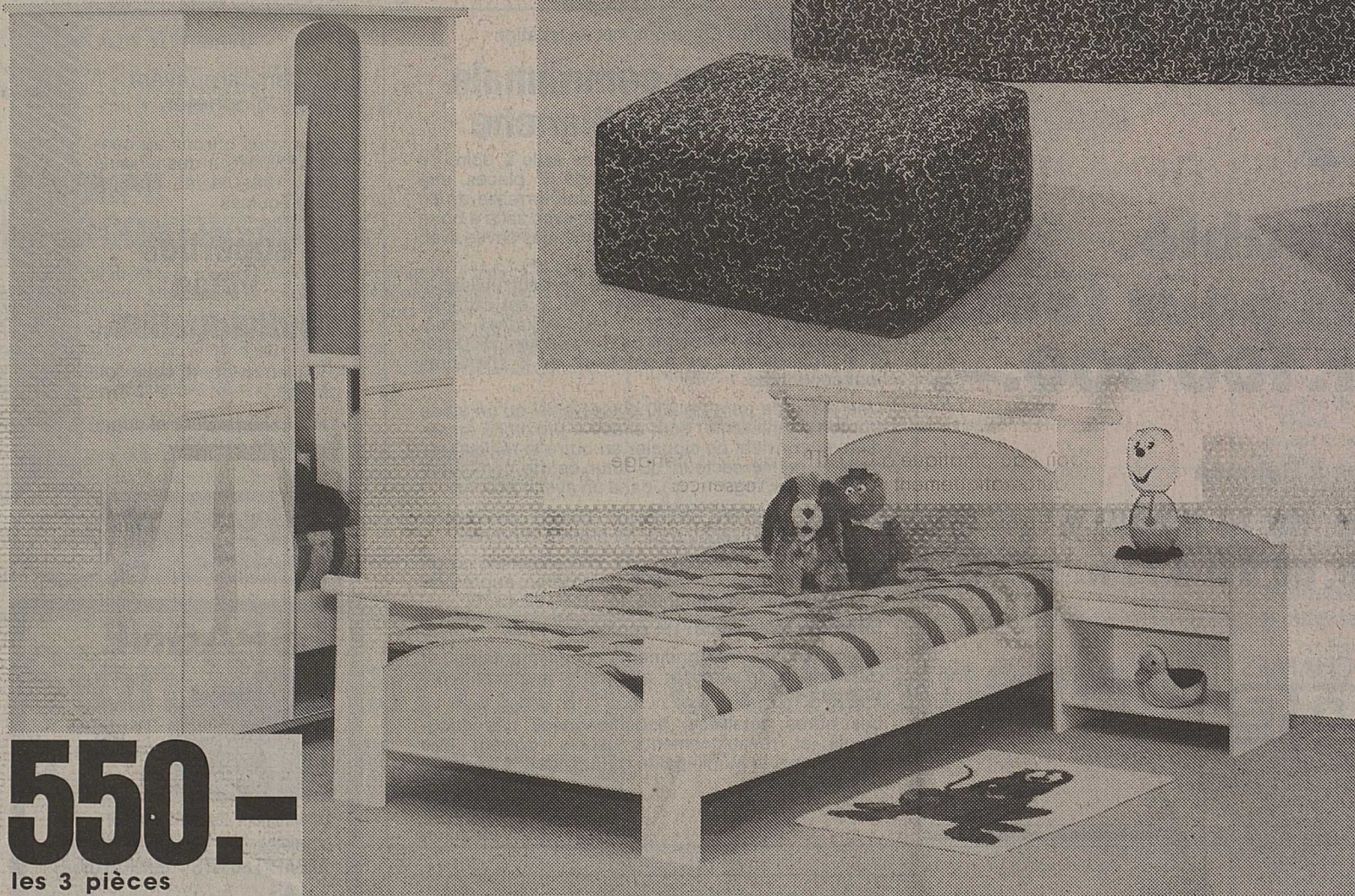


Nous livrons et nous montons volontiers chez vous les meubles de vos rêves. Et leurs prix restent des prix Conforama: tellement moins chers que nous vous les garantissons par le remboursement de la différence!



395.-
les 3 pièces

Salon comprenant 1 banquette en mousse transformable en lit et 2 poufs, tissu noir: 395.-



550.-
les 3 pièces

Chambre de jeunes en décor mélaminé blanc et garnitures bleues comprenant 1 armoire 2 portes, 1 miroir, dim: 107 x 58 x 183 cm (haut), 1 lit (sans sommier) pour literie 90/190 cm, 1 chevet, dim: 50 x 34 x 53 cm (haut). Le tout (sans literie): 550.-



150.-

Pupitre assorti, 2 tiroirs, dim.: 107 x 60 x 71 cm (haut): 150.-



15.-

45.-

Tréteau, tube verni noir ou rouge, plateau en mélamine blanche, dim: 120 x 60 x 72 cm (haut): 45.-
Chaise, tube noir ou rouge, diamètre 25 mm: 15.-



75.-

Etagère en tube verni rouge ou noir, 5 rayons en mélamine blanche, dim: 80 x 29 x 172 cm (haut): 75.-

CONFORAMA

Le pays où la vie est moins chère.

Conthey-Sion
Route des Rottes
Tél.: 027/36 47 37

Lundi: 13 h 30 - 19 h 30
Mardi à vendredi:
9 h - 12 h et 13 h 30 - 19 h 30
Samedi: 9 h - 17 h 30

Bussigny-Lausanne
Meyrin-Genève
Wallisellen-Zürich

Meubles, électroménager, video, TV, Hi-Fi, lustrerie, literie, tapis, moquette. Parking gratuit 200 places.

Aujourd'hui et demain, un talent fête sa première chez nous:

405

Première pour un talent fou.

Concours double.

**Gains immédiats pour tous!
Enjeu: plus de Fr. 100 000.-.**

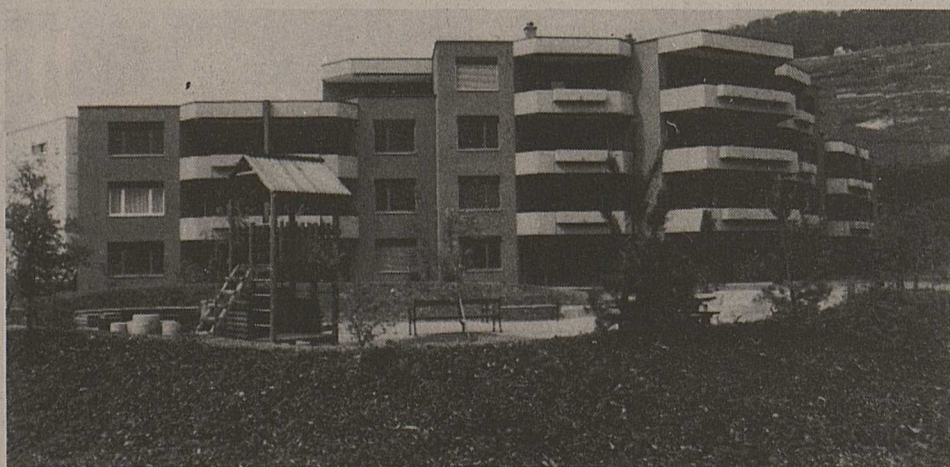
Nous vous attendons à Batassé

**vendredi 18 septembre, de 14 h à 20 h
samedi 19 septembre, de 9 h à 17 h**

GARAGE CHARLES
Heoliger
SION



PEUGEOT TALBOT *Voilà des Automobiles*



A vendre à Bex «Résidence Les Barmottes»

Avec Fr. 10 000.- (dix mille) de fonds propres

Devenez propriétaire d'un appartement, y compris le garage.

Prix de vente: 2 ½ pièces dès Fr. 230 000.-
3 ½ pièces dès Fr. 295 000.-
4 ½ pièces dès Fr. 350 000.-

Réduction de mensualité pour famille avec 1 ou 2 enfants.

Disponible tout de suite. Financement assuré.

Portes ouvertes **vendredi:** 18.9.1987 de 14 h à 18 h
samedi: 19.9.1987 de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Venez nous rendre visite!



Régie Muller-Veillard S.A.
Rue de la Paix 8 1820 MONTREUX
Tél. (021) 63 61 61



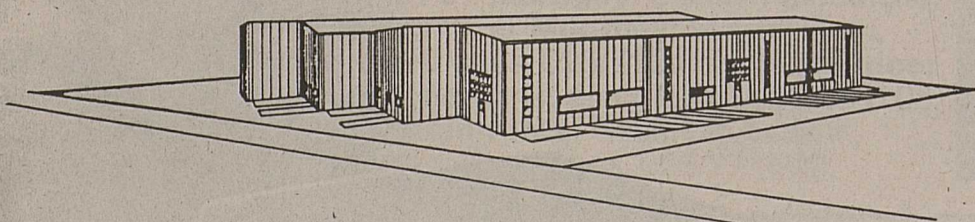
AFFAIRES IMMOBILIÈRES



FULLY

A vendre

**HALLE INDUSTRIELLE ET ARTISANALE
DE 1900 m²**



- Divisible au gré du preneur dès 180 m²
- Hauteur libre 6 m, accès facile
- Possibilité d'un deuxième niveau
- Disponible printemps 1988

Renseignements: tél. (026) 5 32 64 - 5 40 30 - (027) 22 36 28

36-90771

La Municipalité d'Epalinges met en location

**l'Auberge communale
de la Croix-Blanche**

Cet établissement comprend: une salle à boire de 70 places, une salle à manger de 55 places, une salle de sociétés de 30 places, une terrasse de 60 places, un jeu de quilles (2 pistes) avec salle à boire de 26 places, des locaux de service, des caves avec réfrigération, buanderie, etc.

En outre, le locataire de l'Auberge peut utiliser la salle de spectacles et le foyer qui y est rattaché (banquets, réception jusqu'à 400 personnes, etc.). Le locataire de l'Auberge peut également disposer d'un appartement de 4 pièces et de 4 chambres indépendantes.

Une place de parc de 200 places ainsi qu'un stade (football, athlétisme) sont situés à proximité immédiate. Il convient de signaler en outre la réalisation, dans le même secteur, du futur centre communal (commerces, logements), dans un avenir proche.

Qualités désirées: excellente cuisine, entretient, sens de l'organisation pour de grands banquets.

Conditions de location: très intéressantes, selon projet de contrat de bail à disposition auprès de l'administration communale, tél. (021) 32 43 73.

Entrée en jouissance: 1er septembre 1988.

Pour tous les renseignements complémentaires, et pour visiter, s'adresser au greffe municipal, tél. (021) 32 43 73.

Les offres détaillées, accompagnées des documents et renseignements usuels, doivent être adressées à la Municipalité d'Epalinges, d'ici au 20 octobre 1987.

La Municipalité
22-613401

UVRIER

Comparer avant d'acheter

Nous vous offrons au centre d'Uvrier sur des terrains à Fr. 130.- le m², entièrement équipés

superbes villas individuelles

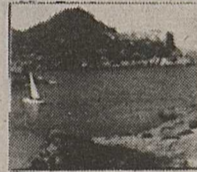
5 ½ pièces, grand sous-sol, garage...

Tout compris pour le super prix de Fr. 410 000.-

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - Sion
Tél. 027.23.21.56
Renseignements: Marc Aymon



ESPAGNE



700 km par l'autoroute TV (chaînes françaises)

Directement du constructeur-promoteur sur LA COSTA BRAVA APPARTEMENTS - BUNGALOWS VILLAS

Renseignements et documentation:

IMMO-LOISIRS

L'immobilier au



1262 EYSINS/NYON
Tél. (022) 61 90 43

Société suisse inscrite au Registre du Commerce

A vendre à Sierre, rue de l'Industrie

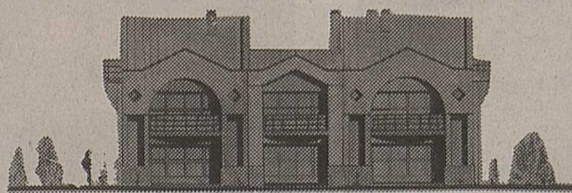
appartement de 4 ½ pièces, 100 m² garage individuel **Fr. 250 000.-**

Renseignements: Fiduciaire FIVA S.A., rte de Sion 29, à Sierre. Tél. (027) 55 16 75.

36-2501

PUBLICITAS 027/21 21 11

Les jumelles à Gravelone



Nous vendons pour 1988 3 villas aux prix suivants:
Villa A + C 980 m² 798 000.-
Villa B 661 m² 580 000.-
Prix fixes clé en main y compris garage et environ 450 m² de terrain.
Finitions au gré de l'acheteur.
Intéressantes propositions de financement.

Ecrire sous chiffre P 36-653257, à Publicitas, 1950 Sion.

SVR

ENFIN! De belles parcelles à un prix très raisonnable

Dans un cadre paisible de verdure à 20 minutes de Montreux 15 minutes de Vevey 25 minutes de Lausanne

Prix de vente: dès Fr. 126.- le mètre carré.

Dans zone résidentielle à OLLON et à cinq minutes de la gare.

COFIDECO SA
Agence immobilière

1820 Montreux 1860 Aigle
Grand-Rue 52 Rue Colomb 5
Tél. 021 / 63 73 73 Tél. 025 / 26 51 61

Immobilier

à vendre : **MARTIGNY**

VILLA CAMPAGNARDE

maison 800 m³
- 3 chambres
- séjour avec cheminée
- cuisine/coin à manger
- s.-s : cave + buanderie + chauffage

remise 340 m³

terrain : 2'700 m²

Fr. 390'000.-

ROGER BORNET
Grand-Verger 9 1920 Martigny
(026) 2.78.78

UCPL



Le truc!



Ouvrir...



plonger...



mélanger...



soulever...



Aussi confortable et aussi rapide, on ne trouve pas. Volvo 740 Turbo.

Vultagio Frères SA, 1950 Sion, Tél. 027/22 39 24
 Bruttin Frères SA, 79, Route de Sion, 3941 Noës-Sierre, Tél.027/55 07 20
 Garage du Salantin SA, 1904 Vernayaz, Tél. 026/8 13 05

VOLVO

Achète **lots de meubles anciens, antiquités** (décès, succession, etc.)
 Tél. (026) 8 46 19 entre 12 h et 14 h.
 036-400957

A vendre **pommes de terre**
 Tél. (026) 5 49 00.
 036-400954

Urgent A vendre **anciens meubles** rustiques en chêne massif pour carnotzet.
 Tél. (025) 81 33 58.
 036-425745

ER art 235 **Avis de tir** N° 64/87
 Délimitation de la zone selon CN 1 : 50000, feuille 273.
 Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Mardi	22. 9.87	0800-1200 1330-1700
Vendredi	25. 9.87	0800-1200 1330-1700
Vendredi	2.10.87	0800-1200 1330-1700

Zone des positions: Monteiller (592/122-123), Chandolin (590/122).
Zone dangereuse: secteur 8: Sanetschhorn ou mont Brun, chalet de Tsanfleuron (exclu), Les Cloujons, point 2313, lapis de Mie point 2504,2, point 2554, lapis de Tsanfleuron, point 2507, point 2862, point 2796, Sanetschhorn ou mont Brun.
Centre de gravité: 586/130.
Armes: can ld et ob 10,5 cm.
 Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 5000 mètres.

Vendredi	2.10.87	0800-1200 1330-1700
----------	---------	------------------------

Zone des positions: Monteiller (592/122-123), Chandolin (590/122).
Zone dangereuse: secteur 9: mont Gond, Croix-de-la-Cha, point 2581,0, La Fava, point 2367,0, point 1969 (exclu), Pointet (exclu), Le Larzey (exclu), Flore (exclu), Aire (exclu), Chaux-d'Aire (exclu), point 2149,5, point 2236, point 2389, point 2584, mont Gond.
Centre de gravité: 587/126.
Secteur 5: Crêta-Besse, point des Tsarrettes, Sex-Noir, Châble-Court, Châble-du-Ley, point 2886, La Selle, Sex-Rouge, Chamossaire, Donin point 2233 (exclu), point 2407, point 2085, Lui-du-Sac, point 2345, Crêta-Besse.
Centre de gravité: 594/130.
Armes: can ld et ob 10,5 cm.
 Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 4000 mètres.

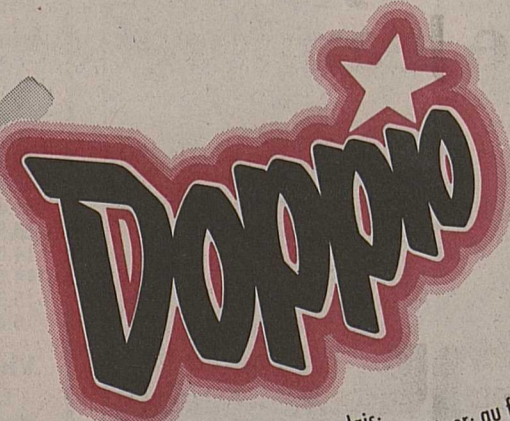
Mise en garde
 Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Informations concernant les tirs: dès le 12 août 1987, téléphone 027/33 51 11.

Sion, 24.8.1987. Le commandement: Cdmr ER art 235



Le yogourt Doppio, un double plaisir pour le palais: en haut, une couche de yogourt crémeux et léger; au fond, des fruits extra-fins. La fraîcheur et l'impermanence dans un gobelet de 250 g. Essayez-le, ce yogourt hors ligne... et vous l'adopterez!

...et savourez.

cristallina

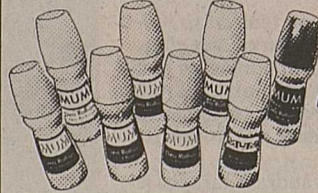
prenez d'abord à l'UNIP



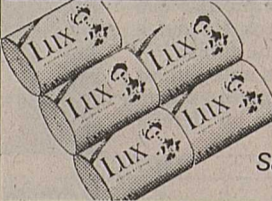
Palmolive 2.-
 Mousse à raser 200g / 100g 1.-



Topas 2.90
 Shampooing 250ml / 100ml 1.16



MUM 3.20
 Rollette déodorant Recharge 40ml 2.60 / 40ml / 10ml -80



Lux 3.50
 Savon de toilette 5 pièces / 5x100g / 100g -70



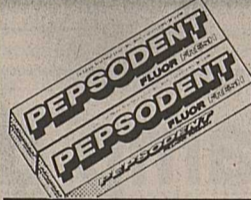
Kleenex 3.90
 Serviettes pour le visage Kleenex Boutique 1.60 / 3 pièces



Gloria 4.20
 Laque pour cheveux 300g / 100g 1.40



Selgine 4.50
 Dentifrice 2 pièces / 2x80g / 100g 2.81



PEPSODENT 4.80
 Fluor Fresh Dentifrice 2 pièces / 2x75ml / 100ml 3.20



fissan 5.50
 Shampooing pour bébés Bain pour bébés 500ml 6.50 / 500ml / 100ml 1.10



fenjal 6.90
 Crème-douche 2 pièces / 2x250ml / 100ml 1.38



fenjal 8.90
 Lotion après-douche 2 pièces / 2x250ml / 100ml 1.78



Elnett 8.90
 avec spray de poche gratuit 60g Laque pour cheveux / 280g / 100g 3.18



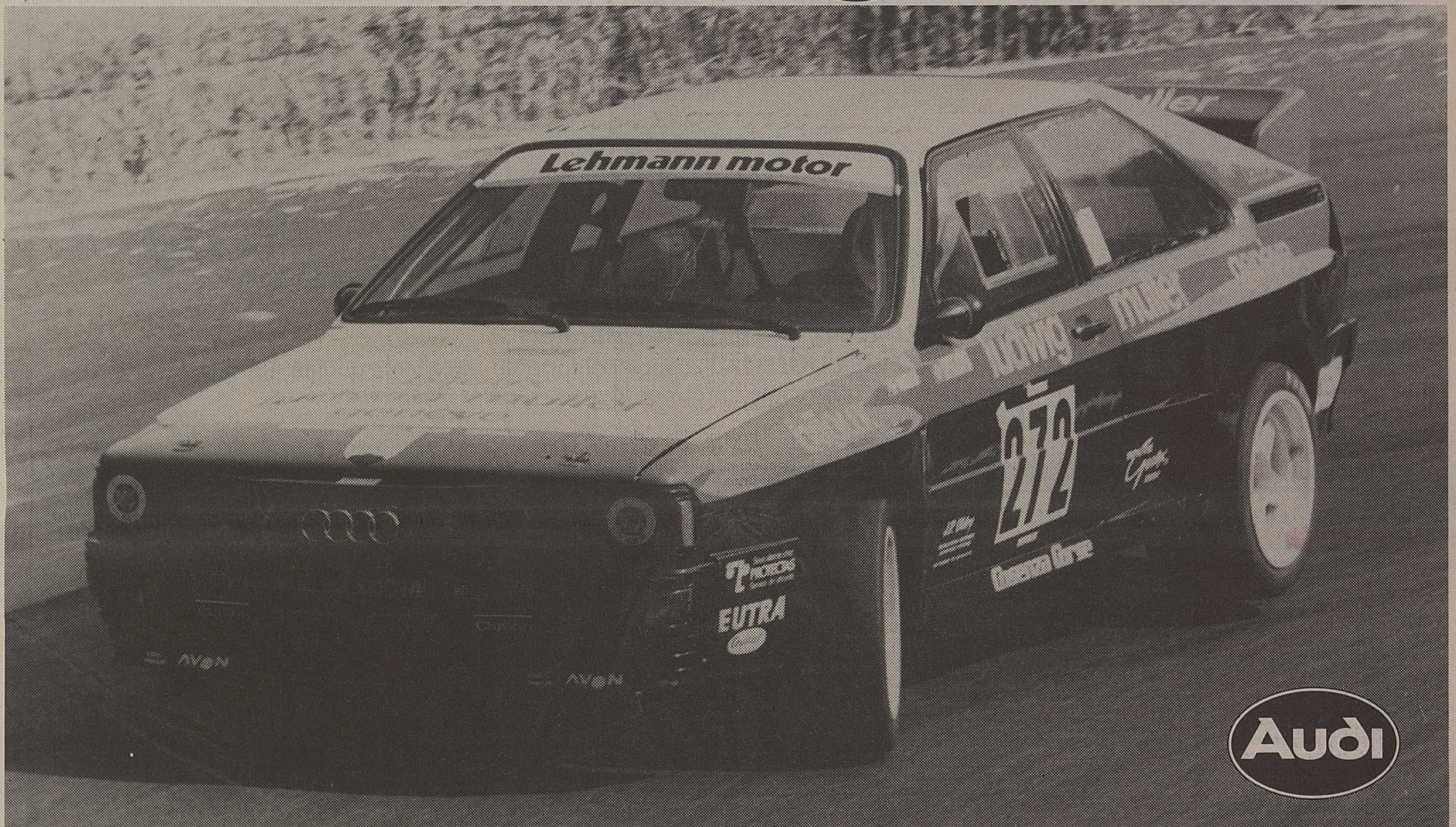
Silkience 5.50
 Shampooing 2 pièces / 2x250ml / 100ml 1.10



Silkience 3.30
 Revitalisant pour les cheveux / 200ml / 100ml 1.65

UNIP

Audi quattro première au Championnat d'Europe de la montagne 1987



Dès maintenant, Claude F. Jeanneret, de Vevey, est sûr de remporter de nouveau, avec l'écurie Lehmann (Triesen), le Championnat d'Europe de la montagne, sur Audi quattro, confirmant ainsi son titre de l'an dernier.

Nos vives félicitations à Claude Jeanneret et à toute l'équipe Lehmann.

Audi quattro

La technique est notre passion. Une européenne



5116 Schinznach-Bad

Votre agent V.A.G se fera un plaisir de vous réserver pour un essai l'Audi quattro de votre choix.

innovation
P R É S E N T E

CECILE DUMONT



59.-

CECILE DUMONT – la lingerie raffinée

Pyjama CECILE DUMONT, coupe confortable, excellente qualité. 100% coton. Ne se déforme pas même après des lavages répétés. Menthe ou rose.
T. 36/38, 40/42, 44/46.

59.-

E 16 987

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre sur les hauts du Bouveret **superbes appartements**
4 1/2 pièces, dès Fr. 295 000.-

- Grands balcons
- Vue sur le Léman
- Hypothèques à disposition
- Vente directe du constructeur

Tél. (025) 81 31 18, bureau
(025) 81 27 64, le soir

36-046486

A vendre à Sion, rue de l'Envol 2 **appartement**
4 1/2 pièces, 108 m²

remis à neuf, avec balcon et place de parc. Au prix exceptionnel de Fr. 2500.- le m². Financement assuré.

Tél. (027) 21 31 51 interne 424, heures de bureau.

036-653659

A vendre à Venthône sur Sierr **appartement**
3 1/2 pièces

comprenant hall d'entrée, salon, douche-W.-C., 2 chambres, cave, place de parc. Entièrement rénové dans maison villageoise. Pour renseignements et visites:

Tél. (027) 55 28 44 (h. de bureau).

036-653932

A vendre à Venthône sur Sierr **superbe appartement**
4 1/2 pièces

aux combles. Comprenant: hall d'entrée, living avec cheminée, cuisine très bien équipée, 3 chambres, 2 salles d'eau, W.-C./lavabo séparés, galetas, cave, armoire à skis. Situation de 1er ordre. Pour renseignements et visites: tél. (027) 55 28 44 heures de bureau.

036-653936

A vendre à Venthône sur Sierr **magnifique maison ancienne**

rénovée avec goût, comprenant 4 pièces + combles aménagés, local technique, cave. Pour tous renseignements et visites: Tél. (027) 55 28 44 (h. de bureau).

036-653934

Sion, centre ville Grand-Pont

A vendre

285 m²

sur trois niveaux.

Entièrement rénové. Finitions au gré du preneur.

Renseignements et visites: Tél. (027) 22 33 16.

036-045468

A louer ou à vendre **Place Centrale, Martigny**

2 bureaux

au 1er étage.

66 m² et 64 m²

Tél. (027) 31 33 50/51.

036-047420

Achetons une maison familiale

à Sion, à 5 min. à pied du Grand-Pont.

Ecrire sous chiffre R 36-653959, Publicitas, 1951 Sion.

036-653959

OLLON

Pourquoi ne pas choisir le charme campagnard d'un des plus beaux villages du Chablais?

Nous vous proposons 2 belles villas contiguës, dont la conception allie le confort et l'utilité. Possibilité de créer 2 appartements par villa.

Surface habitable: 161 m². Surface terrain: env. 970 m².

Prix de vente: Fr. 574 000.-

COFIDECO SA
Agence immobilière
Grand-Rue 52 1820 Montreux (Suisse)

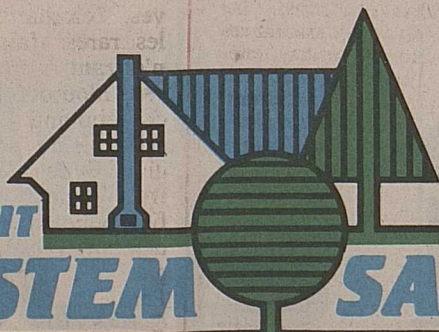
Tél. 021 / 63 73 73

BIEN HABITER, C'EST MIEUX VIVRE

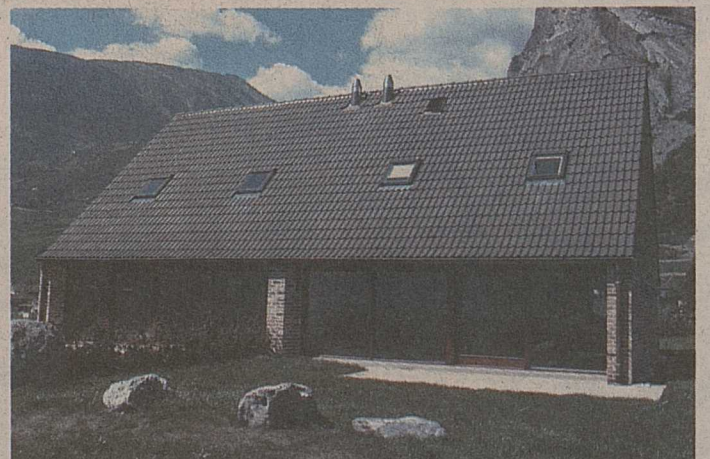
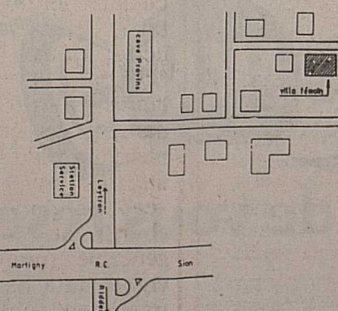
Une construction personnalisée

K-S KIT SYSTEM S.A. est autrement que les autres et y réussit. Ses désigns et techniques sont révolutionnaires, le bois et la lumière sont des atouts importants.

Qualité et service sont primordiaux.



Case postale 24 - Tél. 027 / 86 58 00 - 1912 Leytron



Visitez notre villa témoin à Leytron

Vendredi 18 septembre 1987, de 18 h à 21 h
Samedi 19 septembre 1987, de 9 h à 21 h
Dimanche 20 septembre 1987, de 10 h à 18 h





«Capsule dorée»

L'image de marque de Provins



Vue du vignoble et paysage de Fully.

«Mon Dieu, que la montagne est belle», chantait Jean Ferrat. Sans aucun doute, s'il nous avait accompagnés, en cette magnifique journée ensoleillée, se serait-il extasié sur la magnificence du vignoble valaisan. De parchet en parchet, de tablar en tablar, les ceps chargés d'espoir invitaient au grappillage. Les vignes de chasselas adroitement réglées offraient le délice de grains déjà appréciables. Effrayés par le bruit de nos pas, quelques oiseaux galopins surpris dans leur picotage s'échappaient en piaillant. Vigne séculaire, pays de rêve, pour perpétuer ta grandeur, le vigneron a su manier le sécateur avec sagesse. D'ici peu, les pressoirs s'ouvriront. La ronde des moûts débutera, suivie par la campagne de raisin de table et la vendange proprement dite. L'heure de la délivrance approche.

Suant et soufflant, j'ai vécu quelques heures au rythme des contrôleurs de la fameuse «capsule dorée», marque de qualité de la coopérative Provins. Un excellent moyen d'arpenter cette fantastique première zone, seule habilitée à participer à cette quête de qualité. Une occasion aussi de juger de l'état actuel de la future récolte. Foin de pronostics pessimistes, de dénigrement abusifs, le Valais semble avoir compris la nécessité d'une

conduite raisonnée de son aire viticole. Certes, çà et là, quelques forêts de fuseaux nous ont révoltés. Un parchet rougi par l'araignée a provoqué l'ire. Alors que l'inconscience d'un jet s'agitant stupidement, sous une chaleur accablante, engendrait un haussement d'épaules résigné. Je n'omettrais pas de citer ces jeunes vignes surchargées, luttant de

toutes leurs forces pour gagner quelques degrés. La pauvreté du raisin punira et corrigera les derniers récalcitrants. La grandeur des vins, issus d'une matière première optimale, s'affirmera sans peine.

Défions les pessimistes!

La visite des vignes permet

aussi de dresser un constat sur l'état du vignoble. Constat qui peut se résumer en quelques grandes lignes. La beauté du raisin réchauffe le cœur de l'œnologue. Certes, la grandeur des grappes de chasselas prête à l'affolement. La limitation de récolte est la conséquence de ce phénomène. En fait, l'augmentation de poids n'excède pas les 7%, précisent les spécialistes de la Station fédérale de Changins.

Les grains gorgés d'eau ont besoin d'une évaporation au profit de la concentration du sucre. Avec la chaleur de ce mois de septembre, on est en droit d'espérer. Espoir aussi que la combustion de l'acide malique se poursuive. Nous aurons alors un tout bon millésime!

Quant au volume de la récolte, il paraît se situer dans des limites acceptables. La coulure et le millerandage du chasselas, l'irrégularité des ceps, ne sont pas une chimère. Les jeunes vignes vigoureuses ont mieux résisté aux aléas du temps. Les rouges n'engendreront pas les caves. Avec un effort maintenu, le Valais défiera les pessimistes qui prévoient l'effondrement de son économie viti-vinicole.

Sous la loupe des experts

Perchée sur les pentes abruptes du coteau de Fully, escaladant les vieux murs, je ressaisais ces pensées positives. Volontairement, j'oubliais les rares «faiseurs de kilos», n'offrant à mes yeux que des ceps alourdis, des raisins verts et rebutants. Fort heureusement, ils ne font plus guère légion! Et ce ne sont pas eux qui troubleraient cette joie indéfinissable, ressentie sous l'ardeur des rayons, de vivre la vigne, de sentir le vin futur. Pendant ce temps, Vincent Carron et Dany Jaquemet procédaient avec conscience aux contrôles inhérents à leur fonction d'expert. Repérant le piquet muni du numéro de sociétaire, ils observaient et notaient avec précision chaque détail. Deux fois l'an, après la floraison et un mois avant l'ouverture prévisible des vendanges, ces producteurs établissent un pointage des vignes inscrites au concours de la «capsule dorée». L'état et la charge du cep, l'impression générale (présentation de la vigne, attaches, désherbage, traitement contre les maladies, etc.) entrent en considération.

Un rapport circonstancié, remis à l'office central, permettra, si besoin est, d'intervenir auprès du vigneron. Ce dernier sera à même de redonner une digne allure à sa propriété.

Quarante ans d'existence!

Gare à celui qui n'obtempérerait pas. Il subirait, sans pitié, une mise à l'écart le privant du même coup des primes accordées aux sociétaires méritants. Rien d'étonnant à cela, lorsque l'on sait que la «capsule dorée», créée en 1947 déjà, vise à favoriser la production de vins de qualité, d'encourager une culture rationnelle de la vigne. Le système a, du reste, fait ses preuves. Diverses consignes d'admission: situation, encépagement, mode de culture et structure du sol, fixent d'emblée la ligne à suivre. Les apports de vendange passeront, eux aussi, sous la loupe des contrôleurs.

A un doigt de l'AOC

Près de 2000 viticulteurs participent à ce concours. Répartis en quatre régions bien distinctes, de Salquenen à Fully, sur la rive droite essentiellement, ils contribuent, par l'excellence de leur travail, à la renommée des vins du Valais. En 1987, lors du concours de Lubljana, une grande médaille et cinq d'or sont venues couronner ces efforts.

Fendant, johannisberg et pinot noir, accompagnés de quelques spécialités réputées constituent l'apport de base des hauts de gamme de la coopérative. Pour la mise sur le marché de nouveaux crus, des contrats sont conclus, des conseils de culture sont imposés. Une limitation de production, selon des normes fixées, permettra l'obtention d'une qualité optimale. Tout ceci contribue à déclencher un sourire de satisfaction sur les lèvres du directeur technique Antoine Pilloud, qui dans le secret des caves élève avec bonheur des nectars dignes des plus grandes tables de Suisse.

Dans cette période où l'on parle enfin des appellations d'origine contrôlée, Provins n'est-il pas à un doigt de la mise en place effective de ce système? Seule lui manque l'origine, pour parfaire son image. Un pas que la grande maison, habituée à lutter pour la qualité, franchira sans peine!

ARIANE ALTER

CAVES DU MANOIR

Léo Ferré pour l'ouverture 29

Sordide affaire de mœurs 32

AUTOROUTE A SIERRE Le conseil communal prend position 41

CARGAISON INCENDIÉE Pas de risque 41

«Payez en roubles convertibles!»

Premier exportateur d'armes du monde, l'URSS connaît ces temps-ci quelques problèmes avec le marasme du marché pétrolier. Les Soviétiques ont choisi de vendre des armes à trois pays exportateurs de pétrole: Irak, Libye et Syrie, mais les factures sont payables en devises: 3 milliards 411 millions de dollars en 1985. Un tiers des paiements peut se faire en pétrole, revendu en dollars aux pays occidentaux.

A ce commerce des armes, s'ajoute ce qu'on appelle à Moscou la «vente de services techniques», c'est-à-dire l'envoi d'ex-

Humeur

verts militaires. Ceux-ci, installés dans des pays en développement non communistes, seraient au nombre de 58700 selon les services de l'OTAN. Leurs salaires sont payés en devises, versées directement à Moscou, qui leur livre des roubles non convertibles et de la monnaie locale pour vivre. C'est ce qu'on appelle assurer la sécurité des fonctionnaires de l'Etat.

Quant à l'aide commerciale entre l'URSS et le tiers monde (3 milliards 400 millions), elle se concentre sur quelques pays: Cuba (qui en reçoit le 60%), Vietnam, Mongolie, Corée du Nord, Cambodge et Laos. Quelques autres pays «privilegiés» reçoivent une aide moindre: Afghanistan, Angola, Ethiopie, Mozambique, Nicaragua et Yémen du Sud.

«L'aide» soviétique est presque exclusivement bilatérale. Seul 0,4% du total de l'aide accordée par les pays du Pacte de Varsovie passe par les canaux multilatéraux des Nations Unies, contre 23% pour les pays occidentaux.

Il y a un «mais» important: les achats d'armes par le tiers monde ont baissé de 13%. On doit s'en réjouir, mais les perspectives de gains pour Moscou s'assombrissent. Les démarcheurs russes devront offrir des rabais plus attractifs, à défaut de nourriture et de biens de consommation utiles.

P.-E. Dentan

Forum

Dr Jean-Luc Held

«Nos vieillards manquent de toits»

La Fondation Foyers-Saints-Côme-et-Damien regroupe à Ardon et à Sion des unités de soins gériatriques et psychogériatriques. Elles sont donc réservées à des personnes âgées handicapées, malades ou blessées dans leur intelligence. Ces unités sont de petits appartements proches du milieu de vie antérieur des patients, c'est-à-dire dans la cité. Ils permettent en quelque sorte de «personnaliser» l'hôpital. Le Dr Jean-Luc Held travaille comme médecin de cette fondation qui vise surtout à prendre en charge les personnes âgées ayant épuisé leurs droits à une hospitalisation couverte par les assurances (720 jours selon la convention hospitalière). Il est très sensible aux problèmes de la prise en charge des personnes âgées et regrette le manque d'alternatives qui pourraient les mettre au bénéfice des mêmes avantages que ceux octroyés aux hospitalisés. Pour lui, l'idéal reste la prise en charge par la famille... lorsque les finances ou d'autres impératifs ne rendent pas la chose impossible!

— Docteur Held, quelles sont les personnes que vous accueillez dans vos foyers?

— 90% de nos patients viennent des hôpitaux de gériatrie. Ils nécessitent des soins infirmiers généraux et souvent psychogériatriques. Ces personnes ont perdu leur autonomie et sont souvent blessées dans leur intelligence. Pour nous, la prise en charge consiste en une assistance permanente du malade.

— Avez-vous une façon particulière «d'entourer» vos malades?

— Nous essayons de recréer pour eux un milieu qui soit le plus familial possible, pour que la «mise entre parenthèses» sociale et familiale du malade soit la moins profonde possible. Nous avons autant de personnel que dans un établissement médico-social, mais la dissémination des appartements est telle que les malades n'ont pas l'impression d'être «enfermés» dans un établissement, hors des murs de la cité. Le malade sait que c'est son dernier lieu de vie, qu'il y mourra entouré de sa famille et du personnel. Actuellement, on a trop tendance à isoler de tout les mourants. Ici, nous insistons beaucoup sur l'accompagnement des mourants, afin que chacun puisse mourir dignement et dans la paix. Comme les liens qui se tis-

sent entre le personnel et les malades sont très forts, c'est toujours très émouvant pour nos infirmières.



— Pensez-vous que le Valais soit prêt à assumer dans le futur la prise en charge des personnes âgées?

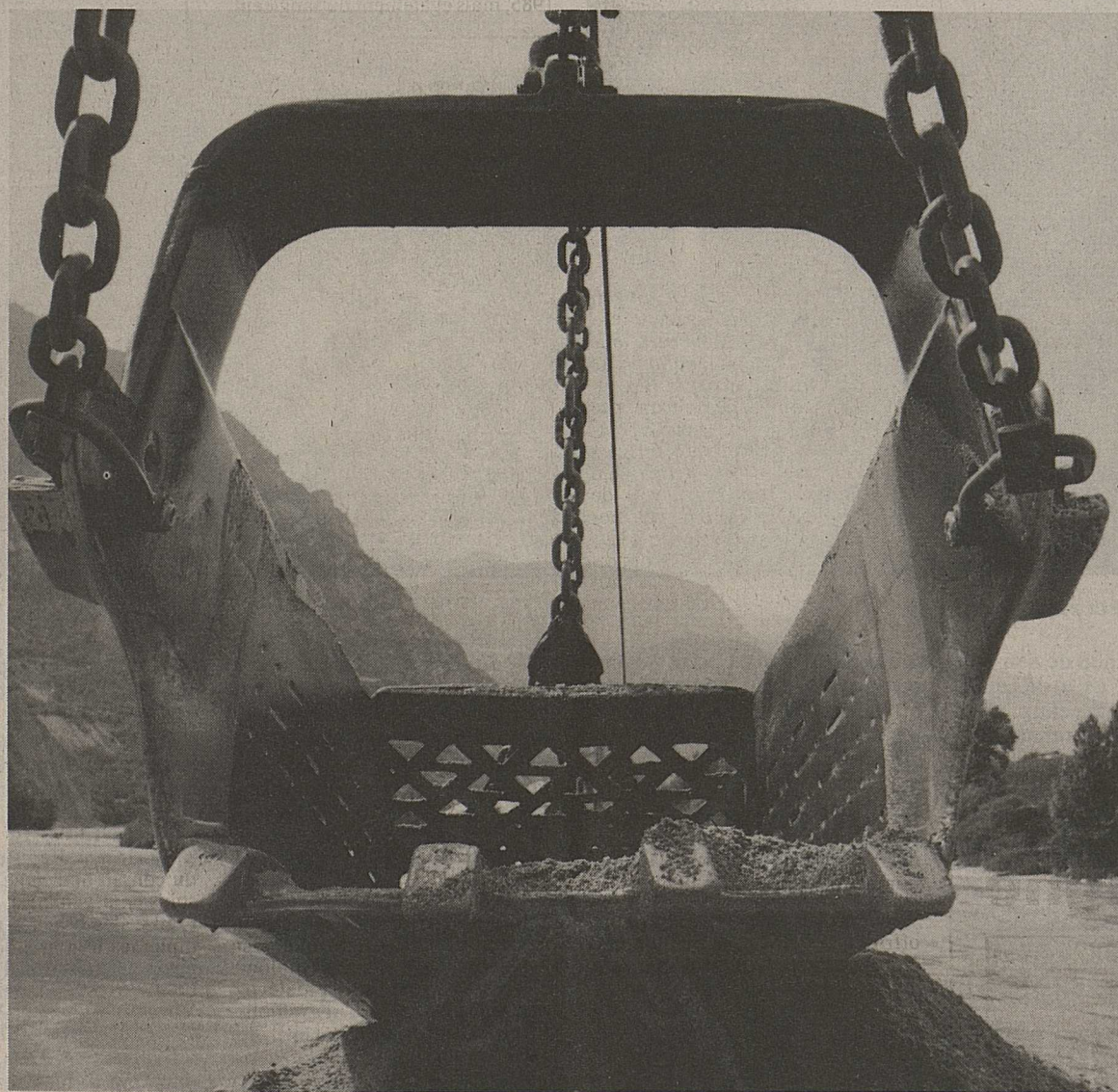
— Personne ne semble se rendre compte de la «durée», si j'ose dire, d'une personne âgée. Et pourtant, les statistiques prouvent qu'une personne 80 ans a une espérance de vie de six ans en moyenne. La prise en charge ne sera donc généralement pas de courte durée. Si cette période est longue, il

pourra y avoir parfois des situations dramatiques. Je m'explique. Les assurances ne couvrent plus les frais d'hospitalisation après 720 jours sur une période de 900 jours. L'AVS, les prestations complémentaires, la rente d'impotent, les assurances pour les soins infirmiers, médicaux et pharmaceutiques et autres prestations ne suffiront plus à couvrir les frais hospitaliers. Pour la famille, la charge peut devenir trop lourde si elle n'a pas la possibilité de placer le malade dans un foyer du même type que le nôtre. Il manque en Valais des structures intermédiaires entre le milieu hospitalier et la famille qui puissent prendre en charge la personne handicapée pour un long ou un court séjour. Ces structures déchargeraient pourtant les hôpitaux. De plus, elles seraient plus supportables économiquement pour la communauté et plus adaptées aux aspirations de la personne humaine.

Le Valais comptera 2700 lits médicalisés en 2005. Je me demande où nous irons chercher le personnel médical et paramédical pour s'occuper de ces lits. N'oublions pas en effet qu'il faut une proportion minimale d'une personne soignante par lit.

ENTRETIEN
VINCENT PELLEGRINI

«Dis, Mère-Grand, pourquoi as-tu de si grandes dents?»



Parce qu'il en faut, et qu'il faut un bon appétit pour digérer 90 000 m³ de matériaux dans l'année.

Pour pouvoir produire en un jour jusqu'à 700 m³ de béton, sable, gravier, tout venant...

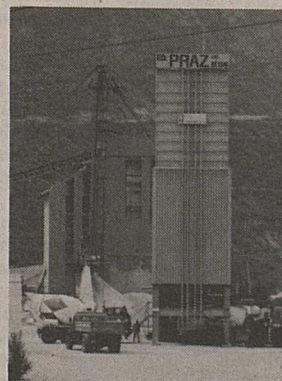
Pour malaxer 2 m³ de béton en 40 secondes...

Et lorsque l'on fait cela simplement et rapidement, une gravière c'est beau comme un conte d'enfant.

ED. PRAZ & C^{IE} – SIERRE

Avec sa Centrale à béton moderne, complétée par sa nouvelle gravière, PRAZ & Cie assure, avec rapidité, la production de bétons de haute qualité attestée par le rapport d'analyse ci-dessous.

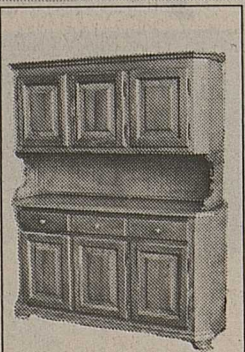
Type béton	Date essai	Age	Masse volumiq. apppr. t/m ³	Résist. N/mm ²
CP 300 0/30 N	13.4.87	28	2,43	47,7
CP 300 0/30 N	13.4.87	28	2,44	50,4



Fondée en 1944

Meubles Du Vieux Battoir

QUALITÉ + PRIX Comparez !



Vaisselle 3 portes
160 x 48 x 194 cm
600.-



Banchette grand-maman
Existe en tous coloris **30.-**



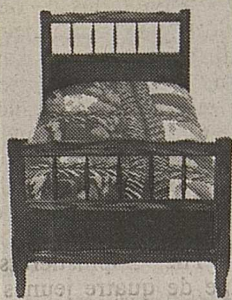
Bureau
135 x 64 x 78 cm **400.-**



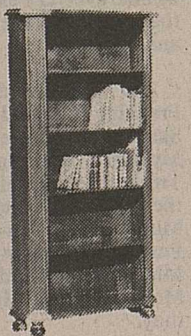
Chaise rustique
80.-



Chambre à coucher complète en chêne
Armoire, commode, lit, chevet **2500.-**



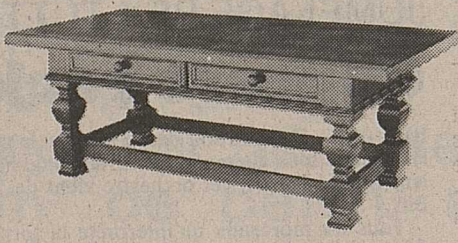
Lit rustique
90 x 190 **200.-**
160 x 190 **400.-**



Bibliothèque
100 x 30 x 180 cm
190.-



Secrétaire
rustique
90 x 35 x 67 cm
220.-



Guéridon
45 x 57 x 120 cm **220.-**



Meuble TV-Stéréo
Haute qualité
81 x 78 x 40 cm **200.-**

AIGLE

Sortie autoroute
Zone indust.
Tél. 025 / 26 17 06, 9h.-18h. 30

MATHOD

Entre Orbe et Yverdon
Tél. 024 / 37 15 47
9h.-20h.

COURTAMAN

A 5 min. de Fribourg
Sortie aut. Morat
Tél. 037 / 34 15 00, 9h.-20h.

Donat Beller



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

CHERMIGNON-DESSOUS
A vendre
APP. DE 3 PCES
avec garage et terrain.
AGENCE MARGELISCH
SIERRE 027 55 57 80

Ferme bressanne
avec 700 m². Prix: Fr. 32 500.-, 70% de crédit.
(0033) 85 74 02 07
(0033) 85 74 81 41.
22-303595

A vendre ou à louer
Crans-Montana
app. de 4 1/2 pièces, tout confort. Prix: Fr. 1300.- par mois, charges comprises.
Tél. (021) 28 90 79 après 20 heures.
22-353459

A Verbier à vendre
appartement de 2 pièces neuf
cheminée, 2 W.-C., dans résidence en plein centre.
Vente aux étrangers autorisée.
Tél. (021) 53 34 13.

Famille cherche
chalet ou appartement
4 chambres, de fin décembre à fin mars.
Morgins-Les Crosets
Tél. (022) 61 39 78.
22-163268



Sierre
A vendre appartement de 4 1/2 pces avec parking intérieur. Fr. 237 000.-. Disponible tout de suite.
Tél. (027) 55 74 74 dès 14 heures.
36-047332

A louer à Sion
Dixence 24
3 1/2 pièces (83 m²)
Fr. 735.- charges (Fr. 130.-)
Libre immédiatement.
Tél. (027) 21 31 31 heures de bureau demander M. Bonvin.
036-047348

A louer à l'avenue de Tourbillon à Sion
appartement 1 1/2 pièce
meublé, entièrement refait à neuf, Fr. 700.- + charges.
Tél. (027) 22 91 06 h de bureau.
036-827431

A vendre à Arbaz, zone village
terrain à construire
1000 m² environ, vue imprenable.
Tél. (027) 38 21 64 31 33 37 22 26 44.
036-827514

Châteauneuf-Conthey
A vendre
appartement 187 m²
dernier étage, 5 chambres, salon, salle à manger, coin bibliothèque avec cheminée, cuisine équipée, grands balcons, W.-C.-séparé, 2 salles de bains, 2 places de parc.
Fr. 470 000.-
possibilité de location-vente
Renseignements: Tél. (027) 25 14 70.
036-045773

A vendre de particulier à Nendaz-Station (VS)
appartement 2 1/2 pièces
avec cave et place de parc.
Fr. 180 000.-
Pour renseignements: tél. (027) 55 71 70.
036-436225

A vendre à Muraz-Sierre, rue des Longs-Prés
appartement 4 1/2 pièces
2 salles d'eau, cave, garage, loggia, place de parc. Proximité bus. Libre tout de suite.
Tél. (027) 58 36 62.
036-436233

A vendre à Sierre
appartement 4 1/2 pièces
avec cave et garage.
Tél. bureau (027) 55 10 76 privé (027) 55 34 69.
036-649015

Fully
A vendre ou à louer du propriétaire
appartements - 4 1/2 pièces 113 m² - 4 1/2 pièces 106 m² + 100 m² pelouse
dans immeuble résidentiel neuf. Appartements lumineux, ascenseur, jardin d'enfants, caves spacieuses. Situation excellente, ensoleillement optimal. Proximité du centre. Hypothèque à disposition. Finitions au gré du preneur.
Renseignements et vente: **Stéphane Bessero** Tél. prof. (027) 22 11 08, privé (026) 5 48 06.
036-649676

A vendre, év. à louer à la rue de Lausanne, Sion
appartement 4 1/2 pièces
remis à neuf, Fr. 330 000.-.
A vendre dans immeuble résidentiel sur le coteau de la ville de Sion
appartements 3 pièces - 4 pièces, duplex
- cuisine complètement équipée en bois massif
- chauffage/eau chaude indépendants
situation de premier ordre avec vue imprenable.
Rens. et visites: **Agence Immobilière SAVIMMO**
Tél. (027) 25 15 37.
036-652300

Cherchons à louer Martigny
appartement
4 chambres, séjour, cuisine, 2 salles d'eau.
Sion
appartement ou maison
10/12 pièces, 3 salles d'eau.
Tél. (027) 23 29 13 interne 18.
036-047387

A louer à Saint-Léonard
nouvelles villas contiguës
4 1/2 pièces, avec salon et cheminée, 2 chambres d'enfants, chambre des parents avec galerie, 2 salles d'eau, cuisine avec agencement moderne. Garage couvert, place de parc et jardin.
Fr. 1380.- charges comprises.
Tél. (027) 31 27 66.
036-047027

SVR SAINT-GINGOLPH
(Suisse). Avec port privé.
Directement au bord du lac. Nous vous proposons un **appartement de 2 pièces**
Prix de vente: Fr. 196 000.-.
COFIDECO SA
Agence immobilière
Grand-Rue 52 1820 Montreux (Suisse)
Tél. 021 / 63 73 73

A vendre à Châteauneuf-Conthey dans immeuble résidentiel
magnifique appartement 4 1/2 pièces
avec loggia.
Aide fédérale possible.
Tél. (026) 4 16 56, (026) 4 15 74 heures de repas.
036-100765

A louer ou à gérer dans village entre Sion et Martigny
café-restaurant
(possibilité sans diplôme).
Faire offre sous chiffre T 36-047435, Publicitas, 1951 Sion.
036-047435

A vendre Val d'Hérens alt. 1100 m
chalet rénové
de 3 appartements en PPE. Magnifique vue, ensoleillé, accès toute l'année.
Comprenant: 3 appartements de 3 et 5 pièces, avec cave, grande terrasse, tout confort, chauffage électrique et pierre ollaire.
Crédit à disposition. Vente évent. par appartement.
Tél. (027) 81 12 42.
036-652891

Sion, rue du Sex
A louer
3 1/2 pièces neuf
avec balcon, 3e étage. Loyer Fr. 900.- + charges.
Libre tout de suite, conviendrait également pour institut ou bureau.
Tél. (027) 22 42 52 prof. 22 76 89 privé.
036-047405

A louer à La Tour/Evolène
appartement 5 1/2 pièces
partiellement meublé.
Fr. 750.- charges comprises.
Pour visiter: **Fiduciaire Pernet S.A.**
1950 Sion, tél. (027) 22 29 78 heures de bureau.
036-653943

A louer à Saxon
grands appartements de 4 1/2 pièces
2 salles d'eau, cuisine équipée, balcon, dès Fr. 790.-.
Pour traiter: (025) 71 29 10.
036-827550

Sion, centre ville endroit calme, à vendre de particulier
appartement 65 m², 3 pièces
salle de bains, cuisine neuve, lave-vaisselle, frigo, cheminée, téléphone, TV (câble), avec réduit séparé.
Ecrire sous chiffre G 36-047371, Publicitas, 1951 Sion.
036-047371

A vendre à Vétroz dans petit immeuble résidentiel
magnifique appartement 4 pièces
cuisine agencée avec lave-vaisselle, 2 salles d'eau, grande loggia. Garage, place de parc.
Possibilité d'aide fédérale.
Tél. (026) 4 16 56 ou (025) 71 85 49 heures de repas.
036-100764

Caves du Manoir

HUMOUR A TOUT CRIN Léo Ferré en haut de l'affiche

MARTIGNY. - Vingt-trois soirées (un record) et un dénominateur commun: l'humour sous toutes ses formes. L'état-major des Caves du Manoir a sorti le grand jeu pour ce onzième programme qui débute dans moins d'une semaine. Tête d'affiche? Le grand Léo (Ferré bien sûr) qui aura le privilège, jeudi prochain, de lancer cette saison mammouth. Un «exercice» ponctué, entre autres nouveautés, de magie (Sylvain Sluys) et de musique «rai» (Cheb Kader), le rock-reggae maghrébin qui affole le Paris des «branchés».



Léo Ferré, ici en compagnie du regretté Jean-Roger Caussimon.



Gardi Hutter.

Après Yves Duteil, Georges Chelon, Philippe Debronckart ou Stéphane Grapelli, les Caves sont parvenues à mettre la main sur une toute grosse «cylindrée»: Léo Ferré, c'est incontestablement un «must». Petite explication de Roger Crittin et Olivier Vocat, le duo de choc de l'espace artistique octodurien: «Nous voulions lui tirer un coup de chapeau, mais aussi permettre à tous ceux qui nous suivent depuis dix ans de côtoyer l'espace d'une soirée, dans l'intimité ou presque, l'un des plus grands poètes de ce siècle.»

Enfin, moins fréquemment il est vrai, l'humour peut être muet, comme les grandes douleurs. C'est la spécialité du mime Bernd Lafrenz qui récite Shakespeare... en silence.

Quant à l'Américain Howard Buten, il se rattacherait plutôt, à l'instar de Gardi Hutter, à l'univers clownesque: masque blafard, ce docteur en psychologie a choisi les feux de la rampe pour exorciser ses fantasmes en nous racontant sans mot dire les bruits, les grimaces et les gestes quotidiens.

En chansons

Reste à évoquer la chanson, la bonne chanson d'expression française. Cette saison, dans les profondeurs du Manoir, ses représentants ont noms Mil Mougenot, le rocker-crooner lorrain; Mouron, un ancien du «Big Bazar» de Fugain qui d'ailleurs ne s'en fait pas trop (c'est facile d'accord!); Jean-Claude Vannier et Yvette Théraulaz que le public martignera à déjà pu applaudir. Sans parler de Pascal Rinaldi, le régional de l'étape, programmé le 15 octobre.

Pour ne léser personne, il nous faut encore brièvement citer, dans le désordre, Bill Deraime, qui chante le blues en français; Kivitz, un groupe belge à la musicalité étonnante voire étrange; Claude Semal, Wallon qui compose ses odes sous la douche; enfin Bernardo Sandoval, autre «bluesman» mais andalou celui-là.

Plus beau qu'avant

Voilà pour le programme. Un petit coup d'œil maintenant du côté des tarifs. A l'exception du tour de chant de Léo Ferré (voir encadré) le prix des billets est inchangé: quinze francs (dix francs pour les étudiants et apprentis).

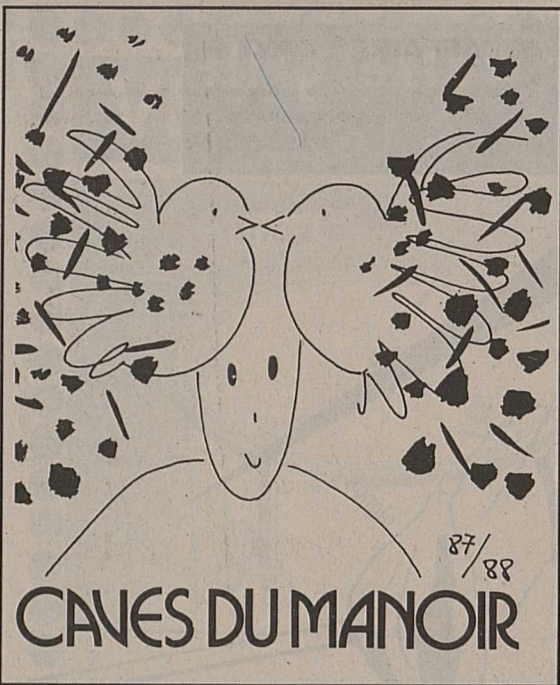
En revanche, l'abonnement transmissible subit une légère

«indexation» en raison des trois soirées supplémentaires programmées cette année. Individuellement, le «libre-parcours» passe de 200 à 250 francs; par couple (légitime ou non) de 350 à 400 francs.

Un mot encore pour signaler que les Caves ont été rafraî-

chies durant la pause estivale, que le confort du spectateur a été amélioré, qu'enfin l'espace dispose dorénavant d'un nouveau bar. Avis donc à tous les assoiffés... de spectacles et aux habitués du jeudi soir.

Michel Gratzl



87/88

CAVES DU MANOIR

La saison
1987-1988

- 24. 9.1987 Léo Ferré
- 1.10.1987 Mil Mougenot
- 8.10.1987 Jean-Claude Vannier
- 15.10.1987 Pascal Rinaldi
- 29.10.1987 Bill Deraime
- 1.11.1987 Finale sélection chanson
- 5.11.1987 The Sophisticrats
- 12.11.1987 Claude Semal
- 19.11.1987 Kivitz
- 3.12.1987 Sylvain Sluys
- 10.12.1987 Bernardo Sandoval
- 17.12.1987 Philippe Cohen
- 7. 1.1988 TSF
- 14. 1.1988 Bernd Lafrenz
- 21. 1.1988 Mouron
- 28. 1.1988 Yvette Théraulaz
- 4. 2.1988 Gardi Hutter
- 11. 2.1988 Collard et Danvoye
- 16. 2.1988 Sunset Band
- 3. 3.1988 Howard Buten
- 10. 3.1988 François Rollin
- 17. 3.1988 Cheb Kader
- 24. 3.1988 Chanson + Bifluoré

Publicité LES BISCUITS LU FONT UNE HEUREUSE Le vélo à une jeune Octodurienne



M. Puipe - gérant du magasin La Source du centre commercial du Manoir - félicite Mlle Marie-Christine Cretton, l'heureuse lauréate du concours mis sur pied par les biscuits LU.

MARTIGNY. - Marie-Christine Cretton est une petite veinarde. C'est en effet cette pensionnaire de l'Ecole supérieure de commerce de Martigny que le sort vient de désigner comme lauréate du concours mis sur pied par les biscuits

LU et le magasin La Source du centre du Manoir. Cette jeune Octodurienne âgée de 16 ans s'est ainsi vu remettre des mains de M. Puipe - le gérant du magasin La Source - un superbe vélo bicross. Bonjour les randonnées...

La preuve par quatre

Hormis cette présence sur scène inespérée - l'interprète de «Jolie môme» aura pour seul compagnon son piano - les Caves du Manoir nous réservent toute une série de bons moments. A commencer par Gardi Hutter, une femme-clown, Suisse qui plus est, dont on dit qu'elle a élevé la pantomime au rang d'art.

C'est d'ailleurs l'humour, on l'a souligné, la principale caractéristique de cette cuvée 1987-1988. Humour chantant avec The Sophisticrats, un groupe de quatre jeunes femmes qui miaulent le jazz à l'unisson; avec TSF également, autre quatuor qui fait dans le «bémol-show» ou Chanson + Bifluoré constitué encore et toujours - chiffre sans doute magique - par quatre joyeux compères qui tirent avec bonheur sur les cordes de la malice et de la dérision.

Shakespeare «bafoué»

L'humour peut aussi s'exercer sans pousser la chansonnette. On dit alors qu'il cause. Témoins Philippe Cohen et son «Cid improvisé»; François Rollin dans son «Hirondelle de saucisson» ou Collard et Danvoye, rescapés des défunts «Funambules».

Restaurant-pizzeria de Tourbillon «Chez Ignace» à Sion

Le tenancier nouveau est arrivé



Pour fêter comme il se doit son arrivée, M. Ignace Scozari, nouveau tenancier du Restaurant-Pizzeria de Tourbillon, a le plaisir de vous convier aujourd'hui vendredi entre 17 h 30 et 19 h 30 pour un apéritif. Une ambiance chaude et musicale est assurée. A cette occasion, l'établissement restera exceptionnellement ouvert jusqu'à 2 heures du matin.

«Chez Ignace» propose des spécialités italiennes (pâtes maison et pizzas) ainsi que des pizzas à l'emporter. Il offre aussi, tous les jours, un menu à 10 francs, en plus de la restauration française, d'une carte des mets variée et, pour le dessert, de coupes de glace.

A partir du mois d'octobre, le restaurant sera ouvert tous les jours, dimanche y compris, selon l'horaire suivant. En semaine, de 6 h 30 à minuit; le samedi de 8 h à minuit et le dimanche entre 10 h et 23 h. Pizzas, pâtes et grillades seront servies jusqu'à 23 h 30.

Avis aux noctambules! L'établissement de l'avenue de Tourbillon 25 dispose encore d'une salle pour banquets et mariages d'une capacité de 60 places. Pour toute réservation, un seul numéro (027) 22 12 98.

BOURDIN
enseignes

SION - TEL. 027 / 31 46 44



VALFRUITS

Ancien Profruits
Rue de l'Industrie 41
Tél. (027) 22 90 62
Magasin - Primeurs

F. & J. Galloni

Spécialités
alimentaires
italiennes
Kronenbourg

Riddes
Tél. (027) 86 21 38

Spécialiste en cafés et thés

Cafés Carrard S.A.

Agent exclusif
La Cimbali (Valais)
Machines à café

Sion
Tél. (027) 22 33 65

P. Emery & Fils S.A.

Eaux minérales
Bières - Liqueurs
Rue des Ateliers
Sion



Boucherie-Charcuterie

Daniel Bayard
Le Morestel A
Grône
Tél. (027) 58 34 42



Couturier S.A.

Garage de Tourbillon
Tél. (027) 22 20 77 - 22 27 08
Sion



Dépôt du Valais
T. Domig-
Anthamatten
Sierre

(027) 55 13 87 - 55 96 55
Comestibles en gros



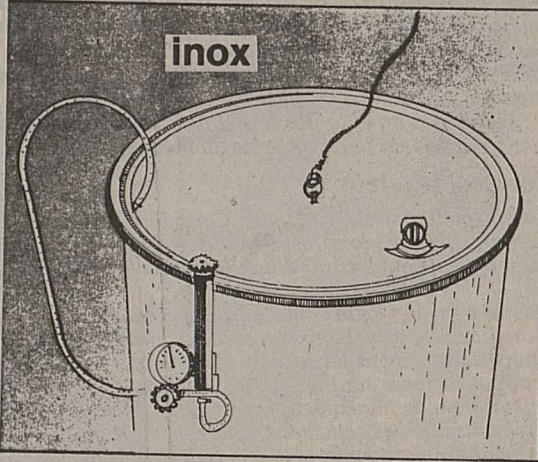
Hôtel-Equipement GHIB S.A.

Fournitures
généralistes pour
cafés, hôtels,
restaurants
Cuisines profes-
sionnelles
(027) 31 31 12-13
Uvrier-Sion

VIGNERONS !

Réservation recommandée

à des prix super intéressants

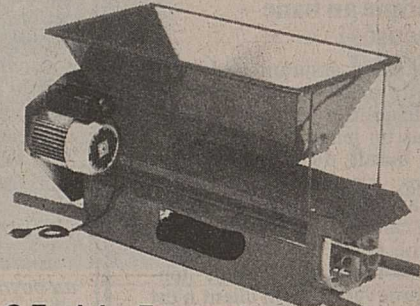


inox

Cuves à vin INOX avec plafond mobile

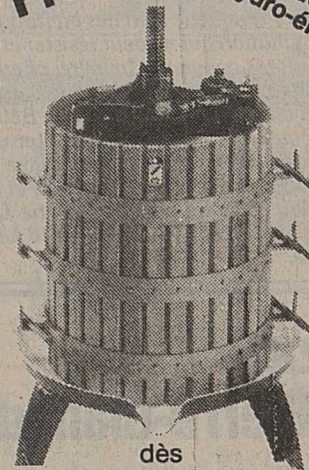
garniture complète avec pompe, manomètre, robinet.

Cont. disponibles
100 - 150 - 250 - 300
400 - 600 - 1000 litres



- Fouloir - Egrappoir avec moteur
- Fouloir manuel et modèle avec pompe centrifuge

Pressoirs mécaniques hydrauliques et modèles hydro-électriques



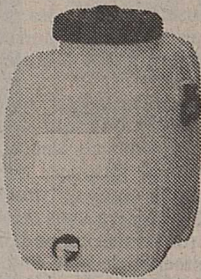
dès **260.-**



Egouttoirs dès Fr. 19.-



Bouchonnesuses Fr. 58.-



Tonneaux plastique 60, 100, 150, 200, 300, 400, 500 litres

...ainsi qu'un grand choix d'articles de cave: cuiviers plastiques diverses contenance, etc.

Mosoni-Vuissoz

COMPTOIRS RÉUNIS

3957 GRANGES (route de Chalais) ☎ 027/58 13 00

Demain samedi dès 9 heures

OUVERTURE

de la boutique de mode féminine

alain manoukian

Rue des Remparts 21, à Sion

A l'occasion de votre visite, il vous sera remis un cadeau de bienvenue

NOËS

Samedi 19 septembre
dès 20 heures

Salle de gym
Café Le Postillon
Café des Voyageurs

GRAND LOTO

organisé par le Corps de Dieu de Noës

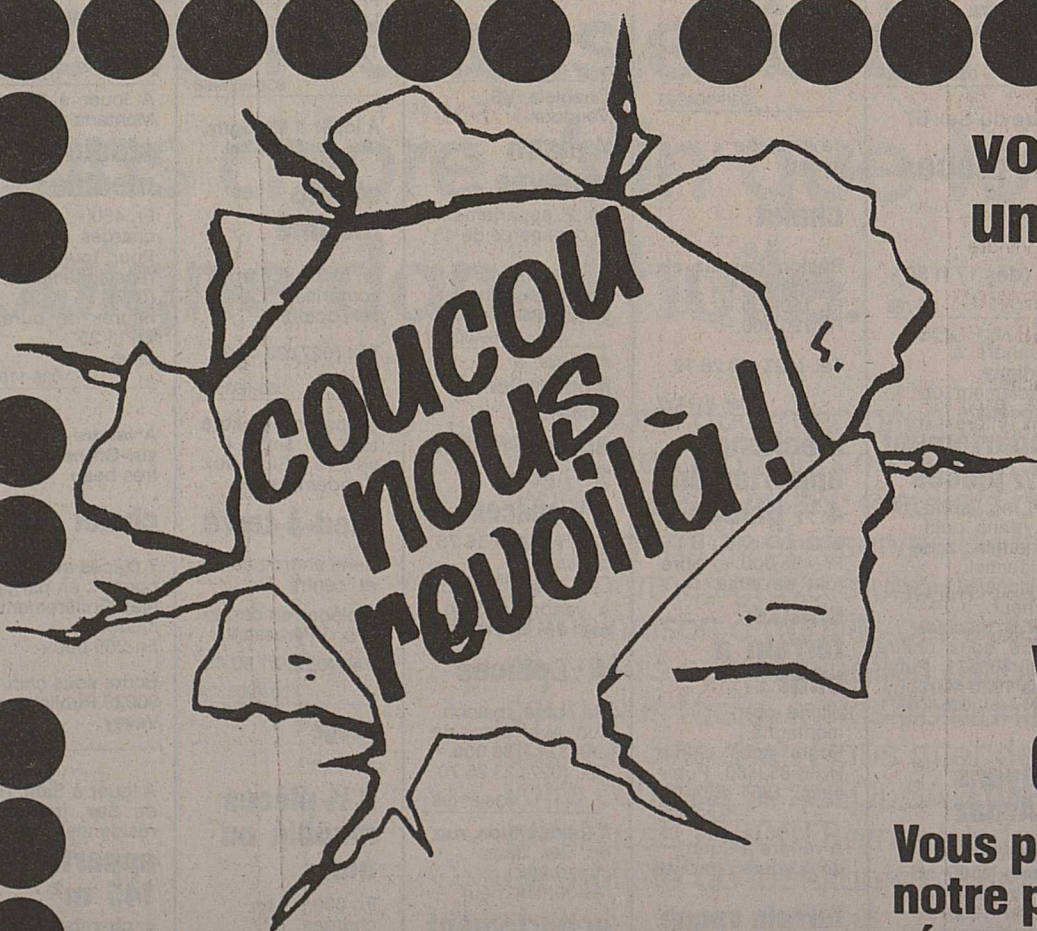
20 séries «type»

Fr. 2.- le carton
Fr. 25.- abonnement
20 tirages

Lots (valeurs effectives)

1 jambon sec ou bon d'achat (120.-)
1 fromage du Valais, Bagnes (85.-)
1 corbeille garnie (65.-)
1 corbeille garnie (50.-)

+ 2 SÉRIES SPÉCIALES (hors abonnement) A GOGO



vous découvrirez, entre autres, dans un cadre entièrement rénové,

de nombreuses nouveautés dans notre gamme de **TAPIS D'ORIENT** à des prix tout à fait raisonnables

VENEZ ET COMPAREZ!

Vous profiterez, en plus, de notre petite attention de réouverture.

TAPIS SULLAM

Place Centrale 7
MARTIGNY
(026) 2 23 52



VEDETTE DU COMPTOIR, LE MODÈLE-STAR!

Grande vedette au stand Benjamin, le modèle-star: un manteau de vison au prix inimaginable de 5500 francs. Magnifique! La beauté des peaux se conjugue à une coupe très mode et à des finitions parfaites... Un vrai rêve, que vous devriez profiter de réaliser: ce n'est pas du cinéma!

UN ÉLÉGANT CADEAU...
 accompagne chaque modèle-star: un ravissant parapluie pliable, signé Christian Dior. Une raison de plus - et une jolie - de céder à la tentation...

benjamin
fournitures
Lausanne

13, RUE HALDIMAND, 021/20 48 61.
 17, RUE DE BOURG, GALERIE DU LIDO, 021/20 48 63.
 Comptoir suisse - Halle 5, stands 532/533

LIQUIDATION TOTALE

autorisée du 15 septembre 1987 au 15 mars 1988

Mode

Tél. (026) 6 35 53

«*Chez Hélène*» **Saxon**

RABAIS 20 à 50%

Magnifiques pulls hommes et dames

Jeans, chemises Kauf, pantalons, jupes, blouses

HOMMES: sous-vêtements ISA + JOCKEY, caleçons longs, pyjamas

FEMMES: soutiens-gorge, gaines, slips SLOGGI + SCHLIESSER, chemises de nuit, etc.

ainsi que tout pour votre bébé jusqu'à 3 ans.

Sous-vêtements PETIT BATEAU et pyjamas.

36-653811

Vignerons! Je vous propose

vinification et commercialisation

dans nouvelle installation de cave, travail soigné par œnologue qualifié (quantités dès 1000 kg).

Tél. (026) 5 51 55.

036-400968

Accordéon électronique

Musique René Favre

Musique populaire pour vos soirées, manifestations, mariages.

1450 Sainte-Croix
 Tél. (024) 61 23 15

22-153179

Astrologie

Pocket computer pour calculs astraux, t. natal, RS, transits, progressions, directions.

10 jours à l'essai, prix très intéressant.

Renseignements: Institut d'astrologie

Pré-du-Marché 23 Lausanne.
 Tél. (021) 36 74 34.

036-827114

Valable jusqu'à samedi

innovation

MARTIGNY SIERRE

À NOTRE BOUCHERIE

POULET DU PAYS
 frais

5.90
 le kg

Sensationnelles occasions

A vendre nombreux coffres-forts occasions, provenant de déménagements et réorganisations. Tous en parfait état, remis à neuf, toutes grandeurs de 100 à 3000 kg. Ces coffres conviendraient pour banque, hôtel, sociétés de tir et privés. Prix très bas, transport par nos soins.

Ecrire sous chiffre 22-901519 à Publicitas, 1950 Sion.

CREDIT COMPTANT

Jusqu'à Fr. 40'000 - sans garanties. Discrét et sans enquête auprès de l'employeur!

Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.

Je sollicite un crédit comptant de Fr. _____ NO

Remboursement mensuel env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

NPA/localité _____

Date de naissance _____

Etat civil _____

Signature _____

Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
 Talstrasse 58, 8021 Zurich

CITY BANK

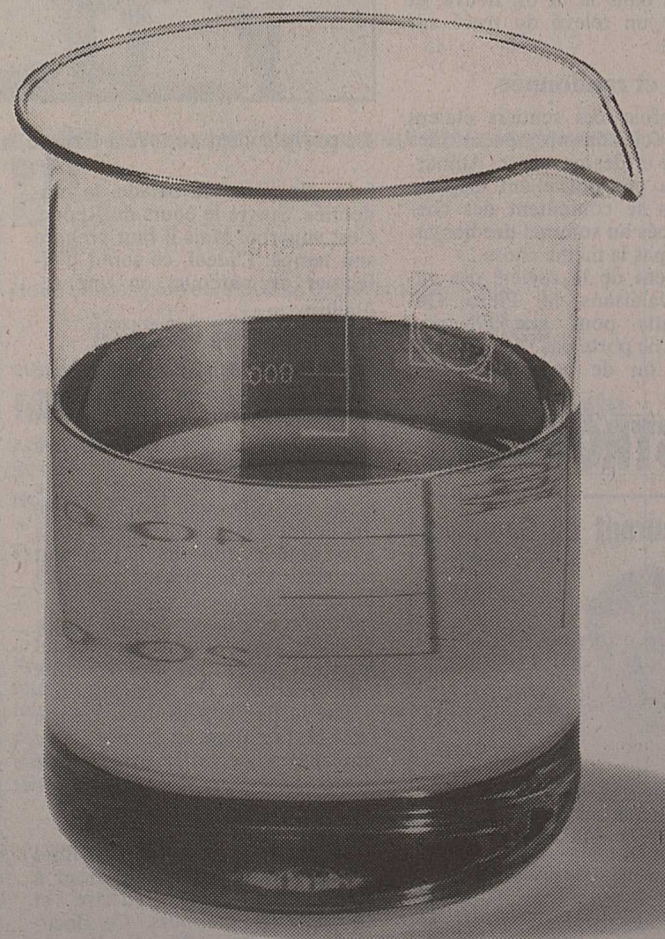
Nous pensons à l'environnement.



Tout produit contenant 0,0% de chlore est un soulagement pour l'environnement. Or les nouvelles

huiles de coupe **ASEOL Lubcut** à hautes performances existent aussi avec des additifs sans chlore. Afin que tout baigne dans l'huile.

Lisez notre documentation et faites le test. Les produits conservent toutes leurs qualités: résultats de pointe garantis et réserves d'efficacité énormes grâce à une nouvelle combinaison d'additifs perfectionnée. Mais son élimination est beaucoup plus facile, moins polluante et coûte moins cher. Nous attendons votre coup de fil. ASEOL SA, Effingerstrasse 17, 3001 Berne. L'autorité en matière de lubrifiants modernes.



031/25 78 44

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DE CHIMIE CLINIQUE

La toxicomanie au centre des débats

SION (gir). - Les 24, 25 et 26 septembre prochains, Sion accueillera la 31e assemblée générale de la Société suisse de chimie clinique (SSCC). Cette organisation, qui regroupe quelque 650 scientifiques, s'était déjà réunie une fois dans notre canton, à Sierre, en 1979. L'événement est de taille puisque plusieurs centaines de congressistes sont attendus. Un sujet central d'actualité pour les exposés de ces trois jours: les drogues.



Devant l'Institut central de Sion, M. Hans Küffer, président de l'assemblée générale de la Société suisse de chimie clinique en compagnie de Mme Marie-Thérèse Jentsch, secrétaire du comité d'organisation.

La SSCC a vu le jour à Berne en 1956, née du désir de valoriser la profession des chimistes cliniques, de promouvoir la qualité de leurs prestations et d'être des partenaires reconnus des cliniciens.

A un carrefour

La chimie clinique, ou biochimie clinique, est l'une des disciplines du laboratoire médical. Cette science est située au carrefour de la médecine, de la chimie analytique, de la biochimie et de la biologie moléculaire.

Elle vise à cerner et à comprendre les phénomènes biochimiques qui interviennent chez l'homme sain et malade. Faisant appel aux méthodes du laboratoire de chimie, cette discipline

contribue à élaborer des diagnostics, à contrôler les traitements et à prévenir la maladie.

Ouvert au public

L'assemblée générale donnera lieu à un nombre important d'exposés scientifiques sur les drogues, dans la plus vaste acception du terme. Substances illicites (cannabis, héroïne...), certes, mais aussi légales (alcool par exemple), leur détection, leurs effets, les moyens de lutte, tels seront les principaux thèmes abordés.

Ils le seront au cours de conférences ouvertes au public qui se tiendront au collège des Creusets. Le moment fort de cette 31e assemblée sera sans doute la table ouverte prévue samedi matin. A cette occasion, le public aura tout loisir de po-

ser ses questions aux spécialistes présents concernant le dépistage de la drogue dans la vie quotidienne, la famille, le travail et le sport.

Signalons que le Dr G. Dupuis, médecin cantonal et chef de la division microbiologie à l'Institut central des hôpitaux valaisans, participera au débat.

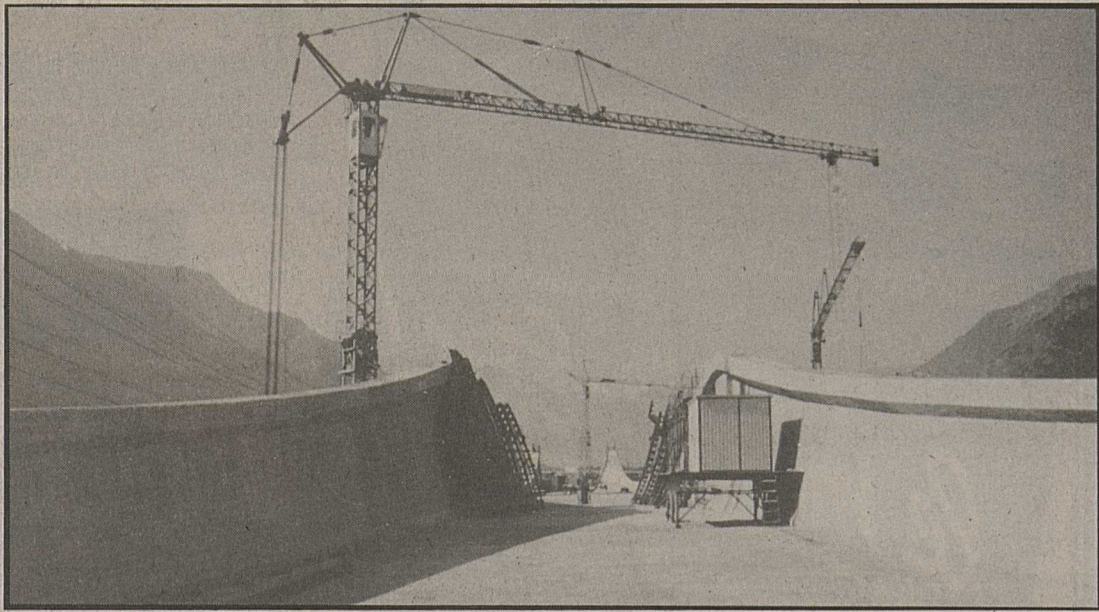
Le Valais partie prenante

Notre canton joue d'ailleurs un rôle important dans l'organisation de cette manifestation. L'Institut central de Sion s'est mis à disposition et c'est à M. Hans Küffer qu'incombe la tâche de présider le congrès.

Le public est cordialement invité à se rendre au collège des Creusets dès le jeudi 24 septem-

Progression de la N9

Un nouveau pont sur le Rhône



Le nouveau pont de Riddes. Les deux rives se sont serré la main jeudi à 2 heures du matin.

RIDDÉS (fl). - Jeudi matin 17 septembre à 2 heures. Jour J et heure H pour la construction de la N9 en Valais. Puisque les deux parties du pont qui franchit le Rhône à Riddes étaient définitivement scellées, à l'instant de la température locale la plus basse.

Mercredi, l'ouvrage a pu être admiré par divers spécialistes dans le cadre d'une visite de chantier. Il a conquis les plus réticents, alors que sa modernité au niveau technique et esthétique inspirait quelques inquiétudes...

Comme une cuvette

Au départ, soit en 1983, trois bureaux d'ingénieurs ont été mandatés pour étudier cinq variantes en mandat parallèle. Sur les trois types possibles, l'arc en béton, le treillis métallique ou l'auge en béton, c'est la dernière solution qui a été retenue par un jury composé de représentants de l'Office fédéral des routes, du Service des routes nationales, de l'EPFL et de l'EPFLZ.

Par la suite, il a fallu procéder à la mise en soumission, définir les critères techniques et esthétiques de l'ouvrage, pour donner la préférence à une auge en béton à exécuter avec des étapes en encochenne. L'adjudication des travaux a été agréée en mai 1985, la direction de l'œuvre étant attribuée à l'entreprise Gianadda & Guglielmetti de Martigny, en collaboration avec Kurmann & Cretton de Monthey.

Pour fin 1988

A l'heure actuelle, la piste montante est donc achevée, avec une longueur totale de 250 mètres. La seconde piste sera terminée dans le courant de l'an prochain. «Le système de construction est nouveau, il s'agissait d'une sorte de mise à l'épreuve», remarque M. Bernard Bornet, chef du Département des travaux publics. «Pour le deuxième pont, ça ira plus vite.» Les fondations sont déjà faites sur les deux rives, et assurance a été donnée que l'auto-route parviendrait à la jonction de Sion-Ouest à la fin 1988. En ce qui concerne le pont de Riddes, il reviendra à 15 millions, somme que se partageront la Confédération (92%) et l'Etat du Valais (8%).

«Entre cet automne et l'année prochaine, on va inaugurer 20 kilomètres d'auto-route», commente M. Bornet qui annonce la liaison Riddes - Sion, l'ouverture du tronçon de Saint-Maurice, la jonction Saxon-Fully, et la mise en service de l'échangeur du Saint-Bernard à Martigny.

Veillée de prière à Valère

Samedi 19 septembre, de 20 à 22 heures, dans ce haut lieu de spiritualité, Valère, en préparation au pèlerinage diocésain de ce dimanche 20 septembre. Réflexion, prière, adoration, bénédiction du Saint-Sacrement. Venez nombreux! Louez le Seigneur pour ses merveilles! N'oubliez pas votre lampe!

LE VALAIS A CHEVAL Du Léman à Brigue par le bord du Rhône

SION (fl). - Pierre Genolet, Léon Sauthier et Gabriel Montani sont tous trois des cavaliers émérites qui sont partis samedi à la conquête du Valais par les chemins oubliés du bord du Rhône. Lundi, ils arrivaient à bon port, épuisés et ravis, comme leurs montures...



Le périple s'est achevé à Brigue, au château de Stockalper.

Ce périple a débuté à Saint-Gingolph pour se terminer à Brigue, avec des étapes nocturnes à Martigny et à Sierre. But de l'expédition: examiner l'état des berges du Rhône, remettre à l'honneur les chemins qui serpentaient autrefois dans le lit du fleuve, et effectuer un relevé du tracé sur une carte.

Balade et randonnée

«Autrefois, ces sentiers étaient très appréciés des promeneurs, des pêcheurs et des cavaliers. Aujourd'hui, ils ont quasiment disparu. Les gens se contentent des chemins tracés au sommet des berges. Ce n'est pas la même chose...»

Président de la société des cavaliers valaisans, M. Pierre Genolet lutte pour que le sport équestre ne porte pas l'étiquette de prestige ou de compétition. «Il

faut réinstaurer la balade, la randonnée. Suivre le cours du Rhône, c'est superbe. Mais il faut prendre son temps. L'idéal, ce serait d'effectuer ce parcours en une semaine...»

Des points de chute

Les trois «éclaireurs» ont donc fait du «forcing», en reliant Brigue à Saint-Gingolph en deux jours et demi. Surtout qu'ils n'ont pas chômé en cours de route. «On a repéré les étapes de gîte et de ravitaillement, par exemple des écuries, ou des manèges. On a aussi noté les endroits où l'on peut contacter un maréchal-ferrant ou un vétérinaire...»

Pour réaliser leur périple, Pierre Genolet, Léon Sauthier et Gabriel Montani ont utilisé des chevaux privés, lesquels ont beaucoup apprécié la liberté retrouvée, l'herbe choisie, la nature en un mot, avec une alternance variée de pas et de galop.

Cartes à l'appui

Toutes les indications recueillies par les trois cavaliers serviront à établir une carte pédestre et équestre du parcours. Ce document sera disponible dès l'année

prochaine dans tous les manèges et clubs équestres du Valais. Il sera également distribué aux organisations suisses de randonnée et tourisme équestre.

Dans l'intervalle, il s'agit aussi de rendre praticable l'intégral du parcours. Les clubs équestres valaisans sont chargés de remettre en état les chemins du lit du Rhône, tronçon par tronçon. Promeneurs, pêcheurs et cavaliers doivent se réjouir que cet important travail de débroussaillage et d'entretien soit entrepris.

Gymnastique pour les aînés de Sion

SION. - Nous informons les aînés de Sion que les séances de gymnastique reprendront le jeudi 1er octobre.

Les personnes âgées de 55 ans et plus sont cordialement invitées, même pour une première prise de contact, sans engagement. La monitrice sera là pour vous accueillir et vous donner toutes les informations que vous souhaiterez.

Le premier cours se donnera dans la salle sous l'église du Sacré-

Où irons-nous ce week-end?

Ouverture de la chasse

- Menu dégustation
- Civet de chevreuil
- Râble de lièvre (2 pers.)
- Noisettes de chevreuil
- Selle de chevreuil (2 pers.)

A la pizzeria: nos spécialités italiennes

Au Bar LE KID les années «60» animées par JR

Restauration chaude jusqu'à 24 heures
G. Udry - (027) 22 79 77

Restaurant-Grill Pizzeria-Crêperie-Bar

Un restaurant pas comme les autres... Dans les caveaux toujours nos fameuses fondues royales à Fr. 23.- par personne

Chinoise - bourguignonne - bacchus de cœur

Fermé le mercredi.

Evolène - Tél. (027) 83 12 02

MAYENS-DE-CHAMOSON CAFÉ-RESTAURANT

Les Sapins

BANQUET MARIAGE

Famille Roger TACCOZ
Tél. (027) 86 28 20.

restaurant primavera montana

Salle de banquets mariages et sociétés
20 à 150 personnes

ouvert tous les jours

café - hôtel - pub
terrasse - parking

Fam. Bernard Bétrisey
Tél. (027) 41 42 14

SI vous aimez les spécialités de chasse et qu'une escapade à la montagne vous tente

NOUS avons prévu votre visite

Restaurant Le Margueron VERCORIN

Serge et Laurianne Simonon-Rieder et leurs collaborateurs vous proposent

- Selle de chevreuil Grand-Veneur
- Médailles de chevreuil aux raisins
- Civet de chevreuil
- Râble de lièvre aux bolets et la création du chef:
- le caquelon du chasseur.

Fermé le mardi - (027) 55 51 05

Hôtel-Restaurant Favre
3961 Saint-Luc
Tél. (027) 65 11 28

Au Restaurant de la Place, Vex

- Grillades au feu de bois
- Carte de mets variée et chaque week-end

menu gastronomique

Veuillez réserver au (027) 22 40 41
36-34062

NOUVEAU au feu de bois
TARTES FLAMBÉES

à l'Alsacienne (oignons-lardons) ou garnitures diverses
Fr. 9.50

Café-Restaurant Château de la Soie Granois-Savièse
Tél. (027) 22 14 02

Nos trois filets sont un délice

Motel-Restaurant Inter-Alps

Saint-Maurice - (025) 65 24 74
Les spécialités de la maison sur assiette et à la carte
Salle pour banquet et mariage

GASTRONOMIE

Restaurant du Camping Vétroz
(027) 36 19 40

Jacques vous propose

- Selle de chevreuil min. 2 pers. 38.-
- Médailles de chevreuil 28.-
- Emincé de noix de chevreuil aux chanterelles 28.-
- Assiette de civet de chevreuil grand-mère 18.-
- Garnitures Spätzli ou nouillettes. 36-1379

Restaurateurs!

Profitez d'afficher vos spécialités dans nos rubriques spéciales:

le vendredi «Où irons-nous ce week-end?»
le jeudi «Gastronomie - Chasse» (jusqu'au 8 octobre)

▽ Sion (027) 21 21 11, int. 63
réserve votre espace et vous renseigne.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

VERBIER
Café-Restaurant Au Robinson
cherche
sommelières
et un
couple de cuisine
Entrée: 1er octobre 1987 ou à convenir.
Offres avec curriculum vitae et photo à:
Melchior Rieser
Case postale 230
1936 Verbier 1.
36-047291

Cherchons pour notre bar-restaurant à Morgins
barmaid serveuse
serveuse
connaissant les 2 services.
cuisinier
Tél. (021) 24 07 11 dès 18 h. ou
(021) 32 61 66 dès 18 h.
036-100770

Je cherche
jeune fille
pour aider au ménage et au commerce.
Nourrie, logée.
Tél. (025) 81 29 31.
036-047259

Engage pour Sion
bon ébéniste
(atelier machines)
Entrée immédiate ou à convenir. Ecrire à: **Ebénisterie Jean-Marie ZANARDINI**
Route de Nendaz 1950 Sion
Tél. (027) 31 11 13.
036-047391

Crans-Montana
Nous cherchons
coiffeuse ou coiffeur
dame ou mixte, maîtrisant plusieurs langues. Cadre de travail moderne et dynamique.
Studio à disposition.
Entrée à convenir.
Faire offre ou se présenter à:
Caporrella Créations Coiffure, Les Vignettes, 3962 Crans-Montana.
Tél. (027) 41 60 91 ou 41 12 31.
036-047411

Atelier d'architecture cherche pour entrée immédiate ou à convenir
dessinateur(trice) en bâtiment
expérimenté(e), ou désirant parfaire sa formation, pour exécution plans de détails, soumissions.
Bonnes conditions sociales.
Faire offre manuscrite à:
Bureau d'architecture, F. Elzingre ETS, Montana-Bluche.
036-047073

La BPS se réjouit avec tous ceux qui ont trouvé le job de leur vie.



Un compte privé idéal pour votre nouvel emploi:

c'est vrai qu'il vous en faut un, désormais. A la BPS, vous bénéficiez de toutes les prestations d'une grande banque. Et d'une petite différence qui compte: le service. Nous ne pensons pas seulement aux prestations supplémentaires comme l'eurocheque, le Banco-mat et l'Eurocard. Mais également à la rapidité d'exécution de vos ordres de paiements. Avec le nouvel ordre de paiement de la Banque Populaire Suisse, par exemple: vous n'y inscrivez que les montants et vous nous l'envoyez avec les bulletins de versement. Nous ferons tout le reste. Et lorsque les paiements seront réglés, vous recevrez une quittance complète et détaillée, pour votre comptabilité privée. La qualité des contacts personnels fait aussi partie de notre service. Accueil souriant, réponses circonstanciées à vos

questions en sont quelques exemples. Que vous vous intéressiez à un compte privé ou à toute autre prestation: votre nouveau job doit être un succès total.



BANQUE POPULAIRE SUISSE

La grande banque à vos petits soins.

VEVEY

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MECANIQUES DE VEVEY S.A. 1800 VEVEY (SUISSE)

VEVEY développe et fabrique des produits d'investissement de haute technicité dans les domaines de l'énergie hydraulique, du transport urbain et suburbain ainsi que de la maintenance lourde.

Nous cherchons un jeune

CHEF D'ÉQUIPE

qui assisterait le contremaître de notre atelier assemblage et montage wagons.

Profil souhaité:

- CFC de serrurier ou formation similaire
- bonne connaissance de la construction soudée
- qualité de chef

Lieu de travail: Villeneuve

Prenez contact ou écrivez aux

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY SA
Département du personnel
1800 Vevey
☎ (021) 51 00 51



COMMUNE D'OLLON

MISE AU CONCOURS

La Municipalité met au concours le poste d'

employé communal au service des travaux

(Ollon - plaine)

Entrée en fonctions: immédiate ou à convenir.

Conditions:

- âge idéal: 25 à 35 ans
- titulaire d'un permis de conduire
- obligation d'élire domicile sur le territoire communal.
- jouir d'une bonne santé
- traitement et avantages selon statut du personnel communal.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Louis Jaquerod, municipal à Ollon. Tél. (025) 39 21 69, le soir.

Faire offres par écrit à la Municipalité, pour le 25 septembre 1987.

36-047034

Les télécommunications, un avenir pour les jeunes.



Nous offrons plusieurs places d'apprentissage aux **jeunes gens et jeunes filles**

qui aiment le contact avec la clientèle. Devenez **téléphoniste ou télégraphiste/télexiste**

Après une excellente formation d'une année, les PTT vous assurent un bel avenir professionnel à Genève.

Nous demandons:

- scolarité obligatoire achevée avec succès
- connaissances linguistiques: allemand et/ou anglais (niveau scolaire suffisant)
- intérêt pour la géographie et bonne culture générale
- nationalité suisse ou permis C
- âge idéal: 16 à 22 ans.

Prochaines classes:

télégraphistes: 2 novembre et début 1988
téléphonistes: 2 novembre, 1er décembre et début 1988.

Pour contact et candidature:

télégraphistes: tél. (022) 22 34 51
téléphonistes: tél. (022) 22 32 77.

Direction d'arrondissement des télécommunications
1211 Genève 11

20 ANS septembre 1967-1987



concours JOKER

Liste des gagnants du 7 au 12 septembre

1^{er} PRIX: 1 vélomoteur Gilio val. 1380.- Nathalie Terrettaz Vernayaz Robert Dupont Saxon

2^e PRIX: 1 TV couleur portative Hitachi, val Fr. 790.- Micheline Udriot Saint-Maurice Aline La Sala Ayent

3^e PRIX: 1 vol sur glacier avec dîner pour 1 personne Florence Girard Martigny Maurine Lamon Bramois

Du 4^e au 25^e PRIX: 1 carton cadeau en marchandise, valeur Fr. 50.-

Valérie Fernandez, Liddez André Arlettaz, Martigny Josiane Rouiller, Orsières Arlette Abbet, Martigny Pierrine Chervaz, Martigny Nathalie Jacqueroz, Martigny Luisa Bossonet, Saint-Maurice Marynoël Deruelle, Les Valettes Francine Rosset, Les Marécottes Franco Triverio, Martigny Marie-Joséphine Dischinger, Saint-Maurice Enzo Maccioni, Villeneuve Daniel Gross, Vernayaz Véronique Rossier, Martigny Walter Maibach, Collonges Bernard Jordan, Dorénaz Robert Roulin, Villeneuve Angèle Tobler, Monthey Sophie Warpellin, Fully Edith Maret, Martigny Simone Rognon, Martigny Marco Barman, Monthey Cécile Lugon, Saxon Cyrille Bourban, Basse-Nendaz Jacqueline Bezdek-Biolloy, Sierre Olivier Bonvin, Crans Anne-Marie Berclaz, Sion Marie-Marthe Pannatier, Saint-Léonard Jean Do Morard, Sierre Danièle Vollet, Muraz s/Sierre Béatrice Marti, Sion Claude Morard, Lens Eugénie Tridonandane, Les Haudères Arthur Fournier, Haute-Nendaz Monique Hubleur, Salins Alain Duc, Crans José Morand-Favre, Grône Jeannette Clivaz, Chermignon Hervé Carrupt, Ardon Ginette Delèze, Salins Guy Jollien, Savièse Robert Eycholzer, Sion Micaëla Braccacini, Crans Lucienne Debons, Sion

MARTIGNY Route de Fully

SION Sous-Gare

EAF Fiduciaire André FOURNIER Rue du Rhône 29 1950 SION Tél. 027 23 36 84 agent immobilier patenté agent d'affaires patenté

A VENDRE

SION, av. Maurice-Trollet APARTEMENT de 3 1/2 pièces avec loggia, cave et place de parc

BAAR-NENDAZ 1 STUDIO, ou à louer à Fr. 450.-, charges comprises

SAINT-MARTIN, au lieu dit La Zigerache APARTEMENT comprenant 3 chambres, un grand salon/salle à manger, une cuisine équipée, une salle de bains, une cave et réduit.

A vendre à Sierre, route des Falaises 1

appartement 4 1/2 pièces

comme neuf. Fr. 208 000.- hypothèque à disposition.

Tél. (027) 55 51 73. 36-436231

A vendre à Noës-Sierre

bel appartement 4 1/2 pièces

dans petit immeuble de 6 appartements, 125 m², avec loggia, cave, garage. Tél. (027) 55 72 67. 36-436241

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Une jolie maison

presque neuve pour Fr. 420 000.-

Oui, ça existe. Nous l'avons trouvée pour vous au Bouveret.

Cuisine aménagée Living avec cheminée 3 chambres à coucher 2 salles d'eau et un jardin de 500 m² à deux pas du lac!

COFIDECO SA Agence immobilière Grand-Rue 52 1920 Montreux (Suisse) Tél. 021/63 73 73

VILLA jusqu'à 6 pièces dès Fr. 140 000.- La MAISON possible CHALET jusqu'à 6 pièces dès Fr. 85 000.- avec AIDE FÉDÉRALE VALAIS On cherche TERRAIN S'adresser à case postale 37 - 3960 Sierre - 027/55 30 53

Au calme dans un hameau pittoresque (Valais, altitude 1200 m) à vendre

chalet

au cachet particulier.

Tél. (021) 81 42 48.

A louer à Sion, centre ville, dans immeuble résidentiel neuf Pratifiori 8 magnifiques appartements de grand standing. Disponibles dès octobre 1987. 4 1/2 pièces avec jardin d'hiver et balcon dès Fr. 1375.- Garage Fr. 100.- Charges non comprises. Renseignements et visites: H. Blaser S.A., avenue Pratifiori 8, Sion Tél. (027) 22 00 77 (heures de bureau). 036-652464

A vendre du constructeur Val d'Hérens, Euseigne alt. 1000 m chalets les Pyramides magnifique situation, vue imprenable. Accès toute l'année. Comprisant: 4-5 chambres, grand salon, salle à manger, cuisine, salle d'eau. Terrain env. 500 m². Construction 1987. Tél. (027) 81 12 42. 036-652892

A vendre à Crans-Montana 2 1/2 pièces à environ 2 km du centre de Crans 39 m², 10 m² de terrasse, chambre, séjour + coin à manger, bains, kitchenette à l'entrée. Prix de vente meublé: Fr. 135 000.- 4 1/2 pièces à environ 1 km de Crans 80m² + 10 m² de balcon, 2 chambres double, chambre simple, séjour + cheminée, cuisine ouverte, bains sans W.-C. et douche complète. Prix de vente meublé: Fr. 260 000.- Renseignements et vente: Agence Immobilia Tél. (027) 41 10 67 - 68. Visites également samedi et dimanche. 036-653597

CONTHEY près Sion VILLAS de 4 à 6 pièces, dès Fr. 274 500.- terrain compris 500 m² env. Location-vente possible. Tél. (027) 55 30 53, de 9 h 30 à 11 h 30

A vendre à Loc-sur-Sierre Maison rénovée comprenant: - grandes caves voûtées - cuisine équipée - séjour avec pierre ollaire et cheminée française - galerie avec une chambre et terrasse Convientrait à un couple Prix de vente: Fr. 245 000.- Renseignements: FIVA S.A., route de Sion 29, à Sierre Tél. (027) 55 16 75. 36-2501

SION - Rue de Lausanne A vendre (libres tout de suite) locaux commerciaux Surface divisible: 170 m² à Fr. 2175.-/m² y c. reprise d'hyp. possible. MARGELISCH AGENCE IMMOBILIÈRE SIERRE 027 55 57 80 36-653568

A vendre à Savièse magnifique villa de 180 m² habitables en duplex avec 1000 m² de terrain et garage double, Fr. 480 000.- villa contiguë avec garage, Fr. 325 000.- terrain d'env. 800 m² dominant Diolly ainsi que la ville de Sion avec autorisation de construire. Situation de premier ordre.

Nous construisons à Diolly-Savièse 2 villas indépendantes de 150 m² habitables + 2 caves, buanderie et garage. Parcelle privée de 830 m². Tél. (027) 22 38 23 heures de bureau. 036-046079

A vendre ou à louer à Châteauneuf-Conthey locaux commerciaux 120 m² environ + sous-sol 50 m² et éventuellement appartement 4 1/2 pièces 140 m². Tél. (027) 36 30 76 le matin. 036-047380

appartements de 2 - 3 - 4 pièces dans nouvel immeuble à Ormône/Savièse vue imprenable et très bonne situation. Pour tous rens.: Agence immobilière SAVIMMO Tél. (027) 25 15 37. 036-652303

Urgent! Sion, Diolly, Ormône Cherche à acheter villa ou terrain à bâtir Si convenance décision rapide. Faire offre sous chiffre G 36-047241, Publicitas, 1951 Sion. 036-047241

A vendre à Saxon grand domaine d'abricotiers Possibilité de vente par parcelles. Faire offre sous chiffre L 36-047392, Publicitas, 1951 Sion. 036-047392

A louer à Sion, rue des Bouleaux 6, dès le 1.10.1987 studio meublé Fr. 525.- charges non comprises, dans petit immeuble de grand standing. Renseignements et visites: H. Blaser S.A., avenue Pratifiori 8, Sion. Tél. (027) 22 00 77. 036-653894

Saint-Rémy - Gravelone A VENDRE VILLA Vue imprenable, plein sud, 800 m² de terrain, belle construction 1981, 200m² brut. Possibilité pour 2 app. sur 2 niveaux avec pelouse séparée. Fr. 815 000.-. Garage, 3 places de parc. Pour traiter et visiter: GESTIMMOB, S. Derivaz, place du Midi 25, 1951 SION, tél. (027) 23 25 02 ou (027) 86 13 37, heures des repas, (visites samedi et dimanche possible sur rendez-vous) au 1^{er} étage au-dessus de MAT-Evasions, agence de voyages. GESTIMMOB

ESPAGNE Directement du constructeur COSTA BLANCA Terrains / Villas / Appartements Nous vous offrons des constructions ayant toutes une magnifique vue sur la mer, d'excellente qualité, doubles murs avec isolation, cuisines complètement équipées et beaucoup d'autres avantages. Veuillez nous demander nos prospectus ou bien profitez de nos vols de fin semaine pour visiter nos propriétés.

BENISA IMMOBILIER SA Via Moretto 2, 6924 Sorengo-Lugano. 2002 Tél. (091) 57 38 44, Telefax 567 452

VENTE PROMOTION Immo borova SA A louer à BOVERNIER ancienne maison toute rénovée appart. de 4 pièces Hall, W.-C. séparé, salle d'eau, salon avec poutraison, cuisine en chêne, cheminée, 3 chambres à coucher, buanderie, cave à voûte, jardin potager. Fr. 750.-/mois Libre tout de suite 36-653912 CH 1920 MARTIGNY Av. de la Gare 50 026 2 78 79

A Collombey 2 belles villas individuelles neuves de 3 et 4 chambres à coucher. Salon avec cheminée, cuisine entièrement agencée. Possibilité de louer un appartement de 2 1/2 pièces dans une des maisons. Prix: Fr. 500 000.- et 593 000.- 021-276441 IMMOBILIER SA SIMPLON 27 1006 LAUSANNE

A vendre à Muraz-Collombey superbes 4 1/2 pièces Situation calme. 2 pièces d'eau, grand balcon, cuisine, garage, place de parc. Dès Fr. 270 000.-. Possibilité de choix des finitions. Pour visites: (025) 71 43 50. 036-100759

Royal Kredit rend l'argent plus liquide Fr. 1000.- à Fr. 70 000.- (max. 60 mens.) Je désire Fr. [] remboursable en [] mens. Nom Prénom Date de naissance Etat civil Profession Nationalité Livret pour étranger A/B/C Rue N° NPA/Lieu N° téléphone Depuis quand Ancienne adresse En Suisse depuis Lieu d'origine Employer Depuis quand Revenu mensuel Fr. Revenu mensuel épouse Fr. Loyer mensuel Fr. Autres engagements Fr. Date Signature Envoyer à: Royal Kredit, Baslerstrasse 61, 4600 Olten Tel. 062/32 32 20 ou 32 36 68 Pour un paiement immédiat, veuillez présenter vos papiers d'identité, votre bulletin de paie (et de votre partenaire) et votre certificat de poursuite. Ouvert du lundi au samedi

Achetez votre appartement 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 pièces disponible dès Noël 1987 rue des Condémines 41, Sion LA RESIDENCE "ADONIS" Dès Fr. 3300.- le m² nous vous offrons la tranquillité au cœur de la ville avec à proximité immédiate: le centre sportif de l'Anclen-Stand le centre scolaire de Saint-Guérin les grands magasins la gare Pour tous renseignements: Atelier d'architecture Armand Debons, Délèze 13, 1920 Martigny, tél. (026) 2 74 69 ou 2 63 88. 36-043707

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

SM+ Professionnel de la vente!

PARTNER AG
Verkaufsprofis fragen
Personalprofis, denn
sie wissen, dass man
von den interessantesten
Stellen oft nichts
in der Zeitung liest.

SM+ SALES MARKETING + PARTNER AG
Badenerstrasse 12 · 5442 Fislisbach · Tel. 056 / 83 42 43-44

Nous sommes mandatés par notre client, une entreprise dynamique, expansive de la branche d'alimentation (produits traiteur, congelés, conserves, confitures), pour la recherche de son futur

**professionnel de la vente
au service extérieur**

L'entreprise offre:

- rayon de vente qui peut être développé (Valais nord + sud, Oberland bernois)
- des produits de marque bien introduits
- soutien de vente compétent, bien organisé
- introduction profonde dans l'activité

Vos avantages:

- vendeur de pur sang avec expérience au secteur d'alimentation ou des biens de consommation
- personnalité plus jeune, prête à entrer en ligne
- parlant français ou allemand avec bonnes connaissances de l'autre langue (idéalement bilingue)
- domicilié idéalement dans la région de Sion-Sierre.

Est-ce que vous aimeriez apprendre davantage à cette position provocante? Appelez-nous! Ou envoyez-nous votre offre complète!

Nous sommes habitués à travailler discrètement et sans tarder.

Au plaisir de vous rencontrer à Lausanne!

SM + Partner AG, Badenerstrasse 12, 5442 Fislisbach
M. H.-P. Bernhard, tél. (056) 83 42 43

Entreprise de constructions métalliques

**BITZ + SAVOYE S.A.,
SION**

cherche

2 serruriers-constructeurs

connaissant parfaitement le travail sur l'acier et l'aluminium

serrurier-poseur

Tél. (027) 23 12 74.

036-047419

Bureau d'ingénieurs cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**dessinateur génie civil et
béton armé**

pour collaborer à des études et exécution de plans.
Faire offre manuscrite à:
Bureau d'ingénieurs, Georges Emery, route de Sion 37, 3960 Sierre.

036-110923



**Ihr Schweizer Partner
für Küche und Waschraum**

Pour notre station de service à Vétroz et environs, nous cherchons un

**monteur du service
extérieur**

pour nos appareils, secteur machines à laver.

Ses tâches engloberont:

- exécuter des réparations et révisions à nos appareils
- clarifier les possibilités de l'installation
- service-conseil aux clients et revendeurs
- instruire des utilisateurs de machines
- la maîtrise de la langue allemande.

Nous offrons: à un candidat (domicilié dans les environs de Sion) avec un apprentissage conclu comme

**électromoteur
électromécanicien**

- une activité extérieure indépendante
- des prestations sociales bien structurées et d'attractantes conditions d'engagement
- une propre voiture
- dédommagement de frais
- diverses primes.

Nous attendons volontiers votre candidature écrite, accompagnée de documents usuels.

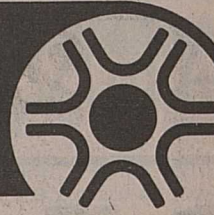
112.178369



Personal-Abteilung, 6301 Zug, Tel. (042) 33 99 33



Centre Commercial

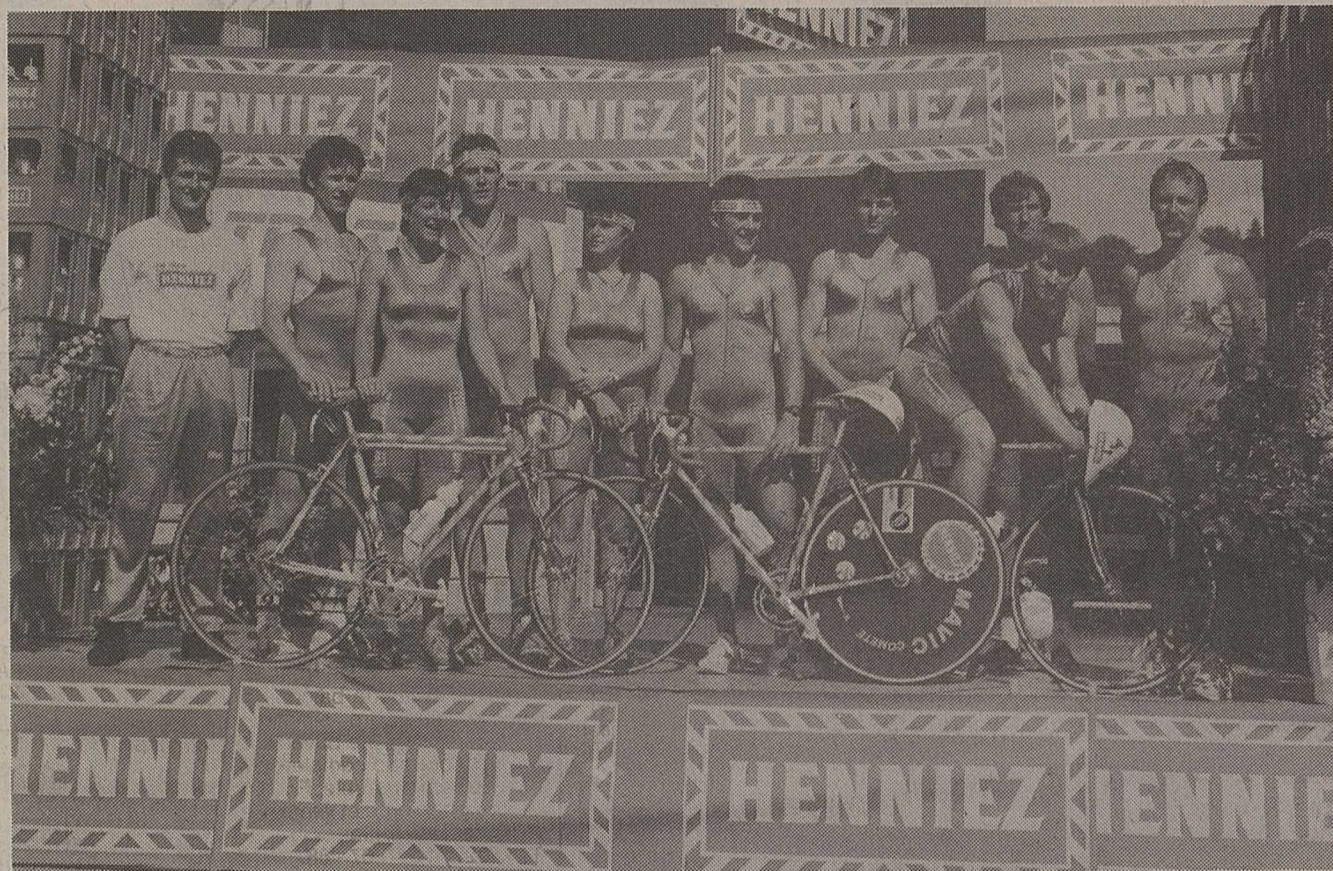


NOËS-SIERRE

**Samedi 19 septembre
dès 13 h 30**

Démonstration et séance de dédicace

avec



l'équipe suisse romande de triathlon

TRI-TEAM HENNIEZ

champion suisse courte distance 1987

par équipe



Nouveau:

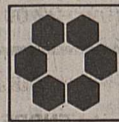
Henniez zérobulle en bouteille maxi (1,5 l) écologique et en six-pack superpratique.



Vivez léger. Buvez Henniez.

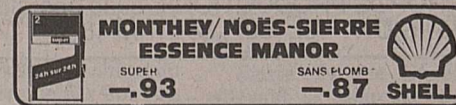
SUR LE PARKING

**GRANDE VENTE
A L'EMPORTER**



PLACETTE

NOËS-SIERRE



Magasin de la place de Sion cherche

**jeune fille
ou jeune dame**

pour travail à temps partiel.

Ecrire sous chiffre S 36-653964, Publicitas, 1951 Sion.

036-653964

Bar le Caveau Saint-Séverin, Conthey cherche

barmaid

Entrée immédiate.

Tél. (027) 36 11 14.

036-047374

Bois Homogène S.A., Saint-Maurice

Vous êtes:

- titulaire d'un diplôme de secrétaire (école privée) ou bénéficiaire d'une formation équivalente
- capable de vous exprimer en allemand ou en schweizerdütsch
- à l'aise au sein d'une petite équipe et avez le sens du contact.

Nous vous offrons un poste de

**réceptionniste-
téléphoniste**

avec travaux de secrétariat.

Votre entrée en fonctions est prévue pour le 15 octobre 1987.

Nous attendons vos offres complètes de service adressées à Bois Homogène S.A., service du personnel, 1890 Saint-Maurice.

036-653909



Travail fixe et temporaire

Urgent. Nous cherchons

- mécaniciens en mécanique générale**
- serruriers tuyauteurs**
- monteurs électriciens**
- menuisiers**
- monteurs en charpente métallique**
- étancheurs**

Suisses ou permis B ou C.

Nous attendons volontiers votre appel au (025) 71 39 57.

36-653017

ABM SUPER QUALITE! SUPER PRIX! DE QUOI ETONNER!



30.-
chaque modèle

30.-
chaque modèle

A l'ABM, la mode en cuir véritable à un prix étonnant. Mocassins en cuir, très actuels. Intérieur cuir, semelle caoutchouc. Noir/brun. Pointures 35-39 pour Elle, 40-46 pour Lui 30.-
Sac à bandoulière léger et passe-partout. Évidemment en cuir véritable. Avec poche intérieure à fermeture éclair. En noir, marine, ou brun foncé 30.-

A l'ABM, encore et toujours de quoi étonner pour 30 francs seulement.



Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La-Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Yverdon

ANNONCES DIVERSES

Hôtel de Ardeve

Mayens-de-Chamason près d'Ovronnaz
Tél. (027) 86 57 57 - Télex 472878
Salle pour banquet 150 places

Carte de chasse fraîche 1987

Terrine de gibier	10.-
Salade forestière	11.-
Soupe de champignons	12.-

Civet de cerf	21.-
Emincé de rable de lièvre	24.-
Grenadins de cerf	30.-
Brochette de noisettes de chevreuil et chamois	34.-
Selle de chevreuil par pers.	38.-

Spätzlis nouillettes, poires, marrons, confiture d'airelles, choux	

Desserts de chasse	

Réservation souhaitée

Qu'est-ce que l'Ordre de la Rose-Croix AMORC?

Une organisation qui se consacre à perpétuer la connaissance. Un mouvement philosophique mondial, non religieux, non sectaire, non politique. Ses portails sont ouverts à tout chercheur sincère, sans distinction de race, de sexe, de nationalité ou de croyance.

Pour tout renseignement:
Ordre de la Rose-Croix AMORC, GL, 5, case postale 49, 1211 Genève 1.

06-320311

Participez aux rencontres: en direct avec

Six après-midi au cours desquels nous rencontrons et découvrons une personnalité au travers de son art, de sa profession ou de son hobby ou une activité du monde des sciences, de la médecine ou de l'industrie. Choisissez six rencontres parmi les huit proposées ci-après:

- Comment naît une grande exposition**
En direct avec M. Léonard Gianadda, vous pourrez tout savoir du travail de recherche, de préparation, de mise en place d'une grande exposition.
- Comment rendre une banque attractive au public**
En direct avec M. Jean-Pierre Ramseyer, directeur, vous découvrirez de l'intérieur, tous les services d'une grande banque.
- Comment vivre un instant de musique privilégié**
En direct avec Me Tibor Varga, vous découvrirez comment travaillent et répètent les élèves, pour accéder au sublime, lors d'un concert.
- Où et comment admirer les beautés naturelles de la montagne**
En direct avec M. Egidio Anchisi, vous découvrirez le magnifique jardin alpin de Champex.
- Comment créer l'événement journalistique par des interviews célèbres**
En direct avec M. Hervé Vallette, vous pénétrerez chez les grands personnages de l'économie, de la médecine ou de la politique.
- Où et comment aujourd'hui le laser sert la chirurgie moderne**
En direct avec le Dr Claude Rausis, vous apprendrez à connaître les moyens qu'offre, déjà, le laser dans de vastes domaines de la chirurgie et les espoirs qu'il suscite dans le futur.
- Comment devenir photographe-animalier**
En direct avec M. René-Pierre Bille, vous pénétrerez le monde sauvage de la forêt, des lacs.
- Comment faire de la danse, l'art et le métier d'une vie**
En direct avec Mlle Romalne Lletti, vous découvrirez à la fois la beauté et la rigueur du langage de la danse classique.

Réservez votre place!
Sion 027/22 13 81
Martigny 026/ 2 72 71
Monthey 025/71 33 13 dès 14 h
Sierre 027/55 21 37 dès 18 h

école-club migros

A propos de la N9

Vos images nous intéressent!

Apropos, société de productions audiovisuelles, mandatée par l'Etat du Valais, réalise un film documentaire sur la construction de la N9.

Pour compléter nos archives, nous recherchons tout film super 8, 16 mm ou vidéo se rapportant aux travaux de l'autoroute, de Saint-Maurice à Sion.

Vos images nous intéressent. Prenez contact avec nous! Nous vous remercions de votre précieuse collaboration.

APROPOS PRODUCTIONS, case postale 3249
1951 SION - Tél. (027) 36 37 47-45.

89-45619

Bientôt les vendanges!

Profitez de nos conditions extrêmement avantageuses, pour l'achat de votre matériel d'encavage.

Pressoir mécanique et hydraulique
Broyeur-égrappeur manuel et électrique
Fouloir - Filtreuse - Pompe
Lave-bouteilles - Bouchonneuse

EXPOSITION-VENTE
Route de Riddes 25 - SION
Tél. (027) 31 44 44

H. DUBUIS-LUTHI
vers halle des fêtes
(samedi après-midi fermé)

36-653963

20 TV couleurs neufs

derniers modèles, de grande marque européenne, écran 51-67 cm, un an de garantie.
Fr. 650.- à Fr. 1100.- pièce

10 vidéos VHS

grande marque, neuves, un an de garantie.
Fr. 650.-

☎ (037) 64 17 89.
22-303650

A vendre

4 tonneaux

2 x 150 l, 2 x 100 l.

Tél. (026) 6 21 64.
036-400961

Brasilia
SION SION

DANCING - DISCO - NIGHT

Tous les soirs:
AMBIANCE - ENTRÉE LIBRE
y compris le vendredi soir

Consommations: prix de bar, de 21 h 30 à 23 h 15, sauf samedi et dimanche soir.

Ouvert tous les soirs
de 21 h 30 à 3 h.

36-653194

Jeune viticulteur CFC cherche

preneur de vendange sérieux

Vignes multi-cépages, coteau 1re zone, Valais central.
Faire offre par écrit sous chiffre C 36-301575, Publicitas, 1951 Sion.
036-301575

ÉPILATION à la cire à moitié prix

à l'INSTITUT de Beauté Rachel
Remparts 8, Sion
Tél. (027) 23 38 28

Offre val. jusqu'au 15 septembre 1987.

A vendre

pinot muscat 1986

en bouteilles 7 dl, étiquetées ou non.

Tél. (027) 86 29 02
A. Vouilloz, Leytron.
036-400972

A vendre

chien berger belge Malinois

17 mois, pedigree, dressé.

Tél. (027) 36 25 49.
036-047283

Urgent!
A vendre occasion unique

studio labo-photo

couleur, noir-blanc, peu servi.
Fr. 1500.-.

Tél. (026) 7 79 16
7 41 47 heures des repas.
036-320205

A vendre

thuyas

0,50-0,60 avec motte, Fr. 3,50 pièce.
0,60-0,70 avec motte, Fr. 4,50 pièce.

Tél. (026) 8 45 07.
Dérendinger, Collonges.
036-400915

A vendre

Buffet-bibliothèque avec compartiment pour télévision, armoire-pupitre, petite table, 2 chaises, canapé à 2 places, 2 fauteuils. Le tout en chêne, vieux style allemand.

Tél. (027) 41 30 34.
36-436239

A vendre

luges à vendanges

12 caissettes, robustes et légères, 15 kg.

Marc BONVIN, machines agricoles, matériel forestier, 1907 Saxon.
Tél. (026) 6 33 60.
036-653913

A vendre

bois de feu fayards secs

Livraison à domicile, petite et grande quantité.

Tél. (027) 31 28 26.
036-047427

10 TV couleurs Philips

Grand écran, état de neuf, six mois de garantie.

Fr. 450.-/pièce.
Tél. (037) 64 17 89.
22-610549

Notre super offre!

la stérilisation à un tout autre niveau!

Stérilisateurs et pots à bords arrondis

WECK
pour une meilleure conservation

Renseignez-vous auprès de votre spécialiste

MAGRO MENAGER

raymond perolo - centre commercial MAGRO
LVRIER/SION, 027/31 28 53 - ROCHE (VD), 021/60 32 21
Parking gratuit Essence à bas prix

LIQUIDATION TOTALE

aut. du 18 août au 18 décembre 1987

30% à 50% de rabais

sur chaussures DAMES - ENFANTS
MESSIEURS - SPORTS, etc.

CHAUSSURES ROSELYNE SAXON

Tél. (026) 6 22 69

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer
Sion, quartier ouest
dans immeuble récent

appartement 5 1/2 pièces

en duplex au dernier étage. Séjour/salle à manger, 4 chambres à coucher, cuisine, 2 pièces d'eau, galerie, réduit, balcon + une place dans parking couvert.
Loyer Fr. 1650.- charges comprises. Libre dès le 20.12.1987.
Ecrire sous chiffre H 36-047396, Publicitas, 1951 Sion.

036-047396

A louer au centre de Montana

appartement de 4 1/2 pièces

Libre tout de suite.

Tél. (027) 55 10 68 (heures des repas)

036-436232

Urgent!
A louer à **Monthey, centre ville**

appartement 5 pièces

Fr. 800.- charges comprises.

Tél. (026) 2 25 35.

036-436244

A l'Alpe-des-Chaux Gryon-Villars dans les Alpes vaudoises (100 km de pistes de ski) à 60 minutes de Lausanne, nous vendons

appartement 3 pièces + garage

Fr. 170 000.-
(Hypothèque à disposition). Cuisine agencée, douche, W.-C., cheminée et véranda (surface 50 m²).

Pour tous renseignements complémentaires ou visite, veuillez vous adresser à **M. Garnier, téléphone (031) 41 22 82.**

036-827387

Granois-Savièse
A vendre

appartement 4 1/2 pièces en duplex mansardé

115 m² habitables, avec grande terrasse et balcon d'environ 80 m². Finitions au gré du preneur.

Tél. (027) 22 38 23 heures de bureau.

036-047301

Jubilé
Honda Accord Sedan EX 2.0i TOP TEN:
Un équipement supplémentaire d'une valeur de 2000 francs à un prix cadeau.

Les Honda Accord Sedan sont depuis 10 ans en Suisse. Voilà pourquoi l'Accord Sedan EX 2.0i TOP TEN est équipée de 10 exclusivités supplémentaires: toit ouvrant électrique, déflecteur de toit, bandes sport, phares antibrouillards, avertisseur de verglas, jalousie, jeu de tapis, tapis de coffre, pharmacie et jerrycan de 10 litres. Equipement de série: 83 kW/113 ch DIN, catalyseur US-83, injection électronique PGM-FI, système de freinage antibloquant ALB, direction assistée, lève-glace électriques, stabilisateur de vitesse, verrouillage central et installation HiFi.

Fr. 28 000.- (Hondamatic-4: + Fr. 1450.-, métallisée: + Fr. 400.-)

Atelier / vente / reprise / échange / crédit / leasing.

En plus: profitez de nos offres avantageuses

Agence principale
Garage G. DUBUIS, Rennaz (021) 60 16 66

Agent local:
Garage du Rovra, M. Martig, Muraz (025) 71 17 82

Toutes vos annonces au:
027/21 21 11

MARIAGES

VOUS ÊTES SEUL (E)...
Plus pour longtemps en faisant signe à l'une des nombreuses personnes qui s'adressent à nous chaque jour pour une amitié, mariage, rencontre. Notre force: 7 ans d'expérience et de succès en Suisse romande. Pour un premier contact sans engagements, renvoyez-nous le coupon ci-dessous. Discretion assurée.

Ensemble av. de la Gare 52, 1003 Lausanne, ☎ (021) 23 56 48
Horaire: lu-ve 9 h à 19 h - sa 9 h à 12 h

Nom:.....
Prénom:.....
Age:..... Profession:.....
Rue/No:.....
NP/Loc:.....
☐..... N

Piscines Bains thermaux Bassins de massage

ARIZONA POOL
4222 Zwingen
Tél. 061 89 13 13

No 1, expérience de 10 000 piscines. Demandez notre documentation svp!

Organisation de Bureau

BUREAU PRATIQUE S.A.

3960 SIERRE - Av. du Marché 2 - Tél. 027/55 17 34
1950 SION - Rue du Sex 16 A - Tél. 027/23 34 10

Toujours plus pratique...
Dans le but de mieux servir notre clientèle, nous avons réorganisé notre entreprise.

Notre nouveau magasin-exposition sur 2 étages à l'AVENUE DU MARCHÉ 2 (Place Beaulieu) SIERRE vous offre désormais un large éventail d'articles de bureau de qualité.

- MACHINES
- MEUBLES
- PAPETERIE

NOTRE SERVICE TECHNIQUE (service après-vente) se trouve maintenant dans de nouveaux locaux très rationnels à la route de Sion 29 - Immeuble Domino. En outre, à la même adresse, vous trouverez notre DÉPÔT-EXPOSITION pour meubles et chaises de bureau.

Tables pour machines de bureau et informatique **sis** DK3200

brother L'avance du temps.

Canon-Copybaby

mächler Fabrique de meubles de bureau

Sièges de bureau **stollgiroflex**

Chaises de bureau **girsberger** Très grand choix

sara Meubles du bureau en acier Fabrication suisse

Le meilleur papier pour votre photocopieur par **sihl+eika**

Machines à calculer **CASIO**

FONDATION RAINER-MARIA-RILKE

Un départ sous forme d'itinéraires



Rudolf Kassner sur le balcon du castel de Muzot, en 1947, à l'occasion de son 74e anniversaire. Rilke a dit de lui: «Il est l'un des plus grands parmi nous qui écrivons.»

SIERRE (vp). – Constituée en octobre 1986, la Fondation Rainer-Maria-Rilke de Sierre prépare activement sa première exposition qui aura lieu à la maison de Courten, du 23 septembre au 20 décembre, sur le thème: «Itinéraires convergents: Rilke et Kassner». Parallèlement, la Rilke-Gesellschaft réunira du 24 au 27 septembre une centaine de ses membres afin de tenir dans la cité du soleil ses assises et d'évoquer, à travers une série de conférences publiques (en français et en allemand), les affinités de ces deux écrivains qui ont trouvé l'ultime repos en terre valaisanne. D'autres manifestations littéraires et musicales nous seront également proposées par cette fondation qui ne manque décidément pas d'allant.

La Fondation Rainer-Maria-Rilke a pris ses quartiers dans la maison de Courten. Elle se propose d'y aménager pour l'année prochaine une bibliothèque et une exposition permanente qui réuniraient tout un fonds de photographies, de lettres et de livres illustrant l'œuvre et la vie de celui qui est désormais entré dans le panthéon des poètes de langue allemande. Une salle pouvant accueillir expositions et concerts est aussi prévue. Mais tout cela reste largement dépendant, dans sa réalisation, de la campagne de financement qui sera bientôt lancée. Les archives les plus importantes concernant Rilke sont celles de sa famille à Gernsbach (RFA). Il en existe d'autres à Berne et Marbach (RFA) notamment.



Rainer Maria Rilke: «La poésie est une manière de vivre.»

Rilke et Kassner

Tant les assises de la Rilke-Gesellschaft que l'exposition (photographies, lettres, documents sonores, objets, etc.) dont le vernissage est prévu le mercredi 23 septembre dès 19 heures, seront orientées autour d'une amitié qui dura vingt années: celle de Rainer Maria Rilke (1875-1926) et du philosophe, poète, essayiste et physionomiste autrichien Rudolf Kassner qui s'installa définitivement à Sierre en 1942 et mourut en 1959 à l'Hôtel Bellevue. «Avec le dramaturge Hugo von Hofmannsthal, ils ont formé un trio célèbre dans la littérature allemande de la première moitié du XXe siècle», écrit Eugène de Courten. Rudolf Kassner, qui rendit souvent visite à Rilke soit au Bellevue, soit à Muzot, est surtout connu pour la «Physionomie» qu'il créa afin de s'adonner à des analyses psychologiques des auteurs anciens et modernes. Les assises de la Rilke-Gesellschaft ont eu lieu à Darmstadt l'année dernière, et à Prague l'année précédente. Sierre sera sans aucun doute la meilleure transition pour l'année prochaine et Venise! Le programme détaillé

Cours pour élèves conducteurs

SIERRE. – La Société suisse des troupes sanitaires organisera prochainement, à Sierre, un cours de premier secours à l'intention des élèves conducteurs (également en allemand). Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire au numéro de téléphone (027) 56 14 71.

UNIQUE EN SUISSE Ouverture au public d'une fissure cristalline

GRIMSEL (ATS). – Beauté naturelle unique, en Suisse pour le moins, une fissure cristalline située au Grimsel a été inaugurée jeudi et ouverte au public. Selon Hans-Anton Stalder du musée d'histoire naturelle de Berne, il s'agit de la plus belle et de la plus riche fissure de ce genre qui ait été découverte jusqu'à maintenant. En outre, le fait qu'elle soit protégée et ouverte au public est également unique.

C'est en octobre 1974, au cours du percement de la galerie d'accès à la centrale Grimsel II des Forces motrices de l'Oberhasli (FMO) qu'une partie de la fissure a été découverte. Le 11 décembre de la même année, le conseil exécutif décidait par voie d'arrêt de mettre ce monument géologique sous protection. Son aménagement ne commença cependant qu'en 1983, après l'achèvement des travaux de construction des FMO. Il a d'abord fallu déplacer une dalle de cristal de 875 kilos pour dégager la plus grande partie de la fissure.

L'aménagement aura été une entreprise coûteuse, a déclaré le conseiller d'Etat Peter Siegenthaler, directeur des forêts. A plusieurs reprises, l'Inspection de la protection de la nature a dû demander de nouveaux crédits. En particulier parce que la fissure s'est avérée plus grande que prévu et que le projet a dû être modifié. Finalement, ce sont 450 000 francs qui ont été nécessaires à ces travaux. Le financement a été assuré par l'Office fédéral des forêts et de la protection des paysages, l'Etat de Berne et les FMO.

En 1985, les aménagements nécessaires pour éclairer la fissure ont été entrepris. En outre, tout a été fait pour qu'elle puisse être surveillée et, le cas échéant, fermée.

AUTOROUTE A SIERRE

Le conseil communal prend position

SIERRE (apm). – Cette semaine, le conseil communal débattait lors de sa séance hebdomadaire de l'épineux dossier autoroutier. Hier matin, il délivrait à la presse un communiqué annonçant sa position face à l'enquête en cours (tronçon Saint-Léonard-Noës) ainsi que face à la traversée proprement dite de la ville.

Pour le premier volet, l'attitude des édiles est sans équivoque. Le conseil soutient en effet le dossier actuellement soumis à l'enquête publique tout en relevant les nombreuses études complémentaires prescrites par le rapport de l'étude d'impact. «En toute occurrence, stipule cet écrit communal, le tronçon d'autoroute de Saint-Léonard à Noës est approuvé et peut entrer dans sa phase de planification définitive.»

Et le conseil de poursuivre: «Il en va de même de la jonction Sierre-Ouest et de la transversale, dans la mesure où les remarques et exigences formulées pour leur amélioration seront prises en compte avec les garanties nécessaires par le service des routes nationales. A défaut, pour cet objet, la prise de position du conseil communal se transformerait automatiquement en opposition.»

Confusion

A relayer ici la confusion exercée au sein de la population sierroise. De fait, les plans exposés à l'Hôtel de Ville (tracés au 1:1000) ne concernent en rien la récente prise de position du Conseil fédéral. Les premiers – soumis cet été à l'enquête publique – couvrent en effet le tronçon allant justement de Saint-Léonard à Noës. La décision du Conseil fédéral a trait quant à elle à la traversée de la ville d'ouest en est et les plans élaborés sont actuel-

lement tracés au 1:5000. La mise à l'enquête n'interviendra que bien plus tard.

Pour ce qui touche au tronçon Sierre-Ouest - Sierre-Est, le conseil rappelle encore son option initiale d'un tracé au sud des laminiers et ses conditions d'acceptabilité pour une variante nord.

Et les signataires de relever que, le 19 août dernier, le Conseil fédéral approuvait le projet général au 1:5000 tout en imposant une étude d'impact pour ce tronçon et en rejetant la demande sierroise pour une couverture localisée entre les collines de Crête-Plane et d'Ancien-Sierre. Berne enjoignait alors de délimiter exactement les parties à ciel ouvert par rapport à celles situées en tunnel dans le cadre du projet définitif.

Main dans la main ?

Le conseil poursuit aujourd'hui en disant: «A l'instar de la politique adoptée pour le traitement des dossiers à l'ouest du territoire de la commune, nous offrons notre collaboration à l'Etat du Valais pour l'élaboration des dossiers d'enquête et plans à l'échelle de 1:1000 en vue d'obtenir les solutions optimales.»

Enfin, les édiles tiennent encore à «intervenir pour la réalisation accélérée de la route de débord devant permettre le désengorgement de l'artère cantonale T9 en ville de Sierre.»

Dernier point soulevé dans ce communiqué, celui touchant les liaisons routières avec Crans-Montana et Vercorin. Le conseil invite l'Etat «à tout mettre en œuvre pour la réalisation de ces liaisons touristiques en utilisant pour ce faire toutes les possibilités de subventionnement offertes par la Confédération.»

Sierrois ou Normands ?

On s'attendait à plus de poigne littéraire de la part des édiles sierrois. Il est vrai que par le passé ces derniers n'ont pas été avares de maladresses. Mais Berne en s'opposant notamment aux couvertures de Crête-Plane et d'Ancien-Sierre fait preuve d'une ladrerie inégalée jusqu'ici. Un million de plus environ sur une note globale de 300 millions: l'excédent relève de l'hilarité. Passons cela dit sur cette hypocrisie politique car l'intérêt se porte aujourd'hui sur notre conseil communal.

A la lecture de ces quelque trois pages, soigneusement rédigées, on est enclin à se questionner sur l'origine de nos édiles. Sierrois ou Normands? Car ces lignes laissent la porte ouverte à toutes les audaces, mais aussi à toutes les lâchetés...

Seul et à nouveau l'avenir nous dévoilera le courage et la détermination de nos responsables communaux, voire peut-être leur faiblesse et leur opportunisme.

D'accord, Sierre ne peut être assimilée à Saint-Maurice. Tracés, difficultés et coûts autoroutiers sont manifestement incomparables. L'attitude d'un exécutif peut en revanche se mesurer, le courage ne figurant pas au fond d'un plan ou d'une facture.

Domage en définitive que certains se préoccupent plus actuellement de leur réélection que de l'avenir de leur région. L'autoroute a déjà servi de tremplin. Elle peut encore faire rebondir!

Alick Pachoud

Haut-Valais

INCENDIE DE LA CARGAISON DE PRODUITS TOXIQUES

Aucune trace de réactions incontrôlées

VIÈGE (and). – Mercredi, l'amalgame chimique qui résultait de l'incendie de la cargaison d'un camion sur une place de parc à Glis a fait l'objet d'une inspection de la part de l'inspecteur de l'assurance concernée, d'un chimiste et de la police. On a pu constater que les produits étaient stabilisés. L'analyse des 40 produits différents indiqués sur les papiers de livraison a également permis d'exclure la probabilité de réactions chimiques incontrôlées. La benne qui contient les restes de la cargaison incendiée samedi reste déposée provisoirement à la décharge de Gamsen, à l'abri des curieux et des enfants.

Les quatre tonneaux de dissolvant inflammable sont également entreposés en lieu

sûr dans l'enceinte des usines Lonza de Viège. La suite des opérations d'élimination dépendra des tractations entre l'assurance, les autorités de Viège et la maison qui traitera ou brûlera la cargaison. Celle-ci devra être triée à la main, car elle était composée de matériaux aussi différents que des doses de spray, des disques compacts, des postes de télévision et des produits de droguerie et de pharmacie. Tous ces produits sont en vente libre dans les magasins et n'atteignent pas des degrés de toxicité supérieurs à la classe 4.

L'origine précise de l'incendie n'est pas encore communiquée. Les inspecteurs de la sûreté poursuivent leur enquête.

CONCERTS EN FAVEUR DES SINISTRÉS DE CONCHES

La générosité de la jeunesse et des musiciens

HAUT-VALAIS (and). – Demain, les rues de Brigue et la salle du Simplon retentiront d'airs de musique «country» dans le cadre d'une animation dont le bénéfice sera consacré aux habitants de la vallée de Conches victimes des in-tempéries du mois d'août. Tout au long du mois d'octobre quinze groupes de rock se produiront à travers le Haut-Valais dans le même but humanitaire.

L'initiative pour les concerts de musique country vient d'un club de Bâle-Campagne, le Country Band Road Runners de Rheinfelden. Elle a déclenché une avalanche de solidarité et suit mobiliser des groupes de musique country de toute la Suisse. L'Office du tourisme de Brigue a donné son appui à la manifestation et réglé les détails logistiques sur place. Il est prévu de mettre les dortoirs de la protection civile à disposition des personnes venant d'ouest-Lötschberg. Rendez-vous donc à toutes les familles le samedi 19 septembre dès 14 heures à Brigue. Des promenades en poney pour enfants sont au programme et les stands de saucisses ne manqueront pas.

Les jeunes jouent pour les jeunes

La société de jeunesse de Münster sera l'heureuse bénéficiaire des recettes d'une série de concerts rock qui se donneront tout au long du mois d'octobre.

L'initiative pour ces concerts qui vont mobiliser quinze groupes de musique rock locaux vient de Lenox-Music à Glis. Ce magasin de musique collabore avec les jeunes de Loèche-les-Bains, Wiler, Saint-Nicolas, Steg, Saas-Grund et Brigue pour mettre sur pied les manifestations dans ces endroits différents. Un bel élan de solidarité mené du début à la fin par les jeunes Haut-Valaisans.

K Koba Cuir
Pour la 1^{re} fois au Comptoir
Le Cuir passionnément!
Prêt-à-porter en peau
Maroquinerie
Bagages

Rue Madeleine 14
1003 Lausanne
Tél. 021/23 89 80

Halle 5/E Stand 574
Tél. 021/45 33 33

OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS

MANPOWER

Secrétaire (all.-fr., fixe)
Employé de commerce
(all.-fr., fixe)
Dessinateurs bâtiment
Serruriers
Soudeurs
Peintres
Carrossiers
Electriciens

Sion: rue des Mayennets 5, tél. 027/22 05 95 • M²
Monthey: rue du Midi 2, tél. 025/71 22 12.

ESTINA
SERVICES S.A.

URGENT A SION.

Cherchons

**deux couples soigneux
et consciencieux**

pour reprendre conciergerie à temps partiel dans immeuble luxueux,
plein centre.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

22-615413

TÉL. 021 / 22 81 65 • CH. DE MORNEX 34 • 1003 LAUSANNE

VOTRE SPÉCIALISTE IMMOBILIER

ecco

Nous cherchons pour Sion

**maçons
coffreurs**

Sion, tél. (027) 22 30 44.

36-653299

Hôtel de montagne
cherche

**sommelier(ère)
garçon de cuisine
femme de chambre-
lingère**

Entrée à convenir.
Tél. (027) 65 12 46.

036-047195

VEVEY

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY S.A. 1800 VEVEY (SUISSE)

VEVEY développe et fabrique des produits d'investissement de haute technicité dans les domaines de l'énergie hydraulique, du transport urbain et suburbain ainsi que de la maintenance lourde.

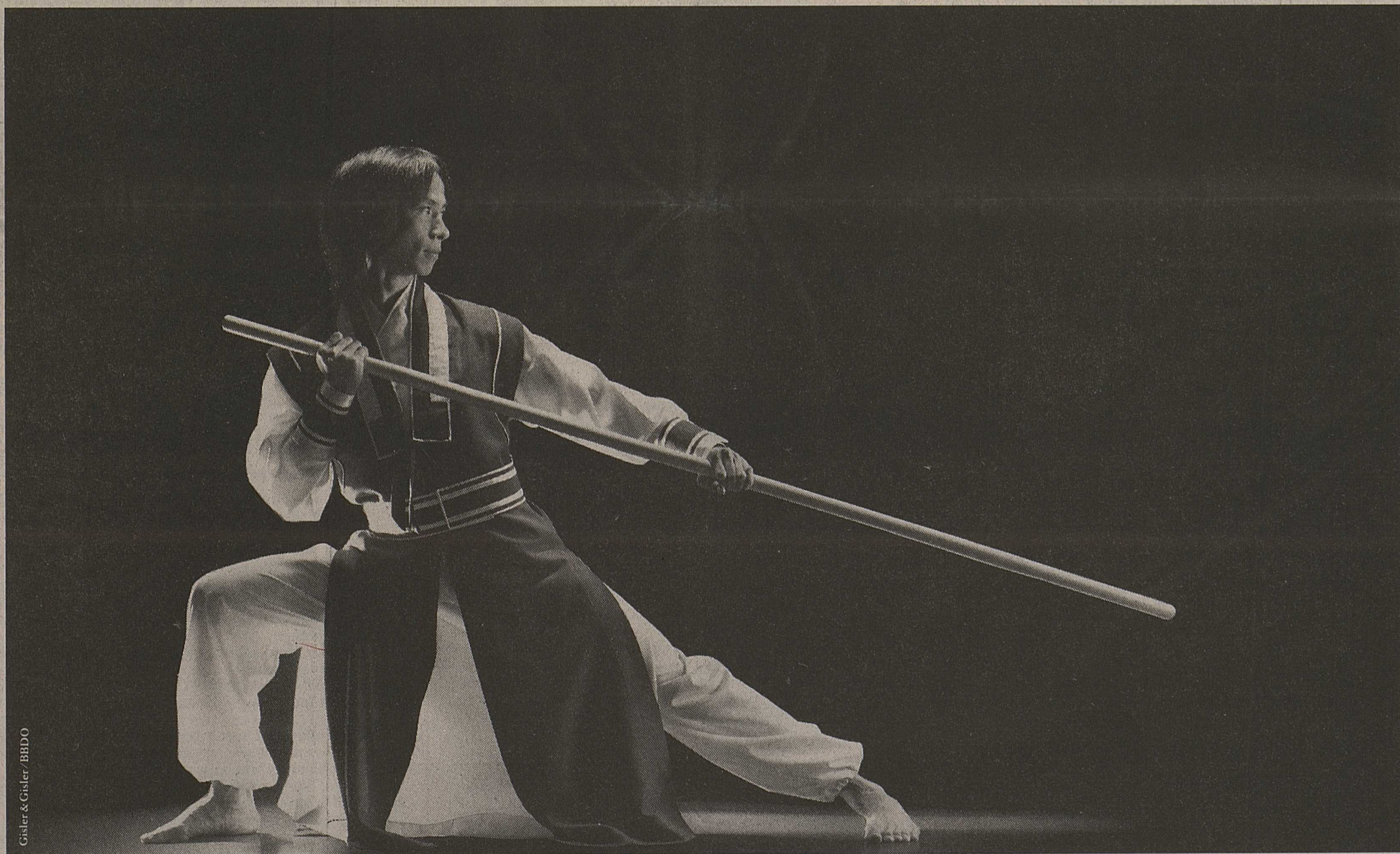
Notre usine de Villeneuve offre des postes intéressants à des professionnels

**SERRURIERS DE
CONSTRUCTION
SOUDEURS (MIG électrodes)
PEINTRE EN CARROSSERIE
MÉCANICIEN D'ENTRETIEN**

Pour en savoir plus, adressez-vous ou écrivez aux

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE
VEVEY SA
Département du personnel
1800 Vevey
☎ (021) 51 00 51

Recherche incessante de la perfection:



Concentration et coordination. La haine et la peur sont des pierres parsemant le long chemin de l'homme à la recherche de lui-même. Ce n'est qu'après de longues années de méditation que ces forces obscures peuvent être vaincues. Ceci est une condition indispensable au succès du Bo-jitsu, très ancien sport martial se pratiquant au moyen de bâtons. Outre l'exercice permanent des techniques et des mouvements, il faut en particulier apprendre la concentration, exempte de toute émotion superflue. En

effet, seule une coordination parfaite entre le corps, l'arme et l'esprit permet d'atteindre le but: la victoire. Ces traditions profondément enracinées dans le peuple ont été pour nous une source d'inspiration. Nous en avons fait notre philosophie.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ecco
TRAVAIL TEMPORAIRE ET STABLE

Nous cherchons

**chauffeur poids lourds (fixe)
mécaniciens méc. gén.
tourneurs
monteurs électriciens
serruriers
monteurs en chauffage
installateurs sanitaire
ferblantiers
maçons**

Suisses ou permis B ou C.

Les personnes intéressées sont priées de contacter
T. Pereiro ou A. Casarini.

1870 Monthey, place Tübingen 5 - Le Cerf
(025) 71 76 37

36-653336

Esthéticienne

Titulaire du CFC, vous avez de l'ambition, de l'initiative, du dynamisme, de l'expérience, le sens des responsabilités.

Vous aimez l'indépendance et vous avez de bonnes références.

A Monthey (VS), le poste à votre hauteur, renseignements: (025) 71 63 49 (jours de semaine dès 20 heures).

036-827551

Pour la réalisation de plusieurs projets importants, nous sommes à la recherche de

- dessinateurs en bâtiment CFC
- chefs de chantier
- architectes ETS

Nous offrons un travail varié et intéressant, par petites équipes évoluant dans une bonne ambiance. En cas d'intérêt, nous offrons la possibilité de formation sur CAO.

Veillez prendre contact avec le bureau d'architecte **Hans Schaffner & Cie S.A. au (021) 27 22 62.**

22-615618

2 jeunes gens (23 ans), 1 jeune fille (21 ans) sachant vendanger cherchent

emplois

nourris, logés, pour les vendanges 1987.

Ecrire ou téléphoner à M. Jean Senczuk, Les Fins, 25500 Morteau Tél. (0033) 816 703 98.

036-047409

Restaurant de la Place 1961 Vex (VS) cherche d'urgence (fin septembre)

cuisinier ou cuisinière

avec expérience. Remplacement ou place à l'année, de préférence Suisse ou permis valable.

Prendre contact le soir avec Mme Francine Dubois Tél. (027) 22 40 41.

036-047339

Bureau d'architecture de Sion cherche pour engagement immédiat ou à convenir

dessinateur architecte

pour la préparation de plans d'exécutions concernant des grands projets.

Renseignements:
PROJECT 10, Paul-Henri GAILLARD S.A.
Avenue de la Gare 28, 1950 SION
Tél. (027) 23 48 23.

036-653765

L'Office romand d'intégration professionnelle pour handicapés (ORIPH) cherche pour son Centre de Pomy-Yverdon:

un employé de commerce

30 - 40 ans

Pour travailler à la réadaptation et à la formation professionnelle d'un groupe de personnes handicapées de la vue.

Nous demandons:

- expérience pratique d'employé de commerce de plusieurs années et actuelle
- expérience professionnelle sur micro-ordinateur
- diplôme de commerce, maturité ou maîtrise commerciale
- bonnes connaissances de l'allemand et/ou de l'anglais
- motivation pour la formation et la réadaptation professionnelle.

Nous offrons:

- bonnes conditions de travail selon convention collective
- travail en équipe pluridisciplinaire
- possibilité de recherche et de perfectionnement.

Les offres manuscrites et détaillées sont à adresser à la direction du Centre ORIPH, poste d'employé de commerce, 1411 Pomy.

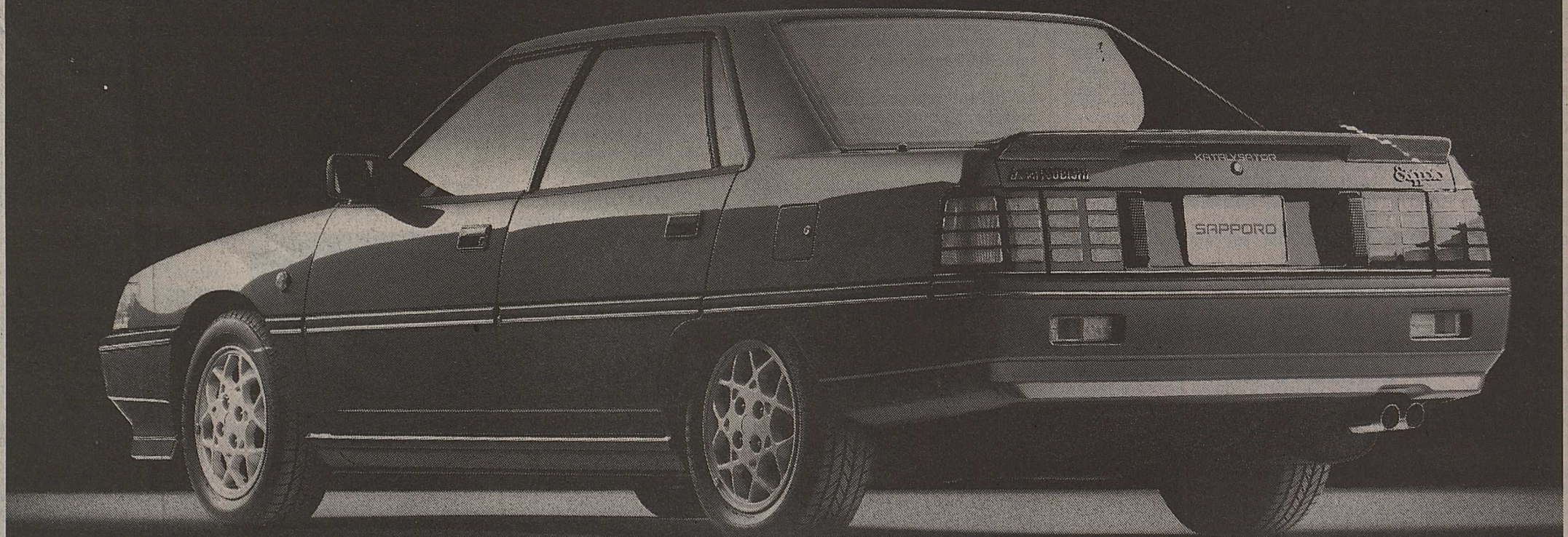
22-153254



En voici la preuve.

A l'avant-garde de la technologie

La nouvelle Mitsubishi Sapporo: un équipement imbattable et un grand confort à un prix sensationnel de seulement Fr. 34 790.-.



Mitsubishi Sapporo: au vrai sens du terme, elle est l'incarnation de la plus haute technologie et d'un confort unique. A un prix que l'on peut qualifier d'une véritable sensation. Moteur 2,4 litres à injection ECI et Silent Shafts · Styling Hardtop · suspension électronique avec régulateur de niveau · ABS · 4 freins à disques ventilés de l'intérieur · jantes en alu · climatisation commandée électroniquement · sièges avant chauffants · système de témoins et de réglage ETACS · rétroviseurs extérieurs

réglables électriquement et chauffants · lève-glace électriques · toit ouvrant électrique · servo-direction électronique · pneus sport et becquet. Et bien sûr, l'équipement Mitsubishi de série sans supplément de prix: verrouillage central · radiocassette stéréo avec 6 haut-parleurs · tempomat · lave-phares et bien plus encore... Et bien entendu, avec un catalyseur à trois voies, la **garantie d'usine de trois ans** et la **garantie contre la corrosion de 6 ans.** Un essai routier vous en apprendra plus que mille mots.

Rendez-vous chez l'un des 350 concessionnaires Mitsubishi. Demandez plus de détails au moyen du coupon ci-dessous. MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, téléphone 052/23 57 31.

Nom/Adresse: _____

Non
SAP

SILENCE. PUISSANCE. MITSUBISHI.
3 ans de garantie d'usine.

